中華民國僑委會登記證台救新字第壹式柒號

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印　工商日報有限公司　香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張　每份港幣壹毫
（外埠版精選一大張）

本報今日出紙三大張仍售壹毫

# 大批蘇軍火運入寮北
# 寮共將發動大戰
## 準備武力行動佔據寮國全部

【紐約三日路透社電】據紐約時報今天稱：共黨刻正將寮國北部改為「一個無法攻陷之武裝軍營」，而西方并未表示反對。該報刊出一位記者在豐沙旺所發出之消息稱，該一村落乃共黨大規模加強軍力之中心。該項消息稱，數以百噸計之蘇聯軍火及彈藥，與及來自北越之甚多供應品，刻正與越共技術人員，同時湧入該一地區。該項消息稱，蘇聯之軍火包括有最新式八十五公厘及一百零五公厘大炮，及若干坦克車在內。「一月間以蘇佛瑪之名義在川壙成立，以對抗邦烏姆政府之所謂中立政府，似為一條獲得強大支持寮共陣綫，企圖設法以戰爭或政治行動佔領全國」。

【紐約三日美聯社電】紐約時報在其社論中稱：外傳共黨在寮國北部加強其軍事力量一事，已令人對共黨計劃在最近將來佔領寮國一說，毫不表示懷疑。該報稱：「迄今為止，美國對共黨向寮國推進之反應，係為邦烏姆部隊尋求一項避免國際衝突之辦法，並提出與叛軍妥協之建議。英法兩國曾對邦烏姆施以強大壓力，要求實施此類政策，蘇聯及其盟邦現時幾乎已放棄妥協之辦法。除非美國及其盟邦準備以同一性質之足夠對策，在寮國抗拒共黨之勢力，否則，寮國可能落入共黨之手，此乃一項戰略之事實：當西方世界之注意力大部份放在剛果時，共黨在寮國之另一項玩弄權力行動，刻正危險地接近成功之階段。此項弄權行動，與一九五四年在越南造成越盟勝利之行動，並無多大之分別。」

【金邊三日合衆國際社電】據佛瑪之「合法政府」總部，設於前為買賣鴉片地點之豐沙旺村，查該一鄉村位於瓦缸平原之至天然機場附近。據消息靈通人士稱，每日飛至該等地點之軍援，約為一百噸。該等伊留辛式飛機，每天從事十次飛行。所供應之物資，估計有如下述：高爾基式之中型卡車約五十輛，重型卡車數輛及最少輕型裝甲部隊軍車四輛，此等軍車且配有重型之高射機關槍。

# 緬境反共游擊隊進入泰邊
# 泰要求解除武裝
# 否則採軍事行動
## 泰政府曾就此事召見我國駐泰大使
## 杭立武大使否認游擊隊是國軍部隊

【曼谷三日泛亞社電】泰政府昨夜發表書面聲明稱：泰方已派軍警至北部邊區，以解除一千名入境泰緬游擊隊之武裝。倘若後者不以和平方式交出武器，則泰方將採強制行動。泰方已將上項決定通知中華民國駐泰大使，該聲明以英泰文發出，全文如次：「鑒於泰緬邊境密林山峯密佈，泰方極難防護，故泰政府對於緬政府目前在邊境對中華民國軍隊（原文如此）採取軍事行動，致而可能迫使彼等退入泰境一事，曾表嚴重的關切。茲者據傳一千名之武裝華軍，業已進入泰國，刻正留駐泰近緬邊之處。泰政府認為已有派遣軍警以驅退此批華軍，並解除其武裝之必要，假若華軍拒絕以和平方式交出武器，則泰國軍警唯有採取強力行動，以逐出中華民國之軍隊。屆時雙方必將發生衝突，惟泰國政府除採取國際法所規定之上述辦法外，實無他途可循。泰國外交部長今日特為此而請中華民國大使到部，明白告以泰政府所將採取之行動。泰政府雖願與所有友國保持友好關係，但亦不能漠視其國際法上之責任。」

【曼谷三日美聯社電】泰國官員，在星期四晚宣佈部隊與警察已奉命前往北部邊境，俾將據傳由緬甸越過邊界之一千名「中國國軍」部隊繳械及將其驅逐之聲明後，本日保持緘默。泰國部隊（據估計在最近泰緬邊境與緬甸部隊邊境發生事件之際，在清昌萊府內約有八千人）與該等中國游擊隊之間，顯然未有發生若何接觸。中華民國駐泰大使杭立武博士，承認曾被泰國官員召見，但渠拒絕透露彼等會談之內容或所採取之各項對抗行動。該大使并否認彼等游擊隊係中國國軍部隊，而不過係「不堪在中共統治下受害之反共游擊隊及難民而已」。

【曼谷三日泛亞社電】泰外長乃他立，於政府發表書面聲明後，接見記者稱：「政府之聲明已經夠明白了，本政府之唯一政策，就是將華軍驅出泰國領土之外。」乃他立未作其他說明。

# 寮川壙省苗人
# 擊落空投蘇機

【永珍三日路透社電】寮國政府本日力稱，一架空運供應品與親共戰鬥寮國叛軍之蘇聯飛機，於二月十七日曾被苗族人所擊落。宣傳部長諾拉辛告知記者招待會，該架蘇製「伊留辛一四」式飛機，被在叛軍防綫後活動之一隊苗族人地面砲火所擊中之後，曾墜毀於川壙省內班納塔村附近叛軍所控制之地區內。該部長並謂，政府軍隊已攻佔位於通往川壙省公路上之逸永小鎮。

# 泰驅逐華籍游擊隊
# 我國政府人士
# 對泰表示失望
## 但官方尚未作正式批評

【台北三日法新社電】據稱：台北對泰國政府決定行驅逐在邊區避難之一千名華籍游擊隊一事，至感吃驚。中國政府人士並不掩飾彼等對泰國政府之失望。據說刻正研究此事之最新發展。

【台北三日泛亞社電】中華民國外交部及軍方，對寮國副總理兼國防部長諾沙旺將軍所稱，中國游擊隊逃入寮國境界而引起「困擾」一事，均不表示意見。外交部官員稱：「不願置評」，國防部新聞局官員稱：「我們不知道這件事」。

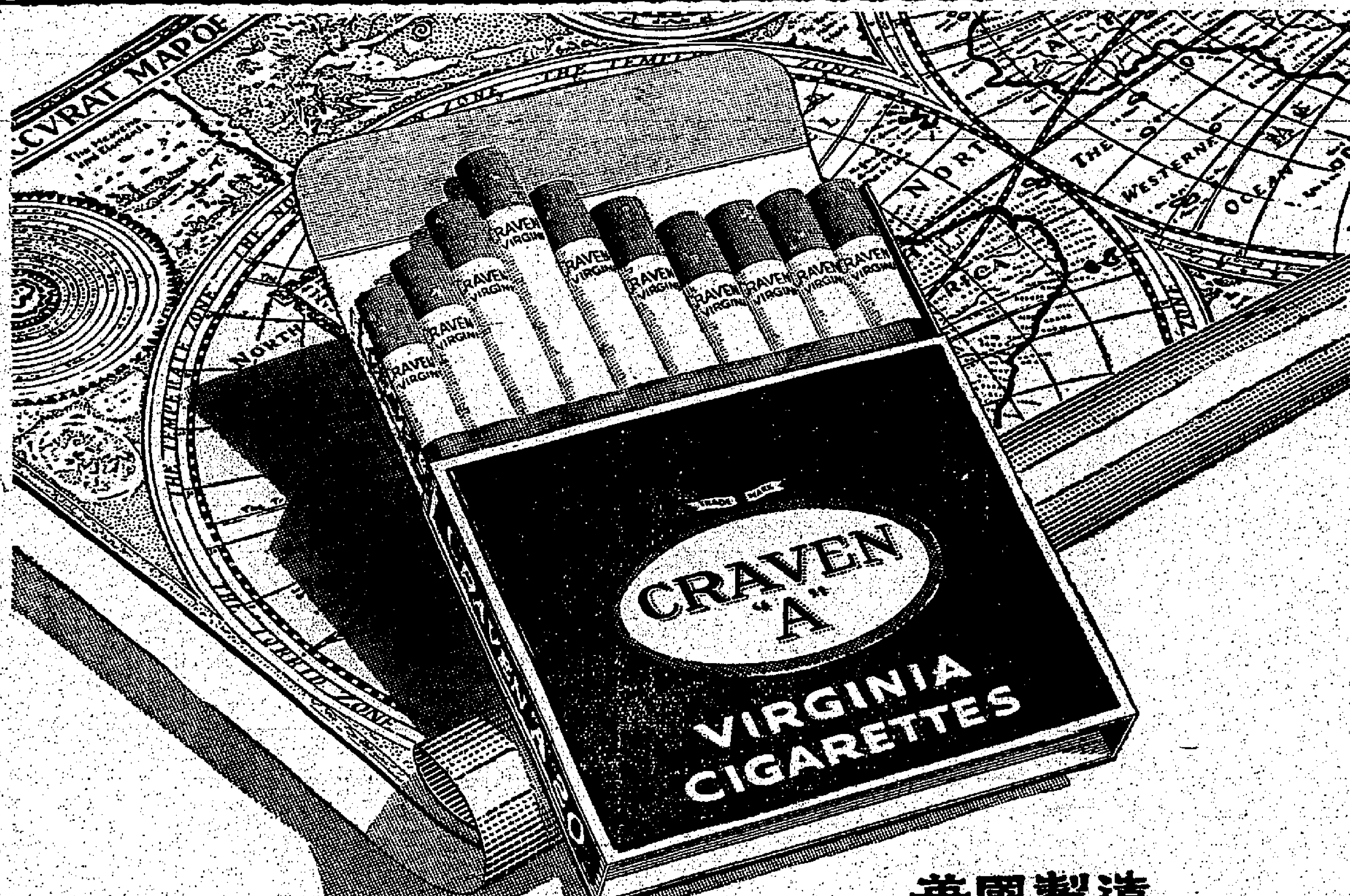
【台北三日泛亞社電】台北官方人士對於泰政府昨夜所發表之聲明，暫無評論。外交部發言人沈劍虹，今日在記者招待會被問及此事時答稱：「無可評論」。

# 立委要求政府
# 迅採行動
# 反攻大陸

【台北三日法新社電】若干立委今天請政府，并要求政府採取毅然之行動，負起光復大陸之使命。當新任立法院長黃國書主持下之首次質詢會開於今晨舉行時，執政黨之立法委員曾發表冗長之聲明，向政府提出詰問，彼等所提出之質詢，已對中共可能加入聯合國，及意料不到之國際局勢，中國如何應付未來發生風暴之日子，表示憂慮。若干立委之抨擊，係針對英外相荷姆及美駐聯合國代表史蒂文生而發生者。行政院長陳誠於留心聆聽之後，向彼等保證於稍後提出書面答覆。

本行電話由三月六日（星期一）起改用總機
新號碼如下
四五二二三一　轉接各部
九龍分行電話仍舊
八〇三三八一
八〇三三八二
八〇三三八三
永隆銀行謹啓

上乘物質
適度價錢
世界馳名
立單保用
三菱電機株式會社出品
電雪櫃　冷氣機　洗衣機　工業衣車　家庭衣車　分期付欵
免收首期
月付數元　手續簡便　任何條件　均可洽商　歡迎參觀　研究試用
香港總辦事處：李寶椿大樓地下　電話：440386　49330　75177　771974　74567　43221—5
九龍總辦事處：彌敦道682號　電話：806585　67245　58882　800301—5
免費服務處　實用衣車公司
各電器商及無線電器行均有代售



美國製造
風行全球一百二十國

寰宇馳名！

黑貓香煙製造廠素以優良傳統技術專用名貴煙葉精製上等香煙見稱馳譽於世已一百五十年．
黑貓香煙潔美香醇的確人人滿意風行世界遍各大洲．
黑貓香煙枱咀用正天然水松製造不粘口唇．

黑貓香煙　潔美香醇

總代理：天祥洋行

唯
特麗綸
衣料
方能使女服
保持美觀原狀

「特麗綸」衣料最結實耐用，製成服裝，不會變樣，長期保持美觀原狀，着在身上，儀表更顯得高貴大方．

「特麗綸」與羊毛混紡的女裙料，最少須含「特麗綸」百分之五十

香港人士已一致趨尚
『特麗綸』
'TERYLENE'
Polyester ICI Fibre

總經理：英商卜內門洋碱股份有限公司
太子行新廈　電話：三五八一一

「特麗綸」是倫敦卜內門有限公司纖維出品之商標

1A5

# 亞洲國家對聯大展望
# 緬可能提游擊隊問題
# 菲極力反對中共滲入
## 各國多支持韓馬紹蘇聯陰謀勢將失敗

【東京三日合衆國際社電】亞洲國家本日認爲：即將舉行之聯合國大會，係緊張世界緊張局勢之另一項機會。如果該等緊張局勢獲得鬆弛，則此舉將可增強該世界組織之力量，該組織實際上係亞洲每一個國家之目的。但關於將在外交上獲得盛利性之進展，現有不適當之樂觀心理。剛果與中共，係在亞洲各國政府眼前所出現之兩項重大問題。但蘇聯如果增加其對聯合國秘書長韓馬紹之攻擊，則蘇聯殆無可能由亞洲國家獲得多大之支持。亞洲地區大多數國家，對於蘇聯所發表關於彼等不再承認韓馬紹之聲明，曾表示惋惜。對蘇聯該項立場之最大支持，係來自印尼，印尼經已宣佈彼等將由剛果撤退其部隊。一般預料：印尼將促請承認盧蒙巴之史坦來維政府。除聯合國剛正面對之該等明顯國際問題之外，并另有各項個別目標，該等目標甚至亞洲國家將在聯大提出。

菲律賓曾宣佈彼等將參加對獲得安全理事會席位之選舉。其他國家並未有宣佈其候選人，但蘇聯集團勢將參加競選。在其他方面，菲律賓代表團將支持韓馬紹，支持對西伊里安問題之一項和平解決辦法，反對中共加入聯合國之企圖，支持對南越及大韓民國加入聯合國之任何計劃，及支持韓國由聯合國監督舉行選舉之辦法使到該國獲得統一。

泰國代表團并無若何意見，但彼等將極力支持韓馬紹。

緬甸本來有可能向聯合國提出關於在緬甸森林內中國「國民黨」游擊隊之控訴，但仰光與華盛頓之各項談判，如在聯合國外進行中，該項中國游擊隊問題，是否會在最近將來提出，現係至成疑問。

中華民國則希望依照其外交政策，在聯大達成下列三項目的：⊖協助自由國家獲得較大之勝利，俾能讓聯合國以對抗蘇聯各項破壞性之企圖。⊜提高聯合國作爲和平與自由工具之效率，以對抗擾亂及破壞之努力。⊜在商討關於匈牙利及中共在西藏所犯有錯誤與兇殘暴行等項建議之過程中協助一切。

## 美報評詹森任助理國務卿
# 詹森作風恍如羅伯遜
# 美對華政策不致改變

【俄金山二日中央社專電】俄克拉馬城報今日在社論中說：甘迺迪總統選定詹森爲主管遠東事務的助理國務卿一事，保證美國對華政策，將不會有任何重大的改變。該報在讚揚詹森的新任命時指出：詹森爲「一位反對以任何方式承認中共的人士」，該報引述詹森曾說：「那將是行不通的，而且除了維持我們現在的對華政策外，絕無其他取代辦法。」該報並引用詹森的話說：中共將不接受美國的承認，除非美國放棄其對中華民國的支持。「我不曉得有任何美國人或遠東有任何人，希望付出那種代價」。該報說：「詹森超得上羅伯遜的標準，羅氏曾担任同一職務很久，而且工作很有效。」該報並且指出：詹森適任新職的另一個條件，是由于他數年前曾在華沙與中共代表談判很久，故十分洞悉中共的談判伎倆。該報說：「就中共來說，詹森對其主題，十分了解。」

## 聯國軍司令麥基安將軍
# 飛往史坦來維斡旋剛果和平

【利奧波德維爾三日路透社電】聯合國軍司令麥基安將軍，今天以和平使命，飛往史坦來維與親盧蒙巴之剛果官職杜拉將軍進行會談。麥氏曾於上週與剛果陸軍首長蒙布杜會談，以期阻止該兩派之衝突。據悉：麥氏將設法使此兩位剛果領袖接受聯合國之調和。聯合國部隊參謀長伊雅瓦將陪同下成行。

## 史蒂文生警告蘇聯
# 剛果如淪入鐵幕
# 將立即掀起戰爭

【紐約三日路透社電】美國駐聯合國大使史蒂文生今日警告蘇聯稱：蘇聯接管剛果之企圖，將會引起戰爭，渠呼籲蘇聯勿致發生戰爭。史氏在紐約市長華納之午宴席上，發表演說稱：「抑制共產主義在非洲之野心」，并取消其所謂帝國主義之殖民地主義，「一擁而上」，以致破壞聯合國之企圖，與今日聯合國之情況相同。」

# 英美將再促俄談判
## 從速締結停試協定
### 並提出監察制度折衷建議

【紐約二日合衆國際社電】消息靈通人士稱：英美將於短期內提出一項折衷建議，以期使日內瓦停止核子試驗會議之談判早日得到結論。

【華盛頓三日美聯社電】美國官員今日稱：美國已完成一項對核子試驗監察制度之重要研究，將提出若干新建議，以期打開日內瓦會議之僵局。

## 湯普遜昨晤葛羅米柯
# 要求與老克會晤
# 俾能面交甘迺迪私函

【莫斯科三日路透社電】美國駐蘇聯大使湯普遜，曾請蘇俄政府准其隨時飛往任何地點，旨在將其總統甘迺迪致蘇俄總理克魯雪夫之私函面交克氏。湯氏今日於此間對記者談話時作此透露。昨日，湯氏曾與蘇俄外長葛羅米柯晤談。湯氏要求與克魯雪夫晤面，而葛羅米柯答以會將能與克氏晤面之時間與地點相告。按：克魯雪夫刻在蘇俄國內巡視，擬便與克氏會面。

# 中韓聯合公報
## 強調加強合作
## 對抗共黨侵略

【漢城三日中央社電】中華民國外交部長沈昌煥與大韓民國外務部長鄭一亨今天發表聯合公報，略謂：「中華民國外交部長沈昌煥對于大韓民國國務總理張勉博士及其新政府諸位閣員領導下顯示的勇氣和已獲得的進步，表示讚佩。兩國外長在誠摯及相互諒解的氣氛下，對遠東一般國際局勢交換意見，并討論兩國共同攸關的問題，他們同具信心，認爲大韓民國與中華民國同站在亞洲自由世界防禦前線，必須保持堅決對抗國際共黨，及其使用武力或經由滲透及顛覆以征服世界的陰謀，并信她們繼續在此方面所作的奮鬥，對于整個自由世界的生存至爲重要。在這方面，他們深信將獲得自由世界其餘國家的繼續支持，他們簽訂大韓民國與中華民國之間的貿易協定，此舉將大有助于促進兩國之間的貿易及經濟合作。他們同意應作進一步努力，以增進文化交流，并擴大兩國之間現存的友好關係。」

## 蘇卡爾科夫區共黨書記被黜

【莫斯科三日美聯社電】蘇俄「塔斯社」於本星期四晚間報導：蘇俄卡爾科夫區共黨書記狄賴夫已被免職。狄氏被黜，大概由於卡爾科夫區農業生產出現問題所致。

## 蘇俄貸予印尼三億六千餘萬

【耶加達三日路透社電】據此間通訊社今日稱：蘇俄已給予印尼三億六千七百萬美元信用貸款。此數字乃由剛在此間訪問之一個蘇俄代表團團長查里雅夫所透露者。

# 中共軍開入緬北
## 與緬會秘密協議

【台北三日合衆國際社電】據情報方面人士本日宣稱：中共與緬甸可能經已成立一項「秘密協議」，俾中共部隊開入緬北，以便在緬邊境驅逐中國游擊隊。據英文中國日報引述該方面人士之意見稱：此等游擊隊事實上在該等地區內，乃屬一項安定因素」。中國政府方面人士認爲：該項「秘密協議」，係在數月前於中共總理周恩來訪問仰光，與對邊界問題談判時所成立者。

中華民國大陸問題專家，昨日指稱中共部隊五萬人，顯已獲得緬甸之同意進入緬北，該方面人士謂：此等部隊，經已形成對泰國及寮國之一項可能進攻企圖。該方面人士指出，共軍經已在中緬邊界附近建築一個小型機場，俾供應此等部隊。

## 共砲昨轟金門 射彈七十六發

【台北三日中央社電】國防部新聞局稱：三日晚七時零三分至九時卅五分，大膽共軍，砲擊金門七十六發。

## 尼日利亞反對法再爆原子彈
### 否則將逐法人出境

【拉哥斯三日美聯社電】尼日利亞總理巴勒瓦今日暗示稱：倘法國在撒哈拉沙漠爆炸另一顆原子彈，則渠之政府可能考慮將所有法國人送出其境外。一位法國記者曾請求巴勒瓦爵士對法國擬於下月在撒哈拉沙漠爆炸第四顆原子彈之宣佈，發表其觀感。

# 沈昌煥昨抵東京
## 結束訪問南韓之行
## 謂締結軍盟將視國際局勢而定
## 堅信聯國將不容中共滲入

【東京三日中央社專電】中國外交部長沈昌煥，結束其在韓正式訪問之後，于今晚抵達此間，作四天的非正式訪問。在此逗留期中，將拜訪池田首相、小坂外相、吉田茂和岸信介。沈外長等一行定七日飛回台北。

【漢城三日美聯社電】中華民國外長沈昌煥本日宣稱：渠確信聯合國在現時環境下，將不允許中共參加。渠稱：「如果聯合國拒絕准許中共加入，則吾人能否在何處發現聯合國之價值乎？」沈昌煥並稱：「中共曾在此地與聯合國作戰三年。」沈外長係在結束其五天官式訪問前往日本之前，在記者招待會發表上項聲明。渠稱：吾人并未有討論成立一項軍事聯盟之問題，但吾人之會談，係包括各項廣泛之議題，但成立該一項聯盟，係視乎未來國際局勢而定。

## 中韓簽訂貿易協定

【漢城三日中央社專電】中國外交部長沈昌煥和韓國外務部長鄭一亨，今天在漢城簽訂了中韓貿易協定，雙方同意採取一切適當方法，促進兩國間的經濟關係，使兩國間的貿易擴大到最大限度。這個協定有效期間是一年，滿後可自動繼續延長。預料韓國外長鄭一亨不久訪問中華民國時，可能在台北再簽訂中韓文化協定。

# 美增撥經援一億五千萬
## 我將獲相當數目

【華盛頓三日中央社專電】甘迺迪總統今天要求國會再增撥一億五千萬美元，以供一九六一年度撥付開發貸款基金之用。這筆款項據說是爲協助亞洲、非洲及拉丁美洲的發展中國家而用。白宮說，在新任主管經援機構及發展的自由國家，中華民國將獲得其中相當部份。

# 我全力爭取多數國家
# 續支持我在聯國地位
## 美對華政策動向我正密切注意

【台北三日中央社電】外交部次長許紹昌，今在立法院說：外交部正在積極準備，以應付當前的外交關係的挑戰。他說：我們所爭取的是和我們友好的國家，一定是要支持我們自己的，還是在我們的基本立場上。許紹昌說：我們一定要全力爭取多數國家，繼續支持中華民國在聯合國的地位。他說：美國對華政策，到目前爲止，并沒有任何表示要承認中共的跡象，但我們對美國政府的態度，正在密切注意。

# 倫敦觀察週刊指出
# 中共農工業崩潰
# 完全是人爲因素

【倫敦三日中央社專電】倫敦觀察週刊（英國版）稱：「中共生產的衰落，並非由於如中共所說的天然災害，而是由於中共的錯誤政策。」該刊說：一九六〇年匪區農業生產的失敗，引起一九六一年計劃的「極大困難」。該週刊說：中共生產的衰落，已到了大失敗的地步，它估計共匪的工業生產，較一九五九年的水準，減低了百分之四十。

# 加拿大目前遷就美國
## 對反對中共入聯國立場
# 料終必與美意見分歧

【華盛頓三日美聯社電】民主黨衆議員史德頓今日稱：雖加拿大可能暫時遷就美國的立場，但「加拿大人」，現已感到「極可能產生」與美國在中共加入聯合國問題上的一項重大分歧，「准許中共加入聯合國」，是加拿大議員會談的四日國家的共同意見。

# 將開高階層談判
## 傳法與北非叛徒代表
### 地點可能在羅馬或瑞士境內
#### 奧倫城歐籍居民舉行反回民大示威

【巴黎三日路透社電】消息方面人士稱：法國將與阿爾及利亞叛亂份子代表，在意大利首都羅馬或瑞士境內舉行高階層談判，自巴黎赴該兩城市之法國代表將由若干部長級人士組成。此項談判可能於日內開始。

【奧倫三日路透社電】此間歐籍居民今日舉行示威，高呼「阿爾及利亞是法國的」口號。

有建議，並以四年期間由阿爾及利亞人最後決定地位問題，由法國人與名異阿爾及利亞人兩名組成聯合內閣，而以阿巴斯爲總理。

# 英海軍次官在下院報告
# 蘇助中共建立潛艇隊
# 經將潛艇卅艘交中共
# 並派潛艇赴印尼地區活動

【倫敦二日合衆國際社電】英國下議院今日獲悉，蘇聯已協助紅色中國建立一支潛艇艦隊，並將潛艇卅艘交與中共。英國海軍部次官奧爾伊恩稱：蘇聯在增強共黨海底力量之努力中，已協助紅色中國建立一條強大的潛艇艦隊，近日另派其他潛艇赴印尼。奧爾伊恩稱：英國將來可能取消火箭或核子彈。

【倫敦三日美聯社電】印尼人士稱：印尼將於明年加入由蘇聯供給之潛艇。

# 美原子潛艇
# 開英國途中
## 美潛艇供應艦先行抵步

【倫敦二日法新社電】美國「普羅吐斯」號潛艇供應艦今日駛入英國港口，預備供應在英國之「喬治華盛頓」號原子潛艇。

# 美一會通知我國
# 願協助華籍游擊隊
# 自緬北及寮國撤退

【華盛頓二日美聯社電】美國已把其對留緬北中國游擊隊之關懷向中國大使館表達，美國官員並會與中國大使館官員商談此事。據此間人士稱：美國官員今晚稱：美國已告知中華民國，緬甸及寮國要求美國協助遣返中國游擊隊。

# 美放射太空人
# 可能下月實現
## 太空總署則謂日期尚未決定

【華盛頓三日美聯社電】美國太空總署於星期四日稱：第一次載人太空飛行之日期，尚未予以決定。一般付測則謂：載人之飛行可能於下月實現。美海軍軍火處之航空組研主任應諾利海軍少將，曾於最近在美國火箭學會發表演說稱：此項試驗可能於三月底或四月初進行。

# 東北亞軍事同盟
## 中韓並未商討締結

# 中共一再拒外間救災
## 顯示其閉關民命
# 共產集團關閉寮國和平之門

【台北三日中央社電】中國外交部發言人沈劍虹今日說：關于美國將出交換記者訪問的事，中國外交部對此事發表評論說：「由于此項報導尚未獲得證實，本人不擬就此事作任何確切評論。不過，誰都知道共匪所派往國外的所謂記者，多數是受過訓練的特務人員，他們的駐在地內進行宣傳和顛覆的活動。此外，在另一方面來說，除了共黨的同路人，既然政權從來沒有給予過前往大陸採訪的外國記者們任何採行動和報導的自由。我們相信，美國政府及輿論界在處理此一問題時，一定能注意到這些因素。」

# 我向美提出警告
# 與中共交換記者訪問
## 應提防墮入赤色陷阱

【台北三日中央社電】中國外交部發言人沈劍虹今日說：關于美國提出「一個援助救濟的物資能送達大陸上受災難的人民」，沈劍虹說：中共一再拒絕接受外界的救濟，充份顯示其漠視人民的幸福。儘管救大陸上飢餓的同胞，中國政府仍希望所有自由國家的政府，以及國際性的救濟組織，聯合無間。

【台北三日中央社專電】中國外交部發言人沈劍虹今日說：關于寮王瓦他那一事，他並且指出：沈昌煥外長的隨行人員，並沒有一位軍事人員。外電報導說：沈劍虹說：中共一再拒絕接受外界的救濟，由于共產集團的立場，全要看共產集團的意圖，而非王國政府能否行得通。

# 紐約州長洛克斐勒
# 私邸發生大火
## 洛氏夫婦從三樓沿繩逃生

【紐約亞爾巴尼三日合衆國際社電】紐約州長洛克斐勒在紐約之私邸，昨晚發生火警。州長夫婦用繩從此建築物之三樓逃走。該建築物位在市中心，距離州政府大廈甚近，據偵火勢頗爲猛烈。據州警務調查：數人可能被困于該大廈之頂樓。州長之寶貴藝術品，亦有被焚毀之虞。洛克斐勒站于該大廈之草地上，觀看消防人員救火，渠謂：渠對于該大廈內僕人之安全，感到憂慮。

# 蘇佛瑪將赴英法等國
## 促協助結束寮國內戰

【永珍二日合衆國際社電】前財政部長蘇佛瑪親王，本日下午五時三十分由暹巴鄉邦飛抵此間，渠曾在該地晉謁寮王瓦他那。渠於抵達後，拒絕評論此次晉謁寮王之目的，但傳渠將於何時啓程前往世界各地旅行，本日香港英文報，據悉寮王未確定是否可能實現，渠將於三天內回返寮國。

【東京三日美聯社電】前寮國總理蘇佛瑪親王，本日宣稱：渠計劃不久作一次環遊世界之旅行，俾設法使到各大國確保寮國中立。渠稱：渠將接見柬埔寨、法國、美國及其他國家在內。

## 英女王訪伊朗 受到盛大歡迎

【德黑蘭二日路透社電】英國女王伊利沙白及菲臘親王今日抵達此間，同乘汽車進入德黑蘭市，以千百數計之市民夾道歡迎。


# 公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九六一年三月十七日星期五下午二時三十分在郵政總局頂樓局長室舉行委員會之會議，室內舉行會議對各該地區請求發領或換領酒牌及係樂部或會所酒牌之申請書加以審查。此等酒牌係根據香港法例第一〇九章而頒發一九五六年有稅品（修正）條例作正式申請。凡屬酒牌申請人除特別聲明外，另須於一九六一年三月十日之前用書面反對此項申請之任何人等應於一九六一年四月一日起繕具書陳述並親加簽名寄達消防局大廈二樓港九酒牌局秘書處。

香港九龍及新九龍酒牌局秘書陳文煒

# 香港工務司署佈告

茲有公地一段係內地段第七七四二號座落香港恰和街定於一九六一年四月二十五日星期二下午三時在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處公開拍賣。該地段面積約計一萬八千三百八十八平方呎限不得作工業用途。規定在二十四個月內須建有價值三百萬元之上蓋物。批期七十五年地租二千一百一十元期滿後可續批七十五年地租另行估計現定底價四百萬元正。下開投得者即須交現款十萬元或相同面額之支票作爲按金及地價之一部份如用支票須由銀行加簽而該銀行則必須爲香港外匯銀行公會會員。如欲索取章程及查閱圖則請向香港官地測量處及九龍政府分署四樓官地測量分處此佈。

署理工務司方世富

# 香港工務司署佈告

茲有公地一段係官塘內地段第二〇二號座落官塘定於一九六一年四月四日星期二下午三時在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處公開拍賣。該地段面積約計五千平方呎限作工業用途惟是該廠不得營造任何有礙衛生物品規定在十八個月內須建有價值十萬元之上蓋物。批期二十一年由一九六〇年七月一日起計每年地租一百一十四元正期滿後可續批十六年少最後三日地租另行估計現定底價十五萬元正。下開投得者即須交現款一千元或相同面額之支票作爲按金及地價之一部份如用支票須由銀行加簽而該銀行則必須爲香港外匯銀行公會會員。如欲索取章程及查閱圖則請向香港官地測量處及九龍政府分署四樓官地測量分處此佈。

署理工務司方世富

# 警務處通告

由一九六一年三月五日上午八時起爲增進交通暢舒起見茲將彌敦道加士居道及佐敦道段內之下列各街道單程路線作反方向行駛。
（一）西貢街介於彌敦道及新填地街之一段車輛由東向西行駛。
（二）長樂街介於彌敦道與新填地街之一段車輛由西向東行駛。
（三）南京街介於彌敦道與新填地街之一段車輛由東向西行駛。

警務處長示

# 警務處通告

一、由本年三月六日星期一上午八時起洋船街介於北海街與大角咀道之一段將予封閉禁止車輛通過以利該處進行大規模翻修路面工程。
二、除屆時在有關地點豎立交通標誌以資指導外特此通告。

警務處長

# 立頂啓事

茲將田大馬路109號約第1220號地段前邊頂與光華電器行名下之一切生財器具及牌照等一並出頂與新東主接辦由一九六一年三月七日起接收管業以前該號賬項及私人轇轕概不涉與承頂人無關特此聲明

出頂人
承頂人

# 英皇御准香港賽馬會

一九六一年三月四日（星期六）
皮亞士紀念杯春季大彩票
上開大彩票將於一九六一年三月四日（星期六）上午十時卅分在馬場公衆席二樓度珠抽取號碼此佈
承董事會命司庫畢馬域羅曹公司啓

# 通告

工務局長發給後列工務局工人之身份證經已遺失故由即日起聲明作廢。

| 身份證號碼 | 工人姓名 |
|---|---|
| DV字第四五號 | 魏盛强 |
| EM字第二三號 | 張貴 |
| R字第三九號 | 何忠 |
| R字第四五五號 | 劉鐸 |
| R字第七七二號 | 鍾祥 |
| R字第二九七號 | 廖明 |
| R字第一四三九號 | 殷如弟 |
| R字第一四九七號 | 陳彤 |

# 廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定於一九六一年三月十五日（星期三）下午三時在香港德輔道中六號本公司內舉行股東尋常年會事爲（一）審核一九六〇年度資產負債及損益賬目（二）選舉董事（四）聘請核數員及（五）指定開派股息及紅利等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷再本公司股份自本年三月二日起至三月十五日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

一九六一年二月二十三日

承董事會命總經理霍寶材啓

# 海員通告

一九六一年第九號（T）

香港領海，鯉魚門，海底大喉，挖泥工程一事

日期：由一九六一年三月三日起至另行通告日止。

大約位置：北緯線二十二度十五分四十五秒。東經線一百十四度零分零秒。

詳情：挖泥工程將由上述大約位置開始以開掘海底深道一條以安設海底大喉直達沙灘（北緯線二十二度十六分十五秒東經線一百十四度七分十五秒）。海員通告於須於即時遠離該處駛出。

附註：該挖泥船將依照一九五三年第十四號商航條例第四款第二十一款規則所定顯掛號。凡船隻駛近該挖泥船時務須緩慢行駛及應採取一切應有之防範動作。

關係編號：3290，1466，3429，1180。

主管機關：香港海事處。

海事處長柏赫

# 招商投承宿舍廚房工程

茲招投本院職工宿舍廚房飯廳房人廚房工程有意投承者請向九龍亞皆老街一號E二樓利成公司向本院總理郵國鎮先生洽取章程圖則閱列詳細價單用火漆封固並具按票金五百元投交上址定期本月九日正午十二時截票以定去取不取之按票金發還此佈

一九六一年三月三日

博愛醫院啓

# 遺失啓事

茲遺失香港上海匯豐銀行旺角分行保管庫第三八九六（38 96）號鎖匙一條特此聲明作廢

一九六一年三月二日

# 遺失啓事

茲遺失香港上海匯豐銀行旺角分行保管庫第一四〇六（1406）號鎖匙一條特此聲明作廢

一九六一年三月二日

# 九龍華商會計專科日夜校招生

（一）年制高級會計專科：商業簿記、銀行會計、成本會計、會計學、政府會計、珠算、商業文件、商業英語、C．I．F．。
（二）年制專修科本部：高級會計、高級成本會計、各業會計制度。
（三）個月制專修科：商業簿記、會計學、英文簿記、（考LCC）英文商業文件。三月一日開課　校址旺角亞皆老街一K至一N

# 英皇御准香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第九次（即新年）賽馬，定於一九六一年三月四日（星期六）在跑馬地本會馬場舉行。

（甲）關於會員席：⊖凡不佩戴會員證章不得入會員席，所有入會員席之客，均須佩戴證章。⊜會員來賓入場券，每位每枚（每日計）售卅五元，會員可購其介紹附同來賓入場。

（乙）關於公衆席：入場費每日每位十元，入場時繳交；公衆席入場券，須於繳費十元後，入場內設有發售。

（丙）關於搖彩：⊖全場金牌（三天計）售港幣六十二元，第一天第三天，（一天計）售港幣二十元，可在平常辦公時間，向太子行樓下（即東向銅像廣場）購取。

（丁）本會各售票處辦公時間如下：
（一）太子行樓下（即東向銅像廣場）及德忌笠街五號
星期六（二月十八日）上午九時至下午五時
星期一至星期五，每日上午九時至下午五時
星期六（二月廿五日）星期三（三月一日）星期六（三月四日）
（二）北角英皇道及九龍彌敦道三八二號
星期一至星期五，每日上午十時至下午四時
星期六（二月十八日）上午九時至上午十一時四十五分
星期六（二月廿五日）星期三（三月一日）
星期六（三月四日）：全日休息

一九六一年二月十八日

司理安樂德

# 英皇御准香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第十次賽馬，定於一九六一年三月十八日（星期六）舉行。是次賽馬報名及購買會員證及馬位，除由各會員向本會辦事處取備用。須於馬匹報名書，定於一九六一年三月八日星期三中午十二時截止。茲承董事局命，特此通告。

一九六一年三月式日

司理安樂德

# 社論
## 聞美國考慮增加軍力
### ——一個涉及「有限度戰爭」的問題

現在整個世界都在紛亂之中，誰也不會天真地相信有「和平共存」那一回事。但和平的反面就是戰爭，故如何的有效防止戰爭和應付戰爭，這又顯然不祇是個現實問題，而且還是個並不簡單的問題。在現有的戰爭觀念中，一般人比較容易觸犯的錯誤，是過份重視和高度估計核子戰爭的可能性，而忽略了地區戰爭的實際存在性。而因核子戰爭又被認爲是一種可怕的毀滅，於是大家就更加對未來戰爭深懷恐懼，倒不知如何是好。由於人們對戰爭認識是這樣的迷惘，因此表現在國際上的論爭，上焉者是主張停止製造核子武器，並藉由國際監督，防止「突襲」；下焉者則是如英國哲學家羅素之流，除了在宣傳反對核子戰爭之外，即不復有其他奇策。

這種戰爭觀念，無可懷疑的是自由世界一種危險的錯覺，因爲歐察近年東西方冷戰的趨勢，蘇俄就顯然針對西方人士那種恐懼戰爭的不正常心理，不惜隨時使用戰爭恫嚇的手段，對美國和其他國家施行政治勒索。就人們記憶所及，幾乎每有國際性的衝突事件發生，克魯雪夫或其他俄共頭子們，就會大言炎炎的說要用核子武器去摧毀美國及其盟國的基地，近年好些弱小國家寧願盲目的標榜中立，也不敢自居爲自由反共陣營的一員，當亦與此不無關係。

然而我們知道，當人們給蘇俄核子戰爭的恫嚇弄得有點「五中無主」時，克魯雪夫卻並不如某些畏戰論者所想像，是在準備作「按鈕」戰爭，而是根據共黨傳統攻弱擊昧的原則，十分地道的用「古老戰爭」去對外侵略。像他們的供給古巴加斯特羅以武器，使古巴成爲反美的基地，以空運方式援助寮國反政府軍隊，使寮國的左派勢力得以死灰復燃，這些都是採用「古老戰爭」的方式，以求達到其對外擴張的效果。而這亦即是說，世人對有關核子戰爭觀念都是假設和空虛的，祇有克魯雪夫的古老戰爭，仍有實地受用的價值。

其實，祇要人們不是患有戰爭的歇斯的里病，那誰也應該了解，除了美蘇兩國之外，任何國家都沒有足夠資格參與核子戰爭，但核子戰爭既然是像這般的可怕，則在彼此都擁有報復力量的對峙狀態下，即使兇惡狂妄如克魯雪夫，也未必敢有發動核子戰爭的勇氣。而美國對戰爭行動向來不肯爲天下先，他們擁有的核子力量也祇在於告誡俄帝：「千萬不可動手」。以此言之，縱管核子戰爭不能否認是當前世界的危機，但因有上述因素的制衡，爆發機會也就並不很大。

或者就是爲了如上所說的原因，美國國防當局和甘迺迪總統，都發現了一項事實，即以美國現有的常備軍力，絕對不足應付有限度戰爭的需要。最近美國國防當局向甘迺迪表明，如果美國必須實踐其對盟國的承諾，則祇要任何地區發生了有限度戰爭，美國都可能有無兵可調之苦。因此認爲非得增加普通軍力，就恐不足以應付當前的需求。聞甘迺迪對該項建議，已有考慮採納的表示。原來，美國在第二次世界大戰期間雖然軍力強大甲於全球，惟自戰爭結束以後，美國先有軍事的復員，繼有前任總統艾森豪的「新貌」計劃，美國地面軍隊陸續裁減的結果，現時祇有七師的兵力可以隨時調用。就在另一方面，美國軍力雖減而基地不減，則以區區十數萬的常備部隊，祇要一旦用之於有限度戰爭，其實際力量便非常薄弱。艾森豪的「新貌」計劃，原本是擬以可用核子力量來代替人力，但證以蘇俄所用的策略，試稱估計即使不算落空，至少亦已對現實情況不甚適宜。故美國之需要對其現有兵力作適當增加，照不失爲明智之舉。

但我們也要在此再度申言，美國當局所指的「有限度戰爭」，即是我們早經說過的「地區戰爭」，我們認爲，在國際共黨到處使用「點火戰術」，以求困擾美國、鬆懈美國的今天，縱管核子戰爭不致爆發，而地區戰爭勢必難避免。但如美國能夠針對共產集團的弱點，懂得用地區戰爭去消滅俄帝的爪牙，也大可無需藉由核子戰爭，就取得制服蘇俄的機會。譬如現在亞洲唯一禍患的中共，就祇可懷疑是應該先予消滅的目標，而這祇需要使用地區戰爭的方式，絕不會有觸發核子戰爭的危險，問題就在美國的政府當局，能否當機立斷而已。

# 各地通訊

## 中共黨徒與廣大羣衆 一致反對長期吃苦
### 中共自承困難矛盾難戢止

【本報訊】「中共青年團」的中央機關刊物——「中國青年」在其第三期的一篇專文中對大陸廣大羣衆包括中共的「黨團員」在內，共同提出的：「爲甚麼要提倡艱苦奮鬥？」這一問題，作有一篇總結，並歸納出三個重要方面的意見，指出一般羣衆包括中共「黨團員」在內和中共頭目們的看法大有出入，總結一句是：大陸包括中共黨徒們在內的廣大羣衆，都一致反對長期無止境的吃苦，因而產生出對中共的怨懟心理。中共爲了「糾正」這一嚴重的思想偏向，特對青年們的疑問作出歪曲的解釋。

「第一個意見是：「革命」既然過去了，矛盾已大部份獲得解決（中共每把困苦和矛盾連結在一起）了，爲甚麼還要長期和永久艱苦下去呢？」「如說：目前仍有災荒，有困難，所以要艱苦，那麼將來條件好了，是不是就不需要艱苦了？」中共所作的答案是肯定的，認爲將來的困難過去了，新的矛盾又會隨時產生，因此，艱苦絕不是臨時的措施。這些話沉痛的反映中共暴政存在一天，這種艱苦就不會好轉，而且會愈趨加劇。

「第二個意見是：「社會主義制度是優越的」，那麼強調有共制度一切的「優越性」，那就應該不斷提高人民的物質生活和文化生活的水平，讓人們穿得暖，吃得飽，爲甚麼還要提倡不斷和永遠的艱苦呢？」中共對此點避免作正面答覆，但只引證毛澤東的說法：「這是一種不實際的想法，是一種懶惰的思想。」

「第三個意見是：「大多數共幹和中共「黨團員」都一致認爲生活應該改善，……」中共說，明明有困難，中共卻不說出困難，寬審自然必須吃苦；說明的「美好的未來」，那只是自欺欺人，揭穿了，不但會失去信心，而且會恐嚇絕望。

## 陝西繼過去兩年大旱後 出現另一次大旱
### 山東去年入冬迄今未下雨

【中央社訊】華南及華中以及西北等地區，目前仍有不下十六個省遭受旱災的侵襲，河南、山東、陝西、山西、青海等省的旱象，現已發展至極嚴重的程度。由於春耕春播無法進行，及越多作物遭受旱災的摧殘而嘗瀕枯萎，將嚴重影響旱造糧食的收成，可能使大陸的飢荒發展至更嚴重慘的階段。

據中共「新華社」三月二日供稿：「陝西省委在二月初曾緊急召開全省全民緊急動員大會，號召全黨全民緊急動員起來，展開以抗旱爲中心的春季生產運動。又召開了有四百多萬人參加的廣播動員大會，全省各級黨委普遍成立了抗旱指揮部，抽調百分之七十的幹部投入抗旱第一線，和第三個百日大旱全面展開了鬥爭。」

該社又說：「陝西城郊區和西南市一部份縣、公社，土地省去多以來，雨雪稀少，多春旱象嚴重，含水量不到百分之十。」

「中聯社訊」今年春旱已出現了驚前兩年兩個百日大旱後的第三個百日大旱。目前旱象仍在繼續發展，全省已有一半勞動力投入抗旱活動。」

另一消息中又說：「新華社」在同日從去冬以來，山東各地雨雪稀少，降雨量一般比去年同期減少，目前除青島、烟台、昌濰三個專區和市的一部份縣、公社外，其他六個專區和市都出現不同程度的旱象。乾旱最嚴重的聊城、北方各省雨雪尤少，降雨量不足十公厘，區，去多雨雪較歷年同期平均減少百分之五十，廿五到百分之三十，過些地區的麥田物情日降。目前有些地區旱象已經露頭，並有逐步發展的趨勢。

「人民日報」社論在廿五日的以「社論」裏要求各地幹部提出要求：「要有迎旱三年的思想準備，樹立頑強戰鬥乾旱的信心」。「社論」說：「入多以度過夏荒的三億多畝多小麥和夏雜糧，正在遭受正在形成的乾旱威脅。」「社論」提出了歷史上連續三年、四年大旱的紀錄，如清光緒三年到五年，民國十八年到二十年，河北、山東、山西、甘肅等省的三年大旱的紀錄，以證明中共統治下迎旱三年不足爲奇。

## 暴政之下饑荒嚴重
### 西藏反共案件大增

【中央社訊】中共爲鎮壓藏人的反抗活動，除加強恐怖手段鎮壓外，并採取懷柔政策，對某些可以利用的藏人進行利誘拉攏，使他們監視和檢舉繼續反共的分子，以便于維持其在西藏的統治地位。

據中共報紙透露，藏人早已對中共進行的「民改」暴政極端不滿，最近更因中共橫徵暴斂而造成的嚴重饑荒而加強反共的破壞活動。搶糧焚倉及狙擊共幹的案件，近來不斷發生，參加反共活動的，有不少人是各剛的喇嘛。

## 非遣配委會表示 將簽發通緝令 逮捕逃稅華僑

【本報馬尼剌航訊】菲司法次長兼遣配會主席斐爾德斯表示，他將簽發通緝令，當遣配會主控官盧尼沙正式根據任何非僑逃稅者的時候。

遣配會控告科現在整理與研究僑務局繳交十二名外僑逃稅者名錄，以確定構成他們被控的證據。

據遣配會秘書說，僑務局目前所交有關外僑逃稅者的證據似嫌不足，故那些逃稅案祇在進行研讀程序。

盧尼沙秘書說，他奉令致函僑務局長羅明效索取逃稅證件，但迄未獲覆文。但他表示在必要時親自往訪，以期早日取決。

遣配會當局對被詢今年將否一如以往，給予逃稅者有個「補納」機會的感應時，他表示現尚未定。按菲國稅務長在過去數年，都給予「補稅」機會。

馬賓萊秘書對外僑逃稅案，表示將憑以往慣例精神，不枉不縱予以處理。

據他說，遣配律規定僑務局應於每年元月卅一日或以前，繳交所有外僑逃稅名錄。但據遣配會資料顯示，僑務局多數未如期繳交，而且所繳交者很少有足夠證據。去年，斐爾德斯簽發十四張通緝令，結果發現其中數名稱在被控前納清稅賦者。盧尼沙認爲往年發生枉人事件，今年宜予避免，故該會將以慎重步驟處理有關案件。

## 閩粵中共 濫伐木材

【中央社訊】中共爲了適應擴出口套取外匯的需要，不顧水土流失，在各地濫伐木材。

中共「新華社」二日說：南方產木材生產基地的福建，從閩北武夷山區到閩南戴雲山區的三百七十多個「國營」和「公社」、「生產隊」經營的伐木場，到二月中旬已伐倒各種木材一八七萬多立方公尺。福廈鐵路和南福鐵路綫上，最近每天都有火車滿載木材向外運。

該社又指出，廣東江門、韶關、海南等地，亦在加緊濫伐木材中。汕頭僑鄉區砍伐木材，在春節前即已達到高潮。

## 匿馬泰邊境馬共分子三名 向泰國警方投誠
### 十年來殲滅馬共逾一萬人

【本報吉隆坡航訊】潛伏在馬泰邊境森林中的馬共分子三名，包括一名婦女在內，月前在泰南一個市鎮合艾向泰警方投誠，該三名馬共爲張義妹（女），二十七歲，吳之明，三十歲，爲張義妹之夫及羅之新，二十五歲，彼等三人於一月二日離開森林，而投誠自新。

據馬來亞聯合邦治安當局的統計：到目前爲止的過去十年來，全馬來亞的馬共分子已有一萬七百零八名先後遭受消滅，其中六千七百十一名被殺死，一千七百零八名自動投誠，一千二百八十九名被捕。

今年一月以來，由于馬泰邊境的剿匪工作結果，已有十個馬共軍營，及六個休息營，被發現而被搗毀，保安隊人員在該等軍營所發現的物資包括藥品，白米及一些文件等。

# 自由中國政壇要聞
—本報駐台記者黃銘—

## 立法院選舉正副院長 黃國書倪文亞均當選

【本報台北通訊】立法院長張道藩辭職，首先獲得國民黨中央常會的批准後，轉於廿八日首先獲得立法院院會的通過。廿八日立法院院會已一如國民黨所提候選人選的名單，選出黃國書爲院長，倪文亞爲副院長。（關於張道藩的辭職以及國民黨的提名黃、倪的經過，記者在題爲「立法院長黃國書」通訊中已曾作報導，刊二月廿四日本版。）

黃、倪的當選，被認爲是必然的。因爲在全部立法委員中，百分之九十以上屬於國民黨籍，且在選舉前夕，該黨曾經特以茶會招待該黨全體立委，要求支持黨的決策。這一合乎政黨政治常規的做法，各方咸認爲必須通過無疑。

立法院在廿八日的院會中，整日的時間都在進行選舉，上午選舉院長，下午選舉副院長。在院長的選舉中，可說相當順利，黃國書在四百六十二張票中獲得三百三十一票。如副院長選舉，倪文亞雖亦順利當選，但由他所獲的選票數估計數百分之五十五多些，證明他的獲勝并不輕鬆。他僅超過半數的廿五張票而取勝，因而有人說他是「險勝」。

一如記者以前所報導：黃國書在當前地位上佔優勢：㈠人和——他是台灣省籍人士，在當前地緣上有很好的條件；㈡天時——他在過去十一年中擔任副院長，有不少時間代行院長職務，由於他處事圓通，對人謙和，且不介入任何派系，故在立院中人緣甚好；㈢地位——他是副院長，對院務甚爲熟識。院長出缺，由他遞升，這些優越條件，使他獲得執政黨的提名，且獲得百分之七十熟練的選票當選。根據統計：自行憲以來，立法院院長當選得票的百分比，除孫科、劉健群外，以黃氏最高，他僅次於孫、劉而高於童（冠賢）、張（道藩）。

倪文亞此次之所以僅能以極少數的票數當選，是得歸於什麼原因？照倪氏在選舉前的政治聲望而言，他應該能夠超過七十二票或較多（投票者四百六十二票）多。試究是何原因呢？據熟悉政情人士透露：倪的未能得到以較高票數當選，是因爲在立法院中執政黨主力派未予全力支持（所謂主力派，係指CC一派而言）。倪在立法院中是執政黨三民主義青年團一派的主要人物。在選舉前，已傳說主力派正醞釀支持另一該派人物競選副座，倪對此已有所警惕，曾透過種種關係多方疏通拜託，選舉之日，他在會場內外不斷展開攻勢，會場氣氛緊張，與上午選舉院長時的輕鬆情形兩樣，等到開票結果，他以極少數票超過半數當選時他才鬆了一口氣。

有人謂這僅是主力派的一種力量的表示而已。由於黃國書的當選立法院長，使台籍人士在中央級担任首長的人物已達二人以上。目前台籍人士已佔有一位院長，一位部長（內政部長連震東）。由此可見執政黨當局將賢，拔擢台籍人才的趨向。黃國書亦同深感喟。」他的這一表示，被輿論界認爲是多餘的。此間某報在其短評中認爲黃氏此言，「使本省同胞和外省同胞都感到有些突訊，我們認爲還以不突出爲宜。不過話雖如此，台省同胞對這件事確是高興的，黃氏當選之日，他的家鄉新竹縣北埔鄉鄉親歡欣鼓舞，或以爲榮，全體鄉民都燃放爆竹表示慶祝。

## 會獲蔣總統兩次召見 傳陳立夫將東山再起

政壇盛傳陳立夫回國後，各方對他的傳說甚多，不少人認爲他「即將東山再起」。

陳氏回國迄已五天。他除侍奉其尊翁陳勤士老先生於病榻左右之外，曾到台北淡水濱弔他兄長陳果夫的墳墓，并曾到台大醫院探視胡適博士的病。此外他曾接見許多友好，這些友好，包括當朝的重要官員、立法委員、監察委員、國大代表等，其中多屬與他昔日有政治淵源的人物。

更爲社會所重視的，是他在五天之中，曾被蔣總統召見兩次，每次均歷時頗久，他的「即將東山再起」的傳說，就是由此而生。

陳氏是否會東山再起，在當前政壇上再佔一如以前的重要地位？目前尚無確息，他一直對此一問題迄不願公開表示意見。但他側聞當局及若干與他有政治淵源的朋友，都在勸他留於國內，參加當前反共復國的黨政工作，如果他同意的話，相信最高當局將畀予他重要的黨政職位。

## 外交上將有重要安排 將派非洲區巡迴特使

在當前國際情勢下，今年我國在外交問題上，將面臨若干困難，我政府對此已極爲注意，正作各種必要的安排，以應付當前緊張的外交局面，俾政府在外交陣容上，正醞釀着一項新的部署。

據說政府對非洲方面的新興國家，極爲重視，除已派出若干使節駐於非洲新獨立之非共國家外，政府爲了加強與各該獨立國家的邦交，并促進彼此間的文化、貿易關係，一位派往非洲無任所的巡迴特使，已在積極考慮設立中。關選位特使，將代表政府統領我駐非洲各國的使節，從事促進我與非洲各國的邦交。

側聞政府對於這位特使的人選，亦已在考慮中。現任行政院新聞局局長沈錡博士，極有可能被派充任這一重要的外交職位。沈氏奉命訪問非洲各新興獨立國，已歷時三月餘，尚未歸來。他在這段期間，已訪問過十一個非洲國家，對於非洲情形已有深入的瞭解，且做了許多敦睦邦交的工作。由他充任非洲特使的傳說，并非毫無根據。（三月一日寄）


# 春季培灵佈道大會

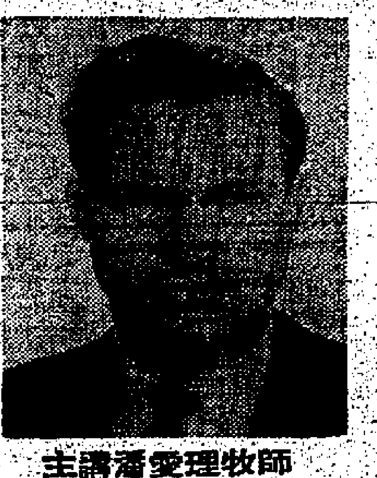
## 請君來聽

人生價值究竟何在？
人類痛苦何時終止？
世界將來命運如何？
人類究竟有無希望？
世界是否迅即毀滅？

三月四日（星期六）晚八時開幕（一連十五晚）
英語講座 粵語傳譯

主領音樂崇拜：賈南先生

衞生講座主講：林德夫人
（曾任美國羅馬林達醫學院護士學校副校長）


主講：潘愛理牧師
（三育神學院宗教系主任）

傳譯：羅慶蘇牧師

堂主任：李博文牧師

地點：九龍界限街五十二號（警察球場對面）禮拜堂 —歡迎各界赴會—（逢星期四、五、六日晚加會前十五分鐘衞生講座）

服用「華大賓利」大補劑
可使你的血液旺盛精力充沛！
用神——神采飛揚！
行事——事半功倍！

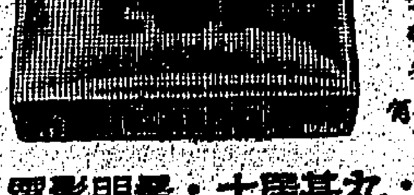
華大賓利大補劑含有豐富之營養要素補血養顏防止疾病更能使肺弱變強根絕咳嗽實乃老幼咸宜之最理想補品常服華大賓利大補劑精神奕奕健康愉快！

總代理·德隆洋行 怡和大廈 電話：二三八三五七

★ 荷理活艷星
庇雅顏芝莉說：
「我愛用力士香皂」

明星們美麗的容顏
都用力士香皂來保養的

爲什麼荷理活的女明星十個有九個都愛用力士香皂呢？這是因爲她們都知道力士香皂的……



力士香皂 電影明星·十居其九·採用

## 土瓜灣九龍城道
南洋紗廠舊址
## 新貨潤樓租售

（壹）一梯兩伙獨立唐樓有入伙紙 寬廿餘呎面積特大
（式）售價不依地價時值 高息萬餘元樓存貨有限
（三）樓上住宅五大廳 房月租二百一免 頭另有兩大廳房 獨立廚廁水電全 只租百三四

大昌 新通香港遍打街 中國大廈十一樓 電話：三○○六五 三○五○式 式○八○九

## 分類廣告 啟事

**離職聲明** 職員許君成及鄭江巳於本月一日起正式脫離本公司，以後許君鄭君在外一切行動概與本公司無涉。汕頭一德公司啟 一九六一年叁月一日

**石屋啟事**

**離職啟事** 本人前受聘九龍新填地街四六一號合興悅來茶樓司理之職，今因志願別業於一九六一年三月二號離職，在任期內所有來往賬項悉已妥辦清楚，嗣後一切手續與本人無涉，特此聲明。

**聲明啟事** 新界石湖墟光復街十二號聯昌什貨店……

**歇業啟事** 新界石湖墟光復街十二號聯昌號……

**啟事聲明** 本人在一九六一年叁月拾日接任九龍新填地街四六一號合興悅來茶樓司理之職……

**退職啟事**

**催收租**

百思首創 房座理髮

懷秀園冰室 椰汁年糕

油渣房車

瑞香園 代客時貨 電話：二六三七七

收音機

精工修理

萬能角鋼

名哲學家

旺舖公司

新衣車廠

農場急讓

尋陳卓芳

會計及特惠稅

白花蛇舌草

鱷魚肉乾

王秀玲 婦科 服月通

痔血 肛腫痛 不費金錢·免受痛苦

許鑄波 盧護慈 痔血有救

衆比亞瑞的剛果的喀坦加，驅逐一支比人組成的軍隊。

今年新國家的獨立雖較少

# 非洲問題影響仍大

因南北羅德西亞合併的難決，中非聯邦問題，將勢加劇。至於南非的種族歧視，倫達烏蘭地的內部對立，烏干達三省中又有一省要求脫離等，均將為糾紛來源。

·江興·

一九六零年的「非洲年」雖已過去，然而今年非洲問題對國際政治影響仍大。去年，非洲突然產生十七個黑人獨立國，目前若干地區民族主義運動仍是常活躍。剛果問題，由於過份複雜，今年三月聯合國大會能否解決，還是一個未知數。同時南非種族歧視問題、非洲援助問題、毛里塔尼亞參加聯合國問題等，也將列入議程。美甘迺迪新政府，正研討其對非洲政策。最近東西陣營對非洲問題，已踏入另一新階段，今後聯合國非洲問題，無疑將牽涉撒哈拉沙漠以南地區的「黑色非洲」。

剛果獨立後，由於內部矛盾，至今仍在紛亂狀態中，因此今年非洲各地區民族獨立程序，恐怕有若干遲延。年前獨立的幾內亞總統，於聯合國大會席上宣布殖民地解放宣言時，主張「一九六一年內應予全殖民地獨立」。事實上預定今年內獨立的殖民地很少。

西非英帝民地獅子山預定今年四月將獨立。東非英委任統治地坦干伊喀，可能今年獨立。比屬倫達烏蘭地，明年上半年將獨立。

最值得注視的，就是年底制憲會議時，黑人領導者與當地政府間分裂，中央非洲聯邦動向。去年英與當地政府、黑人領導者間企圖調解，但得不到結果，今年三月底制憲會議雖再舉行，前途亦不樂觀。

中央非洲聯邦無法達成協議的原因，實始自一九五三年聯邦結成時，南羅德西亞煤炭，北羅德西亞銅礦，尼亞薩蘭勞動力，英國將這三者作成經濟聯盟，而要達成各民族融和的新體制，以稱西非「黑色民族主義」與南非「白色民族主義」的緩衝地帶，但黑人數目極多、白人數目極少的尼亞薩蘭，北羅德西亞黑人領導者卻極力反對與白種人佔特殊地位的南羅德西亞合併。尼亞薩蘭領導者班達，去年在聯合國會議時，提出非將分離權利列入議程，即採抵抗強硬態度。

目前英國標榜「多數民族融和」為政策，但據殷克頓報告，尼亞薩蘭、羅德西亞兩個委任統治地所設立法院，原則上必須以黑人為本位，經五年聯邦制度後，必須承認各民族有分離的權利。

坦干伊喀的獨立，賦予鄰國佳尼亞與烏干達影響相當大，現坦干伊喀自治政府總理尼埃列里所倡導的目標，以佳尼亞、烏干達、尼亞薩蘭三國組成黑人「東非聯邦」，但佳尼亞國苗苗黨問題，證明土著與移殖白種人間的惡劣。去年底，因向白種人要求耕地，已鬧很大風波，結果白種人讓步。苗苗黨事件主因，也以奪回白種人土地為口號。去年十月，苗苗黨溫床的甚克族，與與親政府的馬沙伊族間發生打鬥，雙方均有傷亡。最近釋放的苗苗黨關係者，與親政府穩健派份子間，仍彼此發生齟齬。

另一方面，烏干達將於明年組織自治政府，準備獨立。今春，立法院施行選舉，問題為全烏干達三省之一的布干達王國，要求獨立。這小封建王國，以往長期從事反英獨立運動，時刻要求實行「種族主義」。

比利時委任統治地倫達烏蘭地，今年一月二十九日北部叛亂，宣布共和國，新總統為姆波尼特瑪。倫達烏蘭地境內民族對立，與剛果情形相若無幾，預定明年上半年獲完全獨立時，是否將變成「剛果第二」，誰也難下斷語。

一九五八年秋，幾內亞選擇完全獨立之道，當時法國及其他西歐國家已懸念幾內亞可能接近蘇俄。該國之領袖陶里，曾在巴黎共產黨學校肄業，受馬克斯主義洗禮，與鐵幕內領導者關係極深，去秋出席聯合國大會前，訪問莫斯科、北平，在聯合國完全與共產集團採一致步驟。由於幾內亞日益共產化，馬里聯邦也鬧分離獨立，脫離法聯邦而傾向蘇俄。迦納早已左傾，幾內亞、馬里日漸親蘇。去年十二月末，三國於科拿克里舉行會議，發表宣言。今年一月，三國更與北非摩洛哥及阿聯，在卡薩布蘭加舉行五國首腦會議。

幾內亞為極端者親蘇國家，由於反對戴高樂憲法而選擇完全獨立，法國為報復，特將資金、技術、援助等完全停止。蘇俄則乘機援助，目前莫斯科與三千五百萬，北平與二千五百萬，東德、捷克、波蘭、阿爾巴尼亞等派了許多技術援助的人員前往。捷克新武器與波蘭的公共汽車已運到，科拿克里機場的管制塔，由捷人指導，同時蘇軍更派數百人赴幾內亞任軍事教官訓練。

陶里所率領的幾內亞民主黨，現為一黨獨裁專政，與共產黨類似，設十七人的黨政治局，為最高決策機構，內閣閣員須服從政治局指導。農業方面實施集體農場，多列身邊顧問，也是共產黨員。

迦納也傾向蘇俄，曾獲蘇借款一千四百萬美元。去年六月成立共和國後，總統恩格魯瑪為英聯邦一員，恩格魯瑪原信奉社會主義，但現在已日漸獨裁，最近還決定推行國營農場制度。恩格魯瑪彈壓在野黨極嚴厲。

馬里由於與幾內亞同屬法語區域，所以受陶里影響較大。幾內亞脫離法聯邦後，依然對馬里援助。法國於援助馬里六百萬美元，且仍有軍事基地。但今年一月二十二日，塞伊達總統卻向法國要求撤出基地，並謂馬里即使無法國援助，亦準備自立經濟體制，而建設社會主義國家。馬里的貿易以西歐為主要對象，但政治上卻日漸接近蘇俄。

今年非洲問題焦點，可能是白種人統治的南非聯邦，由於種族歧視問題，經常發生騷亂。去年三月發生比維爾大屠殺事件，聯合國安理會曾列入議程，今春秘書長哈馬紹訪問南非，也爲商討事件，但未獲具體結果。

南非問題，每年聯合國大會均列入議程。今年三月，聯大將因南非問題更熱烈爭論，因黑色非洲代表已超過二十個國家。今春，哈馬紹秘書長訪剛果與南非，實因這兩地區爲非洲的火藥庫。

根據最近獲得情報，南非政府決定實施人種分離政策，自去年發生暴動後，已下令禁止黑人一切政治活動。「非洲人民會議」、「全非洲會議」已遭解散，違犯者處五年有期徒刑或罰款五百鎊，但黑人的地下政治活動，卻異常活躍。

目前，人民反對身份證運動仍繼續進行。政府施行報道新聞檢查制度，甚至白種人也不滿。

南非政府雖採強硬政策，可是許多白種人卻要求政府反省。英國會議員公開反對政府人種差別政策，荷蘭改革派教會也表明不支持。

去年底，南非若干實業家、學者、牧師、前外交官等數十白種人，簽名發佈一項「人種平等宣言」，隨着農業團體要求增加黑人參政權，英國系白人支持在野黨「統一黨」的分派，以黑人獲得選舉權為目的的「進步黨」，最近即將產生，目標係希望建設一個多民族國家。

## 國際剪影

# 馬來亞軍揚威剛果

這是聯合邦獨立後首次派兵出國。它那各種族人士混合組成的軍隊，獲世界人士很高評價。

·田風·

馬來亞人除在第二次世界大戰的時期外，從沒有像目前這樣全力參與世界事務。而且那時馬來亞稱戰的戰地還離馬來半島。柏林被蘇俄封鎖時，世界和平雖然受嚴重危險，但對一般人的日常生活沒有多大影響，所以沒有出兵。這次卻不然，剛果出了問題，馬來亞也沒有採取行動。馬來亞站在一個獨立國的立場，認為不容坐視。

剛果發生紛爭，聯合國出面努力恢復法律和秩序，馬來亞派遣七百多名久經戰陣的官兵，代表國內各個種族，協助聯合國調解，助一臂之力。

馬來亞特別部隊，即一批六百一十三人，連同自備的交通運輸車輛，於一九六零年九月三十日搭船往剛果進發，今年一月，第二批一百二十人，又坐飛機前往增援。據二月十九日消息，馬來亞政府響應聯合國的號召，決定派出第三批官兵八百人赴剛果。

馬來亞人民對聯合國非常尊重，這是馬來亞人民很清楚的。去年聯合國需要特別部隊，當時拉曼首相嚴正表示：「我們決不因為聽到甚麼人批評或是受到外面來的甚麼壓力，就改變政策。我們沒有這種習慣。」「祇要聯合國一天用得着我們的部隊，部隊就一天留在剛果。」

三個星期之後，政府就宣布再派一百二十人飛到剛果去補充聯合國部隊。

前任聯合國駐剛果部隊總司令，瑞典人安德將軍檢閱馬來亞軍隊時，誇讚他們精明強幹，和以實事求是的態度執行任務。這支軍隊，事實上正獲得「最佳部隊」的榮譽。

率領馬來亞特別部隊的中校鄧古·納沙努丁，現年卅七歲，曾受英國軍事教育。服役的官佐之中，有一位是拉曼首相的兒子。

馬來亞派遣遠征軍到海外去，以此為首次，官兵們在外的舉止言行，國內人都仔細注意着。

這支部隊的官兵，大多數都曾在馬來亞對共產黨恐怖分子作過長期戰鬥，在這段時期裏，他們須同各個種族的人打交道，所以非運用外交手腕和巧妙策略不可。這一番訓練，對於他們今日在剛果的工作，大有益處，因為剛果部落繁多，須用不同的手腕分別對待。

馬來亞特別部隊連同奇特的偵察巡邏車輛抵達利奧波德維爾時，立即引起大家注目。許多剛果人，看到新來軍隊的面貌，大惑不解，因為裏面有些是中國人，有些是馬來人，有些是纏回教徒頭巾的錫克教人，還有咖啡色的馬來人。剛果人不住詢問：「官兵們從何處來？」官兵們答道：大家都是馬來亞人。剛果人叫道：「對！馬來！」

馬來亞廣播電台派遣了一名特別代表到剛果，定期拍電訊回國，並錄下官兵訪問記，在國內播送。馬來亞部隊也派了兩位攝影師隨軍工作。

馬來亞部隊在剛果服役的期間，依官方的看來，可能要超過六個月。果眞如此時，將派出另一批人前往瓜代。

馬來亞今年要付出大約五十萬美元的費用，如果須派兵參加聯合國在剛果的行動，使馬來亞政府人員或另派官兵接替原來的兩批人員，還要用更多的錢。

這批馬來亞官兵，是個快樂而和睦的團體。他們都數喜舞蹈，都有幽默感，也都懂得同別人友好相處的秘訣。他們深知自己責任重大，還是貢獻力量。

今日馬來亞在世各國中聲譽很高，它的部隊也在剛果用事實表示：一國的人民從種族，仍可以共同生活，並爲了共同的宗旨而通力合作。

像馬來亞這樣的小國家，有決心響應聯合國的號召而出力工作，是很可喜的事，因爲「聯合國」的本意，正是如此。

共產集團關係恩怨難分

# 蘇俄屠殺逾萬波軍官

除了考斯高里地區發現萬人塚之外，波官方曾確知有八千人被關于集中營，但莫斯科一概推諉。

波蘭因受納粹及蘇俄的東西夾擊，在第二次世界大戰一開始就崩潰了。然而當希特勒麾下軍隊直搗蘇俄時，波蘭又成了蘇俄的盟國，這可是一件神奇的歷史故事。

由於這個近似荒唐的聯盟，必然會引起許多懸而不決問題的糾紛，其中之一，就是有數以萬計的波蘭軍官爲蘇俄俘虜或扣留以後，就完全失蹤了。

當時，波蘭流亡政府總理西科爾斯基將軍正急欲找到這些軍人員，來重建一支波蘭新軍，對抗納粹的侵略。而他每次要求對這些失蹤軍人提供詳細說明時，都被蘇俄加以拒絕了。答案總是斬釘截鐵的「毫無所知」一句話。

一九四一年十二月初，西科爾斯基訪蘇聯時，曾向史達林親自提出這個問題來。他們當時的談話紀錄，現在發表於一本新印刷的「一九三九——一九四五年的波蘇關係」一書中。該書由「西科爾斯基將軍歷史研究所」編輯。

當時，西科爾斯基提出一份包括四千名軍官的名單，并向史達林指出，這一批人於對蘇作戰時失蹤，但蘇波結盟後，沒有一個人曾向駐在蘇俄的波軍司令安德斯將軍報到。

西科爾斯基說：「這張名單是不完全的，因爲我們無法就記憶所及提出這些名字來。我已下令設法在波蘭境內查核，看他們是否在波蘭，我們和波蘭本土的聯繫是極爲緊密可靠的，現在從各方面證明他們即不在波蘭，也不在德國收容波蘭戰俘的集中營裏。他們肯定的仍在蘇俄，但卻沒有一點消息。」

史達林回答說：「這是完全不可能的，他們早已逃跑了。」

安德斯將軍問：「他們能逃到什麼地方呢？」

史達林說：「還不是西伯利亞嗎！」

波蘭當局清楚的知道，在蘇俄的斯塔洛北斯克、康賽爾斯克及奧斯塔哥可夫三地的集中營裏，關禁着至少八千名波蘭軍官，其中包括十二名將軍，九十四名校官，二百六十三名尉官，七千八百名其他官階的官佐。在一九四零年，這些戰俘都分成小股，被送到秘密地點去了。從當波蘭當局一再詢問請求，但這些人迄無下落。

到了一九四三年四月十三日，當時納粹首都柏林廣播電台突然播出一則消息，說根據斯摩稜斯克居民所提供的情報，德國軍方在卡亭森林區的考斯高里地區，發現了被俄國謀殺的波蘭軍人萬人塚（按斯摩稜斯克於一九四一年七月十七至廿四日爲德軍攻陷）。這個坑穴，由十二層屍體堆積，總數約有三千人。屍體上仍穿着波蘭軍服，許多屍體都被綁住雙臂，槍彈都是自後腦穿向後頸的。

柏林當時廣播說：「辨認屍體的工作，是毫無困難的，因爲俄國的氣候，使土壤保存了屍體的面目，而有關什麼純粹的證明文件一齊埋在一起，他們也粗心的連同犧牲者的證明文件一齊埋了。」德國人還說：差不多有一萬名左右波蘭軍官被蘇俄秘密警察在這個地區謀殺了。那大概是一九四零年二三月間，波蘭戰俘被用卡車分批運來考斯高里，然後予以槍決。

蘇俄宣傳機構立即反駁柏林廣播，說這是納粹爲了掩飾自己的罪行，而嫁禍於人。事實上，這些戰俘是被德國人謀殺的。「納粹德國這種廣播祇不過使我們證實了一九四一年在斯摩稜斯克地區和當地居民參加建設工作的波蘭戰俘的命運。」

蘇俄宣傳機構所說的「一九四一年」是可圈可點的，這距蘇俄官方所發的波蘭戰俘均已逃亡並且下落不明的說明約有一年之久。而當德國人把波蘭戰俘的墳墓發掘出來以後，面對這樣的證據，當時曾否認知道這些戰俘情況的蘇俄當局，就不得不承認他們在說不知下落時，其實是知道下落的。

而蘇俄宣傳機構竭力指摘納粹是謀殺兇手，事實上也是一個十分愚笨的謊話。當時的波蘭政府，對德國人的宣傳動機是十分清楚的，於是就向蘇俄要求提供更多情報。蘇俄對波蘭的這一行動報之以一個聲明：「爲了維護正義及合法，蘇俄斷絕與西科爾斯基政府的關係。」

一九四三年四月廿五日，蘇俄在給當時波蘭政府的照會中居然說：「波蘭政府不但沒有駁斥法西斯對蘇的卑鄙的誣蔑，甚至連正式要求進一步解釋都沒有提出過。」——這一點當然不是事實，不過這份照會確證蘇俄早已決定和波蘭決裂了。

後來，史達林以此爲藉口，予波蘭共產黨以支持，這些共產黨人組成「波蘭愛國者聯盟」，在蘇俄支持下成爲後來波蘭共產政府的核心力量。

第二次世界大戰結束以後，美國政府組織了一個調查卡亭戰俘的調查委員會。經過九個月的調查，委員會一致認爲毫無疑問，波蘭戰俘及許多波蘭知識分子在靠近斯摩稜斯克的卡亭森林區，被蘇俄秘密警察所殺害。委員會所會見的證人及所搜集的證據，都說明在卡亭森林被殺的波蘭人，都是原來在康賽爾斯克拘留營的。所提出的證明，確鑿的指出，在卡亭的七座萬人塚中，共掘出四、一四三具屍體。根據這些情況，我們可以推斷，拘禁在蘇俄其他各地的約一五、〇〇〇名波蘭戰俘也同樣的被謀殺了。據推斷，在奧斯塔哥可夫拘押的波蘭戰俘，大概是被裝上船投在白海裏溺死的。而在斯塔洛比斯克的戰俘，則是在哈爾科夫附近被消滅的。

因此，現在大戰結束已十幾年了，但在蘇俄，至少還有兩個地方有類似卡亭森林的萬人塚仍未被發現。（賈祥）

英倫醞釀進步的制度

# 政府補償暴力案受害人損失

不過補償經費的來源仍有爭執，有些人主張可由囚犯做工來賺錢。

·協生·

英國最近發現暴行的犯罪日益增加，於是英國人士不免大聲疾呼，政府不能不對防止罪案，有所作爲，尤其應該對那些被害的人，有所救助。

英國的報紙，每天都報道罪案的詳細地和觸目驚心的，特別是，那些暴行的對象，時常是對年老的婦人，或爲弱小的雜貨店當時，施以毒手。

這些罪犯，往往於就逮後，就押解至監獄；可是政府除了施以法律上的裁判之外，可還有其他的措施嗎？

因爲把一個犯了罪的人，押在牢獄中，既要花很多的金錢，又得到那些無辜的受害人，不光是丟掉了錢袋，並且在生活上受到很大的損失，還要受害者有時因受重傷而致不能工作，損失尤其嚴重。

被害人當然就可以提出請求賠償損失，可是這能辦得到麼？這些犯罪的傢伙，往往都不名一文的窮光蛋，尤其正當是緊身囚困之時，有什麼法子可以找到錢來賠償？

批評家說得好，法律的裁判並非簡單地解作仇恨。犯罪不獨是侮辱了法律的尊嚴，而且更使受害的人，遭到損害。因此，有許多議員，認爲國家應該制定某種賠償制度，於是，國會便對內政部長布特勒施以壓力，希望由有關的部門，研擬出賠償計劃。

布特勒在部內指派出若干官吏，擬訂方案，其中關於賠償的條款，簡單明瞭地規定，那些無辜受了暴行而負傷的人，應有賠償，其方式大致似工人在工作中受傷，得以領取賠償金的制度。

在這個擬訂中的計劃，例如：被害人的妻子，每週可以領到三十美元的生活費。至于此項津貼的時期久暫，則視乎受傷的程度深淺以爲定。

布特勒先生及其同僚對此項方案，現在正加以考慮中。此案一旦付諸實行，勢必增加政府的支出，換言之亦將增重了納稅人的負擔。所以現政府中，對於此案能否實施，並不敢過於重視。

有許多人民，也認爲如此則殊不公允。倒不如讓那些罪犯自行付出賠償，較爲合理。因此向政府建議，准許罪犯擔任工作，以其所得償付被害的人。

英國囚犯也能夠工作，譬如郵包的工作，但其工資每週僅得一元。

於是社會人士便提出質問，爲甚麼不讓那些在監獄裡的囚犯做些正式的工作，同時付給他們正式的工資。

可是，困難是在來自工會方面，堅決拒絕在牢獄中的犯人，參加生產的工作。工會的領袖，反對以囚犯的產品與自由人民的製造品同等待遇。

布特勒一再巧妙地躲避開解答這一問題。但許多有力人士，都相信這個問題並非不能解決。

同時，此一問題，更加涉及到另一問題，那就是政府爲甚麼要把一大批勞力，白白地關在監獄裡，而不化爲國家的生產力量，從而以其所得償付其所應付出的賠償金。

因此，另有人建議，不如另由政府設立公營工廠，規定由囚犯做工，甚或在賠償金額屆滿之時，以其工作所得，准代罰鍰。

可是，無論對於那一種的建議，都有其複雜的影響，布特勒的一舉一動，都遭到下議院某一集團的嚴厲質詢與攻擊。

但是，布特勒先生曾公開聲明過，他說：「決心要在內政部歷史上創出一種新制度。果眞如此，則國會走廊上，他必然會有個機會，跟他開始這一次挑戰。」


陸奎生中醫師 健康報導

第五十九期 每逢星期六刊登

診症時間 上午九龍：晨八至十二時彌敦道平安大樓八樓八號 下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座 夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號 星期日照常應診 電梯上落 出診預約

健康報導 新一號今晚在星島晚報封面刊出

父母惟其子瘦之憂 肥兒糖漿 解決了這困難問題

小孩子身體瘦弱，又不肯吃藥，爲了怕苦，怕難入口，這個問題，一向困擾了父母之心，打擊了千百萬兒女的健康！肥兒糖漿乃爲了適應這需要而由陸奎生中醫師根據治療兒科經驗，適應各個兒童的需要情況而調劑的，因爲針對孩子的體質和虛弱現象，一經服用，即能轉弱爲強，其中最主要而易見的好轉現象，就是食慾增補作用，惟一特點，就是絕無藥味，兼能受補，食慾必旺，食得即能生肉，生肉當然不瘦了。至於其味甜而不苦，適合兒童的胃口，尤其餘事耳。

陸奎生著 胃病速愈法 胃痛根治法 每冊五元 每冊二元（診症時間面購或函購）

[illegible]

婦科月月紅 祛瘀·活血·調經

[illegible]

跌撲經絡受傷作痛 活血通絡愈我經過

九龍電話公司修理員 楊漢權

我於多年之前，因被機器在背上壓擊，致跌撲而受損傷，右半身感覺麻痺，或麻或痛，影響及於腳部，有時亦丟卻作痛，悶而不舒。經就診於陸奎生中醫師，初診服丸散三天（每日早午晚各服一次），服後小便黃而血活，竟大見其效。復診時更在患處貼膏藥外治，兼行內服，服藥後大便排出黑色瘀滑，即覺經絡通暢而舒服，係感血活而愈。念及過去多年病患，醫罔效，今一旦脫痊，殊覺心曠神怡，故於二月廿七日函道謝如次：

陸奎生中醫師大鑒：余患瘀血閉塞經絡多年，影響身體十分虛弱，後經大國手診治數天，已完全復原，經絡通暢無阻，身體與前判若兩人，所以余永遠不會忘記貴大夫大恩！現特來函道謝，並且非常願意將愈我經過刊出。專此，並候近安！

謝人九龍上海街五百三十號二樓 楊漢權上 一九六一年二月二十七日

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明 哮喘咳嗽氣管炎根治報告

哮喘病源：由於痰濁停滯，氣管壅塞，治標之法，必須除根。經本院多年臨診實驗成功，闡明根治哮喘原理，在於痰濁停滯，使氣管通行無阻，可即終身杜絕。歷經施治，無不除根。

哮喘發作及療程，輕症哮喘祇須到診一次，服藥三天除根，服藥後八小時內有膠稠痰涎隨大便排泄。此爲哮喘病根所在，一經排清，即可根斷。重症哮喘服藥後雖隨即定喘，但始下黃木痲素，須至第四天纔排出膠痰狀黃便，患者表示患病年份月久（多數患喘十年以上）病根深沉，外用敷藥，半月根除。

胃痛泛酸 大便發黑 反胃嘔吐 飲食難下

胃潰瘍除根記 李德恩女士

胃潰瘍以胃痛爲主徵，十二指腸潰瘍以大便發黑爲主徵。日久嘔吐，病本深沉。余於一九五四年秋冬之交，罹病初起胃痛而泛酸，多方醫治而不愈，後即大便發黑，食入即吐。病經半年，骨瘦如柴，於一九五五年三月，求診於陸奎生中醫師，經確定診斷爲胃潰瘍與十二指腸潰瘍並發，且因潰瘍已形成障礙，致食物難入於腸胃，故食入即嘔吐，稱爲「反胃嘔吐症」。經治一次，每次服藥三天，病況痊愈，堪稱能手！其治療細審而周：初診後服丸散三天，大便轉黃，黑色完全消失，嘔吐漸止。第四天起已無胃痛，胃口漸開，不復嘔吐。總計療程，不過六天之短，迄今五年，絕不復發。

余信仰耶教，每逢聚會，教友相傳，實爲美談，余則深慶絕處逢生也。我本孱弱，不任勞役。今年已六十，相夫教子之外，更須親理店務，絕無疲憊之感。陸氏精醫，殊同感戴，謹誌於無既。

工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天式元 上期收費 不折不扣 洽刊處：香港德輔道中四十三號本報廣告部 九龍彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口）電話五五八四六

海壇街 三七七號三樓 入伙紙 即有 [illegible]

杉樹街 上海街 鉅昌公司 [illegible]

旺角碧街 一至十九號金華戲院對面四面單邊一樓兩伙向南 地下連閣仔樓上六大 [illegible]

利成大廈 佐敦道43號偉晴街大單邊走馬騎樓 地下舖位特大高十七尺樓上五大廳房九十九年期本大廈已有電話綫可供申請之用

海傍新樓 北角新闢池側 建造完成 即買即住 唐樓裝修 前年長期向南 環境優美 分層出售 大興企業公司 [illegible]

章記 北角瑞士大廈樓 [illegible]

舊地舊例舊則現貨 大昌 中建大廈1701室 電話：30165 30502 20819 地址 電話：825324 826348 825363

瓜灣銀漢街 唐樓 萬餘元 [illegible]

闊大舖位平售 [illegible]

靚薄型紙出售 [illegible]

高尚洋樓出售 [illegible]

環海大廈 尖沙咀山林道 已開工 快完成 優點介紹 [illegible]

鴻星營造公司 九龍尖沙咀山林道五十七號A地下 [illegible]

洋樓出售 [illegible]

北角樓售 [illegible]

北角樓售 [illegible]

灣仔旺舖 [illegible]

新型工廠 [illegible]

招請雜工 [illegible]

聘女職員 [illegible]

聘女教師 [illegible]

收發員 [illegible]

招請學徒 [illegible]

香港紗廠 招養成工 [illegible]

請女教員 [illegible]

急聘女教員 [illegible]

聘推銷員 [illegible]

僱用後生 [illegible]

招生 沙力依 英文夜校 新生各級班及學初招即 1 九龍太子道358號 2 九龍界限街173號 3 紅磡蕪湖街427至9號 校址

識英字 [illegible]

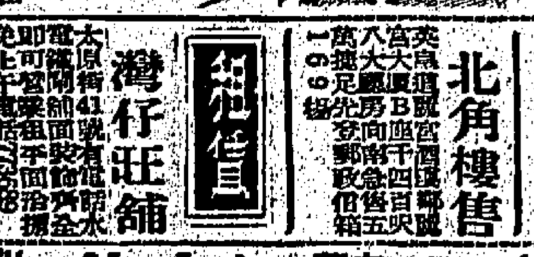
機械繪圖 [illegible]

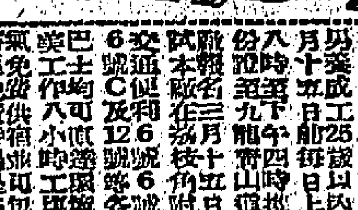
崇恩英文夜校招生 [illegible]

針灸班 [illegible]

現代中醫藥學院啓

香港婦女補習學校 [illegible]



# 本港新聞

## 春季馬票今開彩 頭獎達百萬
### 入圍獎九十個每名獲萬元
### 誰是新富翁下午一時揭曉

【本報訊】週年大賽馬第三天賽期，今天週末上演，為港九三百多萬人所矚目之春季大馬票宣告開彩，上午十一時十五分，在馬場攪珠，攪出九十三個入圍號，至下午一時，第三塲出第二班馬爭逐皮匠士紀念盃，以決定新富翁命運。誰是春季大富翁，下午一時後便可揭曉。

春季大馬票經於昨晚六時止截發售，計銷票二百二十萬零二千張，銷票數字雖不及去屆，但亦為戰後第三名紀錄。以此數字統計，派彩辦法如下：

頭獎：九十九萬八千八百二十七元二角

二獎：二十八萬五千三百七十九元二角

三獎：十四萬二千六百八十九元六角

入圍獎（九十名）每名得彩金一萬零五百六十九元六角。

今日共賽十塲，仍分上下午舉行，上午十一時半鳴鐘，十二時正開跑，四塲之後，午餐休息，下午三時繼續舉行其他六塲比賽。

十塲比賽，新馬佔四塲，三塲是五化郎選材賽，一塲是特別錦標主席盃，三塲選材賽均排在上午舉行。出馬八匹至十四匹，塲面雖不冷落，但熱門仍佔勝勢。

決定春季百萬富翁命運之皮匠士紀念盃賽，定在第三塲舉行，第二班跑九化郎長途，報名馬十二匹，「即時」、「反叛」乘勝，十匹上陣，均屬工力悉敵份子，塲面相當熱鬧。

## 冷流緩緩南下 預料明後天天氣將回冷

【本報訊】在遠厚低氣壓滑過下，連日最高氣溫隔離七〇度大關，驕陽潮濕氣氛頗濃，風微日暖，有如初夏，惟據大陸氣象局消息：由於大陸性反旋風擴張，一股東北季候冷流緩慢南來，今天傍晚後可能抵達鎮海，掀起寒凍氣氛，明後天氣溫不難驟降，間復寒凍料峭氣候。市民戶外活動，宜加注意。

昨由晨迄暮，竟日吹拂和東北偏東至東南偏東風，是間雲霧遮蔽，間降局部霧雨，上午八時至外平均氣溫為六八．五度，午間升至七三．〇度，六時後始漸次低降，但為亦不大。

## 尖沙咀探員麥池被控 在警署向人恐嚇勒索
### 定期四月審訊獲准保釋候審

【本報訊】一個現役探員，涉嫌在警署內向人恐嚇勒索，被控於南九龍裁判署第一法庭，被告於法庭官讀控罪後，否認有罪，押候至四月十四日進行正式審訊。被告准用二千五百元現款保釋出外候審。

被告麥池，卅四歲，現役探員第三九零號，駐守九龍尖沙咀警署，報住長沙灣道已婚警員宿舍C座十樓第五號室。被控於本年三月一日，在九龍尖沙咀警署內，恐嚇勒索何源明五百元，并企圖恐嚇勒索五百元。

控方由反貪污組警目張國麟親自主控，根據表示，本案計有證人六名。被告原籍鶴山，但來港已逾卅年，控方并表示不反對被告保釋候審。

法官遂批准被告以二千五百元現款担保外出，定期四月十四日正式審訊，本案先行押候七天。（晉）

## 英輿論促請政府 對海外棉品應限制輸入
### 並指摘商人大量購買外貨

【曼徹斯特三日路透社電】海外棉織品輸英數字之飛升，稱已引起輿論界促請英政府對現狀作全盤審察。銷數衆多之曼徹斯特紡織新聞報今在社論中發出警告稱：「香港方面近對紡織品輸英限額抱承義所作之聲明，並無若何新說法，係重申香港廠商堅決反對該抵承審慎期之意而已。」

該報稱：海外輸英灰布類，去年十二月份為五千二百萬方碼，今年一月份已一躍而為六千五百七十萬方碼，為歷月來之最高數字。該報稱：「此一瓶數字之飛躍，使蘭開夏廠方面所定政策之範圍，即此已不再為是否能使香港、印度或英聯邦下任何其他成員國棉織品輸英額種協議加以限制之問題，而係現已涉至我政府必須對海外各地輸英棉織品可容進口總額作一決定之境地。」該報稱：英國商人大量購買海外進口之布疋，有打擊蘭開夏棉業之勢，並造成對英全國經濟可能大不利之危險。該報稱：「若如目前一般對海外輸英棉織品來日進口總額遲疑不作決定，而使英國棉織業之整頓失敗，及使紡織工廠無法吸引投資現代機器所需之工人，屆時，我政府就有幹咎。」

## 港督伉儷 下週巡保良局

【本報訊】香港總督柏立基爵士伉儷，定本月七日（星期二）下午二時半，蒞臨保良局巡視局內各部門設備，屆時將由局長華民政務司麥道軻，暨當年主席馬錦明及全體總理引導港督伉儷巡視局內一週。該局永遠顧問、當年主席馬錦明、首總理林文傑、呂載東致、李羅兆、李志雄、陳卓熙、黃石華、陳錫乾、方東來、梁紹榮、周伯謙、王季明宗、黃乘乾、吳文政、王澤宏等，亦備屆時蒞大觀迎云。

## 本港兩文化團體 電聯合國 呼籲救災

【中央社】本港復禮興仁學會、中國文化學院兩文化機構，以近日大陸荒災嚴重，特聯同致電聯合國呼籲救援，并電僑務委員會，請發動各地僑團齊向聯合國呼籲，以救大陸同胞。致聯合國電云：「香港國大陸遭饑荒機荒，人民瀕死亡者遍全國，勢須待友邦援手，乃此殖切要求，未受國際重視。竊思聯合國宗旨排難解紛，恤災救亡同時并重，今大陸災情重大，坐視不救，聯合國豈無責任，人類進太空時代，智能發條造極，獨對大陸救災一籌莫展，文明邦成疑問。茲謹向貴秘書呼籲，懇即召開聯合國會議，速定急救辦法，以表現聯合國之價值及人類親愛絕大任務，不勝待命之至。香港復禮興仁學會，中國文化學院，崔龍文、楊志強、何德暎、唐晉仁、胥遂觀、源公良等全叩寅江印。」

## 洋船街一段 暫禁行車

【本報訊】介於皇后大道東及莊士敦道之一段洋船街，將於六日（星期一）進行敷鋪路面及行人路工程，大約需時兩星期至三星期始能竣工。為便利上述工程進行起見，該段道路將由星期一上午八時起，不准一切車輛來往，屆時並設置交通標誌，以指示駕車人士。（乙）

## 明天開始恢復 供水十小時
### 上午六時至十一時；下午四時至九時。

【本報訊】水務局宣佈：自二月十四日開始之全日供水辦法，將於明日（星期日）上午結束，屆時將恢復實施每日供水十小時辦法。水務局宣佈上述消息時稱：每日供水時間，係由上午六時至十一時，再由下午四時至九時。（乙）

## 加拿大政府貿易團抵港 準備與港府商談 港棉品銷加問題
### 謂在港貨傾銷下頗難應付

【本報訊】加拿大政府特派貿易訪問團一行三人，由外交部國際經濟事務組主任李士文率領，昨（三）日下午七時半乘航機由加經東京抵港。李氏在機場接見記者時稱：彼等此行來港，將與港府官員會談及交換意見，以求解決有關香港與加拿大之一般貿易情形，其中一項主要問題，為由於港製紡織品運銷加拿大將加，使到加拿大方面感覺頗難應付，此等傾銷貨物，對加拿大頗有損害，故加政府特派訪問團來港，作一般性討論。去年集中傾銷加拿大之棉織貨物達一千萬加元，此舉令加拿大紡織市場大為波動。至於日本方面，亦有對加拿大傾銷現象，但加與日有協議，日政府經已接納。關于港加會談之要點，將亦為如此。彼等返加後，將向政府提出報告云。（杜）

## 佳偶變成怨偶 夫妻對簿公庭
### 妻索米飯請管育兒子及分居 公說公理婆說婆理押候續審

【新亞社】一宗米飯官司，前昨兩日在銅鑼灣裁判署由菲臘士法官審訊，辯方証供尚未終結，定本年四月四日及五日續訊。對簿公庭之兩夫婦，原告為女子衛昭儀，被告人乃男子高錦波。衛昭儀以髮妻地位根據分居與贍養費條例提出訴控，向法庭申請四歲兒子之管育權，要兒子合理贍養費及與被告丈夫分居。原告人由何錫榮律師轉聘余叔韶大律師代表起訴，被告人由胡百全律師代表辯護。

衛昭儀在証供中指出乃被告之髮妻，於一九五一年結婚，婚後感情良佳，迨至一九五五年初轉劣，指夫常往舞塲，晝夜跡，勸之不恤，常引起爭吵，並謂曾數度遭夫毆打。一九五八年四月間遭毆打後，伊自覺工作，一九五六年底之後，夫給之家費分文伊不伊稱手，還交女傭。

原告並指出：去年五月間，途中偶見夫與一女子名陳雪麗者，伊坐車中常時車泊於皇都戲院附近，伊上前與語，夫竟當該女子面前向伊說言：「我唔要你，我唔再愛你」。後在中環再遇夫與該女子併行，去年十月，夫要實與該女子結婚，迨至去年十二月廿八日凌晨，伊與兒子就寢，夫欲抱兒子就寢，伊恐驚醒其兒子，勸夫聽，伊被夫推跌在床，夫憤而攜去，伊致右臂受傷，伊抱枕離房，夫追毆之，伊再返母家，現住，但伊投訴，當時仍穿睡衣云。

昨日高錦波作証稱：一九五一年與原告結婚，一九六〇年誕下一子，就至一九五七年九月以前，入息僅月薪六百元，但每月付妻家費五百元，五七年九月起，月薪擁每七百元，另佣金一份，係接生意而應酬。彼有時上舞塲致夜歸，但此純因職務關係，曾向妻解釋，經數次爭執之後，彼不復往舞塲。五六年十一月起，夫妻感情趨惡化，並非彼錯，彼絕未毆打原告，妻指其在皇都戲院附近當陳雪麗面前對妻聲言不愛伊之事，絕對不確。事實上當日偶遇陳女士，約往午餐，妻亦儲往。去年八月間，曾大要妻見電影，適雨，彼因焦慮，及妻返時，「因憤而責罵之」，但絕無動手。去年十二月廿七日，彼下班返寓，妻與兒同床就寢，致彼無處寢，彼要抱兒他睡，妻拒絕，彼要枕，妻推彼下床，彼亦推之，妻遂指彼動手，則任。妻向彼所提之條件，且不使兒暗見，妻向彼所提之條件，均表同意，但對五萬元一項，則因無能力負担而難接納，迄月前，彼之月薪九百元，另佣金，彼同意月付家費六百元。目前彼仍愛其妻兒，希望其妻返家團敘云。

## 醫務總監 麥敬時回任

【新亞社】香港政府醫務衛生處總監麥敬時醫生，前請假回英，其所遺總監一缺，由鄧炳輝醫生暫理，現麥醫生已假滿回任，由本月廿五日恢復視事，故鄧炳輝醫生仍回任醫務衛生署助理署長之職。此事已昨日憲報發表云。

## 大氣預測

今日天氣預測：和緩之東風，密雲，除早上有薄霧外，天色晴朗，與氣候溫暖。

## 修訂交通法例 在巴士站五十呎內 禁停車及等候

【本報訊】據憲報昨日公佈：港督會同行政局，已修訂道路交通停車及等候方面之法例。新公佈之法例，增加幾個條款，使關於停車及等候方面之規定更為詳盡，新例規定，在巴士站五十呎內，禁止泊車及等候。新例又酌量放寬以前之限制，容許在某些情況之下，例如街道兩旁不准停車及等候，但車輛向街內有關店舖上落貨物時，得通融辦理可泊車上落貨，但以時間不超過……新例又授權有關方面可制訂及在街道設立指示車輛停泊及等候之路牌，俾駕車人士遵守。（乙）

## 黃錫彬透露與匪黨談判經過 先放人後付欵難令人置信
## 警方正積極追尋幕後人物
### 匪徒有胆在日後收欵實在不可思議

【本報訊】轟動社會之富翁黃錫彬被擄放案，自黃獲釋後，一般人所關心者是黃錫彬究竟有無付出贖款的問題，雖然黃錫彬歸來之日，已對警方表示並無付款，但社會人士對這點還存着極大的懷疑。昨天黃錫彬間接透露一項消息，說他此次獲釋，係與綁匪有「口頭協議」，訂明贖款五十萬，先行放人，日後始行付款。這一消息，又使到關心本案的人士感到無限驚詫。

據黃錫彬間接透露的消息說：黃在被綁時期，曾與匪黨一「野狼」首領會晤及談判時，賊黨帶上了面具，初期索價二百萬元，最後減價五十萬元，口頭訂了合約，先行放他出去，以後慢慢再付款，甚至在一年內履行條件亦未遲。用什麼保証呢？據說，如不履行，要殺害黃氏全家，這樣就把黃錫彬釋放。

據說黃錫彬曾獲得「野狼」首領的告訴，二十個月前被綁的黃應求已經斷票，原因是黃應求被擄後幾天打算逃走，賊黨迫不得已開槍將他射殺。可是死期在何日？賊黨不肯透露。黃應求藏屍地點，是否與藏黃錫彬的地點相同？黃錫彬也不知道。

假如上面的說法是真確的話，這可說是一宗史無前例的綁票。原因是賊黨由二十個月前綁架黃應求，以及最近綁架黃錫彬，為時將逾兩年，每次行動，均屬具有週詳計劃，與動用相當人力財力。做賊既不是正行生意，正行生意亦不能坐蝕兩載。匪黨怎會就此分毫未得而放人，而且，香港有如此大胆的賊黨組織嗎？所謂假用放人，以後收款，在此洽洽之匪，匪徒真有如此胆量嗎？因此一般人對于「先放人後付款」的說法，都有着一種存疑。是否黃錫彬用此種說法，向警方交代，作為「未有付款」的解釋呢？一般認為，這是很有可能的。

### 警方繼續偵查 案中幕後人物

不論黃錫彬是付款贖出，抑或真正協議放人，警察方面的偵查工作，仍然是繼續不懈的。從黃錫彬歸來之日起，負責此案之警務人員，就不斷地分頭搜索，多方面找尋線索。這幾天瞭解的要點是追查一個人，警方懷疑此人會與「野狼」人物作幕後接觸，因為警方相信黃錫彬本人雖無使用金錢，事實上在被擄期中，無支付款項機會，但「野狼」先放人後收錢的做作，很多高級警務人員也主張詳細研究其可能性，故被追查的人，警方希望從這方面獲得較真實的証據。初期人們注意由美返港營救其父的黃應仕，但黃應仕昨日已趕返美，警方追查的另有其人。

### 調查各食物店 送出外賣情形

昨天，一驗刑事偵查人員，又復出動，在一個指定的地區內，詳細分別探詢該地區內每一間酒樓、食肆，甚至街頭上的大牌檔，查問黃錫彬被綁之日起，至釋放之日止，在此期間，有無連續送出外賣到一個地方去，此一地點在那裡，送達外賣及收款及收碗碟時的詳細情形。

另一隊探員，則動用多部汽車，分別從石澳、淺水灣、清水灣、大坑、鹿頸、及其他地點，以半小時的行車路程計算，紀錄所有轉角及路口，交通燈位，及停車次數，希望在此紀錄中，推想黃錫彬被囚的地點。

偵緝處長施九如，副偵緝處長史格資人，為負責處理此案的最高負責人。警方現傾全力，動用所有人物，與此批匪徒週旋，務求在短期間內予以破案。

### 羅路再度赴澳 頻與綫人接觸

門消息：香港偵緝處反黑組高級探目羅路，前（二）日突偕同警探九某于黑星輪抵達澳門，下午六時左右，羅路在和雜旅店部署停後，即先後與此間警方閒俱樂部會友，並以電話致離島路某水仔，約見其親信人有所會商。

昨天羅探並與葡同赴離島，進行一項偵查工作，並早約定不少綫人會面，隨員一名，經常駐守旅店，接聽港方指示工作之長途電話，羅路每等每到某一地區，必先電話知會旅店之隨員，告述所在地，俾能與港方保持密切聯絡。

香港警官此次赴澳，傳說係追查一名神秘人物，此人與黃錫彬獲得匪方釋放一案，似有關係。

傳說香港警方對于此次行動，乃為黃錫彬獲匪釋放毋須贖款而釋放，認為有可疑之處，並懷疑綁匪方會在距離路環九澳附近之公海「講數」，不論匪幫釋放黃錫彬係「仁慈」，抑或曾付「贖款」，警方亦決不就此作罷。因主要問題乃有關治安問題，警方之辦大有不破案誓不休之勢。

### 黃應仕昨返美 行前避見記者

在港救父的黃應仕，昨日下午二時半，已乘日本航空公司班機離港。黃應仕多日前因其父被歹徒綁架，遠渡由美返港處理一切事宜，曾成為近日之新聞人物。

黃應仕為黃錫彬之第十一子，在美國任職建築界，離港十多年，已入美籍，且娶美國女子為妻。黃應仕當乃父由虎穴歸放後，曾在自建時酒店十八號套房，舉行了一次大人物也未曾有過的露台招待記者，且操英語，問答處處閃避，黃應仕抵港不旬日，他的父親即遭釋放，故市面盛傳，他與交涉營救，不無關係。昨日他乘航機離港時，在名單上祇登記西名，並未註下中文名字，亦無接見記者，驚鴻一瞥，登機升空而去。

黃應仕在他父親脫險之後即匆匆離返美，可能亦因為在香港感到自己不是十分自由，同時因有若干人士，還要錯罰他與「贖放」有關，不如早日離開為妙。（驗）


# 開業通告

本西醫由一九六一年三月六日起在九龍太子道一四八號開業 此告

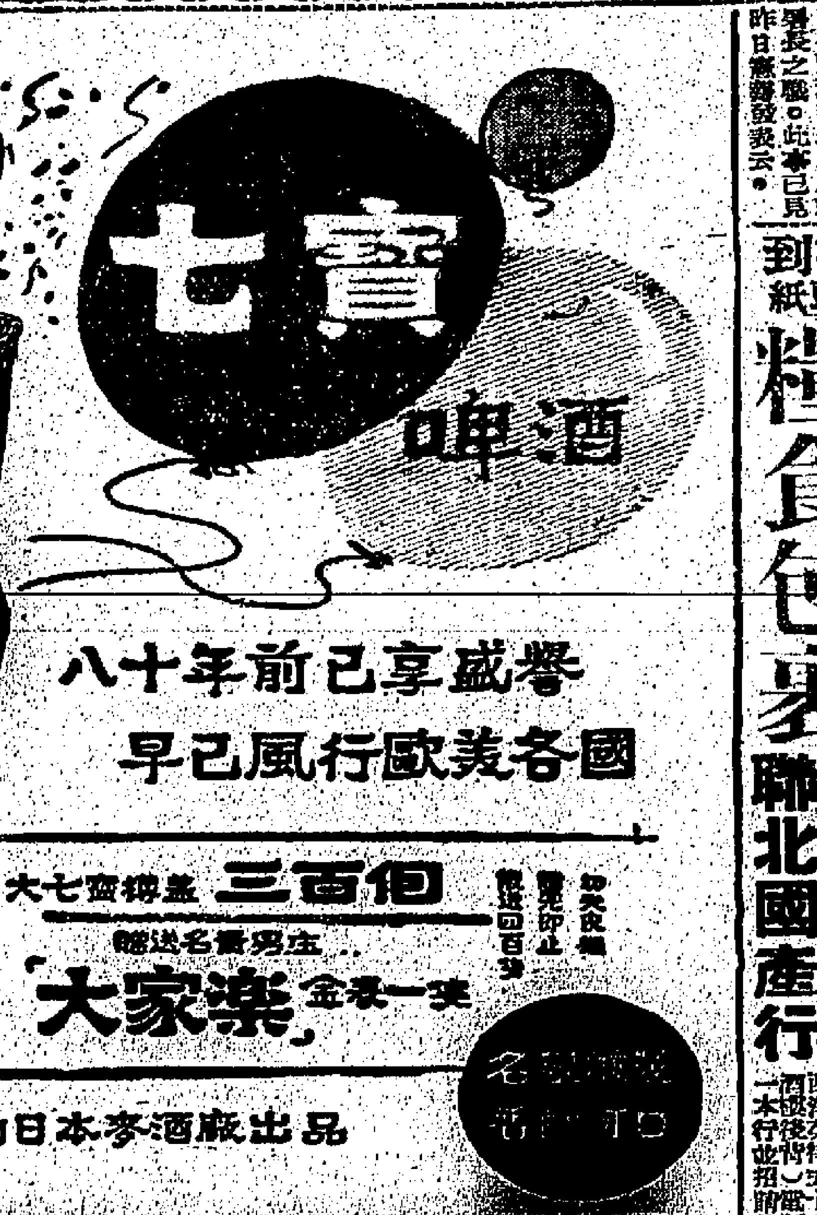
診症時間：上午九時至十二時　下午三時至五時

電話：八〇〇九八　五〇八九〇

香港大學內外全科醫學士
英國倫敦皇家醫學院熱帶病及衛生學文憑
蘇格蘭格拉斯哥皇家醫學院小兒科文憑
英國倫敦皇家醫學院小兒科文憑

西醫 梁泳釗 啓

担保交到 並有同頭紙
代運國內及白米 糧食包裹
本行特別辦法代僑胞直運所有糧食往國內任何地方
不限重量「快」「平」担保送到
聯北國產行
西洋菜街五十六號（即瓊華酒樓後街）電話六六〇一一
本行並招聘推銷包裹女工




八十年前己享盛譽
早己風行歐美各國
大七寶樽蓋 三百個
贈送名貴用品
一獎一套金 大家樂
聞名世界的日本麥酒廠出品
祥泰行有限公司

你去了又回，必是因為忘記攜帶你的好朋友——喼士頓

煙質名貴永保不變之標誌‥

英國名廠
W.D.&H.O.Wills
出品

C.3

本港新聞

# 法官曉諭過路行人 不可忽視交通法例

## 許多交通意外由於行人不小心 不沿斑馬綫過路又有多人被罰

【新亞社】「當斑馬綫更」之警務人員，于前日下午「移雅」北角英皇道近糖水道「訴歉」，結果有十名在距離斑馬綫四十五呎範圍內橫過馬路而不依斑馬綫之九男一女，被帶返警署，昨日上午在銅鑼灣裁判署分別受審。其中兩人同在一宗案卷提控，因該案手續錯誤，撤銷該案，其餘七男一女，每人一律被罰四十元。

昨日下午，該區另案訊三名犯「斑馬綫」例者，計有兩男一女，乃于昨日上午在灣仔西大街一百號至一百二號門前被拘，亦判每人罰四十元。

昨日上午受罰之唯一女性，乃一街坊組織會之女護士馬德芬，伊對法官解釋：謂昨因過緊急事情，始倉猝橫過馬路。法官稱機械操縱其是否有護士身份之人，或者急事即可不循斑馬綫走路？護士答不甚定。法官指出：因趕緊過路而不循斑馬綫，實屬危險，倘遇意外，反誤救援時間。

法官稱機械操作對於被告人纏過路並勸告世人：警方推行遵循斑馬綫過路運動，已有數日，並有甚多違例人被帶上法庭，相信社會人士均能閱悉此類新聞報告，本港中西文報章，幾乎每日以相當大篇幅發表此類新聞，法庭方面，對於違例者處罰相當輕微，倘過路市民對於「使用斑馬綫」之習慣仍無改進，則法庭行將採取不同觀點。

本港交通繁密情形，乃屬衆所週知之事，而多數交通意外之產生，乃因途人招致，而非車輛引起，行人以為此屬駕駛人之過失，其實此乃不小心之途人之疏忽，彼等對於交通法例毫不關心，須知交通法例係使途人與車輛一併遵守者。

如途人在距「斑馬綫」四十五呎之內不循綫橫過路，使路上車輛忙於煞掣或閃避，以避免意外發生，但如途人循綫過路，車輛可於經過斑馬綫時停止，以讓途人先過馬路。法官希望一般市民必須使用斑馬綫云。

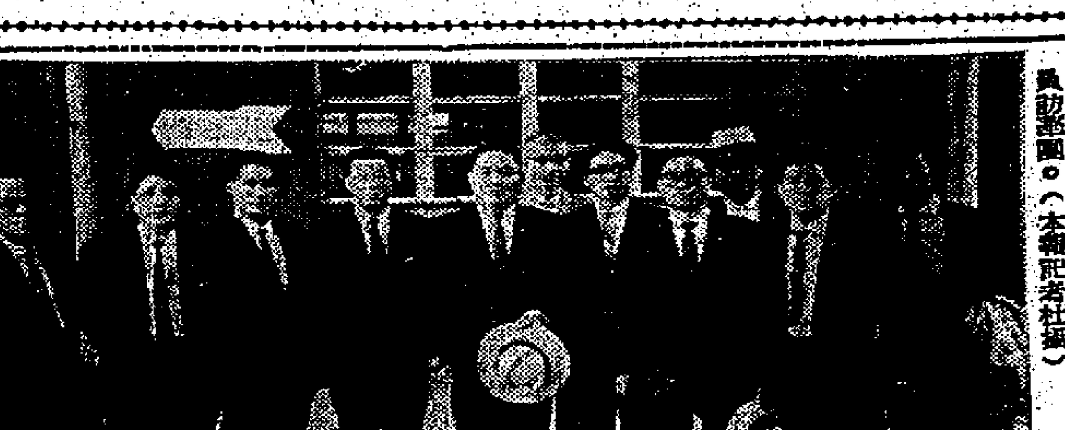
昨日受審之違例者，大部穿着光鮮，法官對其中一男子稱：「睇你咁斯文，好似受過高深教育，你都如此，未受過教育嘅人，豈不是更多人犯呢條例。」

# 韓國議員一行 昨由台北抵港

## 將續赴日考察農業

【本報訊】大韓民國國會農業院議員一行十人，由該院八席領於昨日下午由台北乘民航班機抵港。據該氏稱：彼等曾在台灣考察中國農業發展凡兩星期之久，對中國農業進展甚有良好印象。在台會期間，曾謁蔣總統、陳副總統及中國高級行政官員。彼等在港作一天逗留，然後繼續赴日本作同樣性質考察云。（杜）

圖片說明：昨日抵港之韓國國會議員訪問團。（本報記者杜振）



# 離島理民府官 昨乘直昇機 巡視大澳區

## 將興建學校圖書館運動場 大澳至石壁公路正建築中

【本報訊】新界離島理民府官顧邊傑，昨（三）日偕同一名政府工程師乘直昇機往大嶼山大澳區巡視，並研究各項地方建設事宜。理民府官等於上午九時卅分乘直昇機起飛，在抵達大澳上空時，首先作高空視察，了解該區之地理形勢後，於十時卅分在大澳石埗仔運動場下降，該區鄉事會主席個裕興，副主席張炳鵬，委員謝漢、余元熙、闡松鵬、張新有等在場歡迎。

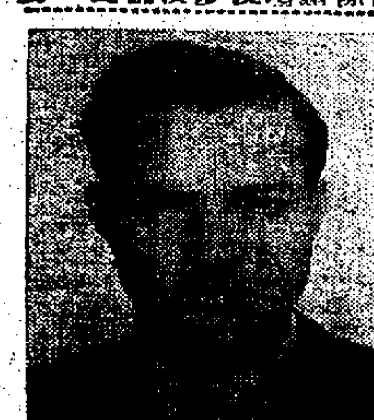
理民府官等在鄉事會人員引領下，首先視察該運動場之環境，蓋當局將利用此運動場原址興建一所官立學校，發展大澳區教育事業，認為頗符理想。一行復視察大澳第一號行政區內之瞷地，此地段計劃用以擴建一運動場，代替原有之一個，該地面積共約一萬三千五百尺，將來除興建運動場外，並建圖書館及兒童遊樂場各一，而以圖書館及兒童遊樂場為第一步工程計劃，該幅地段並擬加高四呎，開闢附近山坡，使取得更多土地。

一行參觀第一號地段後，隨往巡視澳田新圍，該新圍為大澳區最重要之建築，因全賴此新圍阻止海水從入大澳，鄉事會主席稱：此區現發現有缺口，情形嚴重，並引導理民府官等巡視。巡視至此，已屆中午，理民府官即往大澳石壁新公路巡視，該路全長約五哩，由大澳至石壁，全路皆係登山路徑，斜坡甚陡，工程艱巨，現尚在興築中，理民府以超過一小時之時間行畢全程。在巡視中，鄉事會人士提出請：自該路興建以來，時有鄉民投訴謂築路工人將砂泥山石傾倒於鄉民之禾田上，故請當局注意勸告工人停止此種不道德之行為，以免引起鄉民反感。理民府對此問題，允轉知有關方面。巡視行程直至下午二時卅分，理民府官始由石壁乘車直返，並主持該區鄉事會新職員就職典禮。

# 潘愛理牧師今晚起講 世界禍亂原因

## 林德夫人主持衛生講座

【本報訊】翻開報紙一看，充滿了動亂新聞，大從國際間的紛爭，火藥氣味濃厚，小至社會間的犯罪案件，邪惡行為氾濫，每一個人，大概都不時感到這些紛亂所困擾，而懷疑人生價值究竟何在。界限街五十二號（界限球場）對面之浸信會，特敦請美國佈道家潘愛理牧師針對上述諸問題，為各位解決困擾，闡明世界禍亂相承之因，啓示心靈平康途徑。潘愛理牧師現任三育神學院主任教授，三育中學校牧，精力充沛，其所主持之講演將於今（四）（星期六）晚起一連十五晚，每晚八時舉行。潘牧師將以英語演講，粵語翻譯，並當用最新視聽器材輔導講解，並由菲律賓男中音黃嘉朋先生主持每晚音樂節目。與講演同期，該禮拜堂並特於每星期四、五、六日晚於演講會前十五分鐘舉行衛生講座，特聘美國路馬林達醫學院護士學校講師林德夫人主持，講授並解答日常衛生問題，上述兩項敘會，均歡迎各界人士參加。



（上圖）潘愛理牧師

（下圖）林德夫人

# 陸上人口統計 各區加緊進行

## 至前日止調查已過半

【本報訊】戶口統計署署長彭德昨日稱：除辦理之最後核對外，陸上人口統計工作於若干地區延遲展開之後，現已加速進行。至本星期三截止工作時，經統計之人口總數達一、一六二、○○○人。彭氏稱：至本星期四共至一、六三三、五○○人，此數字可能為陸上人口之半數以上。

新九龍及新界已各有一區提出報告稱：除街邊露宿者、過境旅客、須於下星期一傍晚至下星期二早統計者外，統計業已完畢。彭氏又稱：上述數字並不包括醫院、監獄及其他龐大機構之人士，亦不包括艇戶及各種軍人在內。有關以上各種人士之統計工作，已另行決定辦法。

# 建屋人員安全要點

## 勞工當局指示

【本報訊】勞工當局頒發建築勞工安全要點，內容如下：（一）要知道急救藥品存放在建築地盤內什麼地方。（二）要使到在建築地盤內所有機器，都能夠遮蔽妥當。（三）設，隨時都要小心做掘土工作時，務要使到洞穴四週能夠支撐妥當，以防泥土陷落。（四）在高處工作，常常要使用一條安全腰帶。（五）運物上落，機器或起重機永不可載重過量。（六）所有洞穴、窗孔和低窪地方，都要用東西圍妨，以防行人失足墮下。（七）發掘山泥，務要保持妥當。（乙）

# 黃大仙再興建 八座徙置大廈

## 將容納二萬一千人居住 五月間動工一年可完成

【本報訊】昨日出版之憲報刊有招商承建公共工程之廣告多宗，該等工程包括有：九龍黃大仙徙置區即將動工再建八座徙置大廈，此八座大廈，每座樓高七層，位於已前作為射擊場之地區內，此等大廈內之居住單位，部份需內部設備完全獨立單位，各大廈落成時，約可容二萬一千人居住，建築工程將在本年五月開始進行，預料需時一年可告工竣。

又文錦渡公路附近將興建一間兩層高樓宇，以供管理深圳邊界附近木湖抽水站之水務局工作人員住宿，該宿舍約於一個月內開始興建，需時約三個月完成。（乙）

# 出席亞洲影展 鍾啓文今赴菲

## 電懋代表團明日起程

【本報訊】電懋公司出席第八屆亞洲影展代表團，已定今明兩天，分批前往馬尼剌。今日（四日）下午二時，電懋總經理鍾啓文先乘國泰機飛菲，明日首途之電懋大隊人員，至於香港代表團團長陸運濤，因時間不及，不再飛來香港，直接逕赴菲律賓，與香港代表團會師。電懋代表團陣容浩大，除領隊鍾啓文外，計有：影星葛蘭、張揚、蘇鳳、白露明、王萊及劉恩甲等，將於明日上午九時搭國泰班機飛菲云。

圖爲電懋領隊鍾啓文。

# 尖沙咀火車頭與車廂相撞

## 幸損失輕微

【新亞社】昨日正午十二時卅二分，九廣鐵路尖沙咀火車站發生機車與車廂相撞事件。據悉：九十一次客車由羅湖抵達尖沙咀站時，該列車停定後，五十五號機車即脫離列車駛入支線。旋有另一機車頭拖一列空車卡駛入支線，該列空車中有一輛三等車廂未駛離支線時，五十五號機車即駛入支線，故發生意外。機車前部份損毀小部份，車廂須稍修理，即可恢復行駛，損失不大。

# 熱心人士捐助 聖約翰救傷會

【本報訊】香港聖約翰救傷會獲各機構及人士慨捐款項，表示鳴謝。計開：香港中華總商會一千元，天星小輪有限公司一千元，J、R、德吉二百五十元，郭鵬宏先生夫人一百元，國泰航空公司一百元，國泰銀公司一百元，W、W、麥輝時先生五十元，逸巴父子公司五十元，P、J、羅保有限公司廿元。

# 輸出入證 上月發出數字

【本報訊】工商署統計，二月份共發出輸出證一一、五三五張，去年同月一、七四二張，今年每月平均則為一一、○○○張，去年每月平均則為九、五○○張。（乙）

# 鐘表展覽 今天繼續舉行

## 飲汽水送名表

【本報訊】第二屆鐘表業出品展覽會開幕後，各地鐘表廠商紛紛來港觀光，大會昨日接收到各地之電報，計有瑞士芝柏表廠、馬尼那鐘表首飾同業公會等發賀電。大會場內汽水部，飲汽水送名表，第一天送出之名表，已為遊客所得，昨晚六時分由大會主席謝佳祥、鍾集部何榮高、余汝偉主持抽獎，發現遊戲幸運遊客一批，分別贈名表：鐵錨男女庄表、鐵錨時來金女庄表，余日記瑞表、梅花男女庄全鋼表、三星鬧鐘、梅花鋼帶，三月五日送出之名表，計有依羅度表、無敵表、三星開鐘、余日記鬧鐘、何能記開鐘、海工開鐘、梅花鋼帶。又昨日入場人數超過千餘人，昨日大會又繼續舉行。

# 石利洛洋行 遠東總監 來港視察

【本報訊】石利洛洋行遠東總監石利洛，昨日由東京乘英國海外航空公司班機抵港。石氏此行係來港作一般性業務視察，並將往新加坡等地。昨天到機場迎接者有：謝杜祥、潘德生、劉錫發、梁錦相、唐錦棠、馮錦章、李輝、宋國材、李德田、蔡水、馮冠霖、黎耀暘、孫耀權、陳海文、關熙生、陳鵬飛、倫天樂、賴洽鏡、廖成鵬、何榮樞、余汝偉、招振輝。（杜）

左圖：昨日抵港之石利洛洋行遠東區總監石利洛。（本報記者杜振）

# 非禮店東八歲女兒

## 人細鬼大之學徒 判由其母親具結

【新亞社】十四歲男童人細鬼大，在木店當學徒時不走正途，竟向八歲之店東女兒非禮，被女母所見，報警拘人，此名小學徒日前受審於北九龍裁判署，男童在庭低頭承認非禮罪後，其母出庭代為求情，法官押後宣判。昨日開庭，陳述有關報告後，判其母具結保款五百元，約束行為一年，並由其母負責管教。

主控幫辦透露稱：被告係木店學徒，每月薪金廿元，另供食宿，女童乃店東之女兒，現年八歲，二月廿一日晚八時廿五分，被告乘各人不注意，將女童誘上閣仔，將其褲脫去，並着女童臥於床上，被告自己亦脫褲後，正欲非禮之際，女童之母親上閣仔，發現一切，驚慌之餘，料被告往油麻地警署報案，並要求將女兒送院檢驗，經醫生證明女童未受傷害。被告人以前未有犯罪云。（乙）

# 大道東巴士失事 小學生輪下慘死

## 死者正擬過路同校距突遭不幸

【本報訊】昨午十二時五十分，本港大道東六十五號即安樂汽水廠附近發生一宗巴士撞斃小學生事件。死者為一小學生，與同學走出學校，正擬過馬路返家，當時有一輛巴士由東向西沿大道東行駛，至出事處時，因該小童走避不及，被巴士撞倒捲入輪下，當場慘死。但因傷重不治斃命。死者男童名莊志高，又名莊健民，六歲，潮州人，住附近光明街十四號樓後座，即于四月出生之巴士號碼大坑蘭號尼地縫，搶過馬路，不虞巴士之巴士路四四八號。

# 九龍四宗拆遷案 樓宇十八間 已批准拆遷

【本報訊】昨日憲報紀載港督會同行政局核准下列各樓宇豁免租務條例管制，各住客得照租屋批准領取補償費，計開：第一宗，九龍旺角街一九八號A及一九八號B兩間（二樓地舖衹有樓下及二樓均租與陳逸民等作為開設永興商店之用，租庭得補償遷拆費五萬七千元）。第二宗，九龍甚麼街一四八號及一五零號兩間。第三宗，九龍砵蘭街一七四號、一七六號、一七八號、一八零號、一八二號、一八四號、一八六號、一八八號、一九零號及一九二號，共十間。第四宗，九龍旺角街五十三號、五十五號、五十七號及五十九號，共四間。上述各樓住客于憲報發表後，可向業主領取補償數，其餘半數須於遷出樓宇，交還業主後，方能領取云。

# 諸星康丁法蘭斯 將來港隨片登台

【本報訊】以「八十日環遊世界」一片而爲世界所熟識之新人康丁法蘭斯，將于本月五日抵港，在新華、樂聲、比比三院聯映之新片「比比」（P、P、B）登台。此片有三十五位大明星合演，歌舞場面偉大，該片將於本月八日晚作最隆重之獻映，康丁法蘭斯將於是晚八時九時在新華、樂聲、比比戲院先後登台，與港九影迷見面。

圖爲康丁法蘭斯與沙莎嘉寶合影。

# 北角街坊會 理事監事就職

【本報訊】北角街坊會第十一屆理監事，昨（三）日下午六時假新都城酒家舉行就職典禮，由華民政務司麥道軻蒞臨主持頒發選任證書。會後聚餐聯歡，就職典禮中，會長陳樹渠致開會詞，繼由理事長顧玉榮致詞，副會長鄭中鈞會務報告後，由華民政務司麥道軻致詞：本會和天主教福利會合作開辦的「濟貧飯堂」，不但救濟了本區的貧民，更分發全港的貧苦大衆。至於舉有獎金籌五萬元之福利貸款會，包含而獲得今日的成就，當然是貴會歷屆同人「群策群力」的結果，有利區性的救濟福利，尤爲特色，在相當短暫的時間內，能夠配合本區迅速的發展，值得各位全體街坊，引以爲自豪云。後由麥司憲頒發選任證書及新任永榮名譽會長陳樹渠、鄭中鈞、丁熊照紀念品，與徵求會員壓勝獎章，監事長丁熊照致謝詞後，該會職員名單錄下：會長陳樹渠，副會長鄭中鈞、理事長顧玉榮，副理事長李培鴻、陳就明、丁熊照、監事長丁熊照、副監事長龍子康，總務陳德明、總務羅春寧、總務陳敬、史比、十列比，財務陳由嘉、梁孝廷、鄧鄉何、衛生鄭顯、陳順、梅瑞華、馬力、鄭何、陳陽、李力、服務擁文教伯仁中學、馮、歐康、廣新、陳豐昌、賈敏德、郭邢權、馬昭尼、何民、胡育業、李培成、紅、王季康、婦女孫方中、梁會醫、鄭玉璜、常志雲、戴黃國樑、李鈞新、郭錫康、蔡森水、徐利記。（百）

# 國弈會棋友 春節聯歡

【本報訊】港九國弈棋研究會，定期本月十日下午六時假座金龍酒家舉行春節聯歡大會，昨經分函邀集會員棋友屆時參加聯歡，席券每位三元，凡參加者，請於本月七日以前向該會註冊，地址在南屏酒店三樓，席間將有棋賽、拼局、猜枚等餘興節目，優勝者均有獎品。

# 鄧氏宗親 定期春節聯歡

【本報訊】鄧氏宗親會，定本月十二日（農曆正月廿六日）下午五時，假座英京酒家聯行一年一度之春節聯歡大會，晚間敬宴，席券每張七元，除會宗親興趣，屆時由該會康樂部長鄧紹熙領導各項娛樂表演節目，以供敘會之用，該會定三月十日截售席券，希各宗親到就近代售站踴躍購券參加。

# 樂聲牌總代理 信興行昨宴客

出品樂聲牌家庭電器用品總代理信興行，昨（三）日晚假大華飯店歡宴港九各電器商及銀行界等，到有嘉賓數百人，筵開數十桌，情形非常熱鬧。圖爲：樂聲牌總代理信興行總經理蒙民偉及松下電器產業株式會社代表等與嘉賓舉杯時攝。

# 今日播音節目

香港：上午七時粵語，「黎明之歌」。○四十五分節目預告。五十分氣象報告。○九時三十分鐘聲。○十時社團消息。十一時十五分天氣報告。○十二時新聞。○一時粵語長片「愛情」、「愛的道路」。○二時三十分粵曲節目。○三時正「茶座」。○四時天氣報告，五十分兒童節目。○五時「人間何處」。○六時粵曲。○七時新聞報導。○七時三十分天氣報告。○八時粵語節目。○九時新聞報導。○十時天氣報告及天氣預測。○十一時新聞報導，十二時完播。

商業：七時報時，清晨音樂。○二十分節目預告，天氣報告。○一時錄音宣傳「真正的朋友」。○十一時錄音節目。○四十五分日間節目。○十二時全日廣播完畢。

麗的：七時麗的呼聲進行曲。○八時新聞報導。○九時十五分天氣報告。○十時錄音節目，粵語長劇，天氣報告，金合錄合。○十二時報時，播音完畢。

（下午）二時粵語長片，三時五十五分時事。○四時新聞報導。○四十五分西部片「強盜」。○十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。


# 張老牧師祝齡

本堂前主任現任顧問張老牧師祝齡於一九六一年三月一日下午三時二十五分蒙主寵召息勞享壽八十五歲奉移般含道二號合一堂治喪謹訂三月四日星期六下午二時半在合一堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報

中華基督教會合一堂謹啓

鼎惠懇辭 如蒙賜賻請折現金撥合一堂新堂基金

聞

孫小姐之令祖父張祝齡牧師於一九六一年三月一日蒙主寵召息勞享壽八十五歲奉移般含道二號合一堂治喪謹訂三月四日星期六下午二時半在合一堂舉行安息禮拜隨即安葬薄扶林道基督教墳場謹此計

家少主 漢樑 李菊紅 婿 關文偉
汴樑 少爺 左端顏 竹君
鄰樑 媳 杏嘉韞 女 桂君 婿 曹煥乾
雲樑 葉玉青 濟君
男孫 時增 時翠 時寶 時豪 孫少爺 女孫 雪青 孫婿 畢滿棠 文嫦 文儀

張永安堂家人謹啓

鼎惠懇辭 如蒙賜賻請折現金撥合一堂新堂基金

聞



法國 寶轎牌 403房車

蘇寬動活位椅 · 小最徑半灣轉
佳特能性縱操 · 大強力衝擊引

四匹五十六匹馬力 1468 C.C.

PEUGEOT
PRONOUNCED "Purr-jo"

總代理：美商華南汽車有限公司
總行：香港高士打道42—46號 電話：773911
分行：九龍亞皆老街88—90號 電話：58318



# 華聯書院招生

㈠文科：中國語文、英國語文、社會、史地、新聞、戲劇藝術共六系
㈡商科：經濟、銀行會計、工商管理、國際貿易四系
㈢工科：化學工程、土木建築二系
㈣專修科：英語、會計
㈤招考：各科系一年級新生，及二三年級轉學生
㈥報名：自即日起（三月六日開學）
㈦校址：九龍深水埗大南街96—98號三樓
㈧設有獎學金及免費學額（簡章備索）

名譽院長 王正廷博士 代理院長 王冠英博士

## 本港新聞

# 蓄意殺妻疑案 改控傷害罪名
## 表面証據成立轉解高庭 被告表示保留致辯

【新頭社】被控於一九五九年十一月廿八日在九龍蓄意殺妻之被告男子關發，昨在中央裁判署續受初級偵訊，署布里法官聆畢控方証供後，宣佈將被告人原被控之蓄意謀殺罪訂正為「傷人，蓄意使其身體受嚴重之損害」。

被告於控方証供完畢後，向法官表示保留其作供權，且謂彼將不邀請任何人作証，法官乃裁定此案表面証據成立，命被告還押，俟下月轉解高庭審判。

此案由旺角區偵探探長陳卓英主持控罪，被告乃男子關發，卅六歲，無職業，住機尾道某號五樓，居港十年，被控於一九五九年十一月廿八日，在九龍地區傷害女子謝秀珍（謝乃被告之妻），蓄意使其身體受嚴重之損害。被告由莫景泉律師代辯。

旺角警署探員劉漢雅作証稱：一九六〇年七月廿六日下午四時零五分，被住精神病院拘捕被告，當時曾對被告宣示逮捕之理由謂：懷疑被告於一九五九年十一月廿八日在彌敦道某號五樓非法惡意以菜刀斬傷女子謝秀珍。傳譯員唐少衡作証供述翻譯工作之經過。

## 醫療輔助隊 港九隊員 定期操練

【本報訊】醫療輔助隊，院督麥敬時醫生發出通告如后：

一、救傷站三月份操練，香港區，各隊由督導員領導操練。九龍區，三月五日及十九日上午九時至下午一時，在荔園洪師範專科學校會操，晚間操練由督導員領導進行。

二、各區隊員須留意下列訓練及演習日期：三月廿九日，九龍區演習。四月九日，長官訓練講座，在大坑道二號舉行。四月十六日，大埔區演習。四月十九日，香港區演習。五月十四日，醫療隊電話通訊演習。

三、本隊駐院麥敬時醫生經已返港銷假復職，由本年二月廿四日起，香港區副監督鄧炳輝醫生停止署理該職。

四、由本年二月廿三日生效，曾欣昌醫生被委任救傷站K4 10隊官。

五、訓練：下列隊員須照下開日期報到：（甲）病房複習班，九龍醫院「一」病房，第四九一班，三月一日至五日，上午七時至下午二時半，方烈洲、鄒錦添。上午九時至下午五時，李俊文、蘇守源。下午二時半至十時，梁傑榮、鄧樹楷。第四九二班，三月五日至九日，上午七時至下午二時半，賀逐劍、王守強，上午九時至下午五時，梁仕成、潘樂酌、彭玉陵。下午二時至十時，吳錦燕。第四九三班，三月九日至十三日，上午七時至下午二時半，何錦森、黃洪亮。上午九時至下午五時，鍾陳慕、曾懿鈞。下午二時半至十時，蘇錦波、宋定雄。第四九四班，三月十三日至十七日，陳永賢、鄧興榮。上午九時至下午十時，劉仁洪、謝榮祥。下午二時半至十時，李桂山、梁錦添。（乙）補助護士隊院見習班，三月十三日至廿五日：㊀九龍醫院，沈誠、周瑞宜。㊁嘉諾撒醫院，何紅衣。㊂瑪麗醫院，潘蓀鬧。（丙）在本救傷班在九龍醫院M2病房舉行者：三月一日、六日、八日、十三日、十五日、二十日、廿二日及廿七日下午七時至九時，宋祥暖、毛文楓、蘇炳樹、余啓庭、劉榮光、趙楣祖、胡文鉅、陳北洲、許佩成、李裕明、朱國潮、梁婉娛、潘麗潮、馮應榮、鄧達禮、梁國深、劉森。

六、各班成績：病房複習班，成績「優」：蔡灼棠。成績「良」：伍漢樂、胡鴻傑、尤嘉伊、羅福。成績「好」：林蔭、陳湘霖、何作樑。成績「常」：梁鐵城。

七、升級：晉升第二級：邱志明、趙子能，由本年二月十七日生效。

八、調職：由本年二月一日生效，許星照，由荃灣救傷站調往K421「甲」隊為担架員。由本年二月二日生效，黎滿新，由救傷站K416「乙」隊調往K41CCH為担架員。由本年二月六日生效，李國柏，由救傷站H361「乙」隊調往K417CCH為補助男護士。由本年二月七日生效，趙子賢，由救傷站H361「甲」隊調往K417CCH為補助男護士。由本年二月十四日生效，羅宜添，由救傷站K416「甲」隊調往K418CCH為担架員。陳少鉄，由救傷站U746「甲」隊調往K416「甲」隊為補助男護士。由本年二月二十日生效，繆炳麟，由救傷站E243「乙」隊調往E238CCH為担架員。由本年二月廿二日生效，黃錦雲，由長洲支隊調往醫療隊總部為督導員。

九、消假：關驍頭醫生，由本年二月十二日至四月十五日。郭顯明，由二月六日至九月三十日。王德旺，由本年二月十日至一九六三年一月十二日。張傑文，由本年二月九日至九月三十日。詹耀山，由本年二月九日至九月三十日。吳中俊，由本年二月九日至八月八日。陳煥從，由本年二月十一日至明年一月卅一日。朱仕銓，由本年二月廿六日至三月卅一日。

## 英富麗斯朱古力董事 來港考察遠東業務

馳名世界之英國富麗斯朱古力製造公司董事，兼英國泰咭朱古力公司董事大衛富麗斯先生，昨（三）日下午三時卅分，乘日航機從英國抵港視察業務，擬在港逗留兩星期，又英國吉百利富麗斯公司出口部遠東代表大衛卿利先生，亦於昨天由日抵港，擬在港留十天。

## 砲兵射擊 演習日期

【本報訊】本年第二季避風港（牛頭角）射擊區之砲兵射擊演習日期及時間詳細情形，已由警察總部公佈。凡船主及漁民經過上述區域時，應迅速避開，使射擊演習得以順利進行。如屬船隻因必要時，請由當局所派之船隻拖離射擊區。

射擊演習日期與時間如后：四月十八日由上午七時至下午五時半；四月十二、十九及廿六日，五月三日、十、十七及廿四日，又六月七、十四、廿一及廿八日均由上午八時半至下午五時半；四月六、十三、二十及廿七日，五月四、十一及十八日，又六月八、十五、廿二及廿九日，均由上午七時至下午五時半。（乙）

## 港九娛樂界同人 春節聯歡大會 定十一日舉行

【本報訊】港九戲院商會主辦之港九娛樂界同人春節聯歡會，本年適逢第十屆，定本月十一日（星期六）即農曆正月廿五日下午五時起，假座李寶椿大廈十樓月宮酒樓設筵聚餐。聞該會現正積極籌辦一切，並經分函各方面邀請踴躍參加歡宴。又悉：當夕備備豐厚獎品，用以分贈與在座全體，人各一份，聊增趣致。凡欲加入者，宜早前往該會報名，俾作一次盛大之團聚。

## 公教華人聯誼會 週年聯歡大會 四月八日舉行

【本報訊】公教華人聯誼會成立，定四月八日晚八時，假座半島酒店舉行本年份之週年聯歡晚會，有魔術表演及抽獎遊戲等節目，備有名貴獎品數十件，現由晚會主席梅仕揚夫人暨各職員熱烈籌備中，屆時定有一番熱鬧。（詠）

# 出世僅一日之女嬰 被人勒死棄屍街頭
## 法庭研究裁定死于被人謀殺 從証供上無法獲知誰是兇手

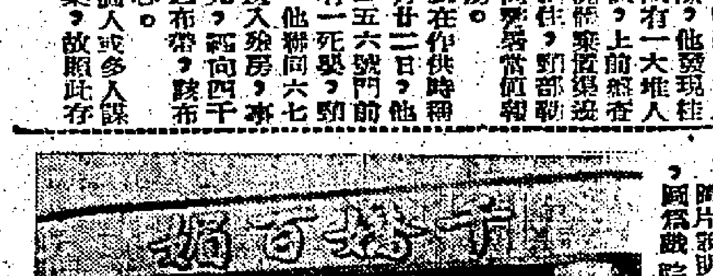
【本報訊】一個一日大的死嬰，被警方發現拋棄在街頭，頸部且勒有一條布帶，警方認為事態嚴重，出動若干探員，經過若干時間向四千名市民進行深入調查，可是，到底無法獲得結果，昨日該嬰之死因，在南九龍裁判署第三法庭進行研究，在証供完畢後，法官仙寶納氏認定該嬰係被個人或多人謀殺致死，但從証供上無法獲得誰是兇手之答案，故照此存案。

昨日開庭後，警務部之法醫唐佐治醫生即登堂作供，他說：一九六〇年九月廿二日，在公眾殮房檢驗一個一日大之死嬰，檢出該屍體係女性，重七磅六安士，長廿一英寸，頸部有一布帶，帶上有四個結，皮帶之下，有一瘀痕，闊達一寸半，係窒息致死。

警員六七三三號繼登堂作供，他說：一九六〇年九月廿二日，他駐守深水埗警署。在上午八時廿五分之際，他發現桂林街二五六號前面有一大堆人，他認為發生事故，上前察看，証見有一嬰孩屍體棄置塌邊，頸部勒有一布帶，他遂向警署當值報告，較後送入殮房。

探員三八六一號在作供時稱：一九六〇年九月廿二日，他受命前往桂林街二五六號門前，發現該處棄放有一死嬰，頸部勒有一布帶，他聯同六七三三號警員將之送入殮房，事後他奉命進行查究，經向四千名市民調查，但無結果。證人並當庭認出死嬰頸上之布帶，該布帶為一白色之棉織品，似為一種闊而厚之火水燈燈芯。

法官仙寶納氏在聆聽証供後，即認定該嬰係遭受個人或多人謀殺而致死亡，但從証供上，無法獲得誰是兇手之答案，故照此存案。（晉）



圖片說明：「千嬌百媚」連日爆滿，圖為戲院門前排長龍的一瞥。

## 千嬌百媚 連日爆場 週末請早定座

被提名代表本港參加第八屆亞洲電影節之邵氏綜藝體弧形闊銀幕七彩歌舞鉅片，自上週快樂、麗都、京華三院盛大公映以來，場場爆滿，三院門前每日出現人龍，但是越映越旺，觀衆有口皆碑。今日週末，開始進入第二週，為免向隅，請早定座。該片是由林黛、陳厚、范麗、麥基、高寶樹等聯合主演，丁瑩、莫愁、張冲、金銓客串演出，執導者為歌舞片導演聖手陶秦。

## 香港教育出版社 昨歡讌文教人士

【本報訊】香港教育出版社自創辦以來，先後出版小學適用之國語、算術、作文、健康教育、社會、自然、尺牘、聖經、應用文、史、地理、珠算、科學、參攷書、各科之寫、繪、印，均符合本港學校當局之要求，故年來深得各方有識人士之推介及採用，銷數日增。該社為酬謝各界雅意及徵取各方面之意見，以求精進，特先後於九龍瑞華酒家及香港月宮酒樓，分別歡讌港九文教界，邀請與會人士計有：賀理士博士、何明華會督、司徒惠牧師、馮田、金威廉牧師、朱夢桑、王淑陶院長、竹林、街坊會王理事長、協會理事長徐逸標及校長、葉迅中、潘景新、梁嫻卿、陳方中、柯力行、岑懷賢、陳彪超等校長百餘人，該社經理徐文標先生親自招待，聆取各界意見。

又聞該社為廣大服務教學起見，除繼續印行中小學各科課本外，並出版各種中小學輔導讀物，參攷用書及進修讀物，歡迎各校教師及對教育有特殊研究之人士提供大綱，特約撰稿云。

## 西區扶輪社舉辦 商店職員零售學識講座
### 八日截止報名十三日開課

【本報訊】香港西區扶輪社，昨日下午一時假金龍酒家舉行午餐例會，邀請香港總業有限公司經理潘錦顥講演，講題為「建築上用之鋁」。該社並透露：將於本月十三日至十八日舉辦「商店職員零售學識講座」，分六次演講，內容包括售貨學、推銷術、售貨原則，提高店員對商品認識，店員對本身職務應有認識，提高店員服務精神及獎勵辦法，將由各方專才担任主講，地點在瑞興公司天台，每晚七時至九時上課，學費只收十五元，以充印刷講義之雜費，於三月八日截止報名，章程及報名表早已分發各大商店，由於名額只得四十個，如參加者過多，即由該會挑選。此次講座為第一期，如反應良好，即可能續辦。（尚）

## 廣大校友會 校慶盛況

【本報訊】廣大學院暨廣州大學校友會，昨日下午七時，假座九龍島宮酒樓舉行盛況聯歡，到陳炳相、湯兆松等前任校長教授與僑升、謝幼儀、黃麗驄，及現任教授李泰初、黃錫銓等。校友方面，計有：徐家祥、林德銘、林逸榮、駱楚森、陳百春、余兆庭、鄭汝蕃、陳樹湘、麥杰浩、李振雄，及在港同學四百餘人，情緒至為熱烈。席間首由黃錫銓致詞，以擔當重任，發揚民族正氣相勗勉，隨舉行抽獎，獎品豐富，該校並收到賀電數則。

## 教育與文化

# 校際音樂賽男女組獨唱 趙偉強及陳淑媛分別榮獲雙冠軍
## 庇利羅士與聖方濟各期誦奪魁

【本報訊】校際音樂比賽，今日進入第六天，仍分別假港九兩地舉行，節目方面，有戲劇化歌唱、合唱、節奏樂、管樂隊合奏等節目。

昨日賽會之高潮，為皇仁晚間之獨唱秩序，參加人數雖然不多，但獲得甚佳評價，其中傑出者女子有陳淑媛，男子有趙偉強，獲中文曲女高音獨唱及男高音獨唱兩項冠軍。又尹陞、莫耀棠、趙偉強及陳淑媛，分別獲香港學校音樂協會金牌獎。

評判戚爾遜先生在各種賽後分別評述得失，擧稱：各生一般來說，發音甚佳，但要緊是發聲唱的，感情是最重要的反應，所以必先感情貫注，繼以自然流露之動作姿態，然後有美滿的演奏。

伊校舉行之兩項中級詩歌集誦朗誦比賽，參加之隊伍凡十八隊，結果公開組由庇利羅士女校以一分之差壓倒英皇書院，獲得獎杯，至於東方組，則由聖方濟各學校奪標，獲特別獎。

### 昨賽成績

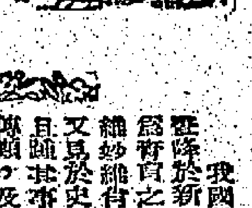
昨日各項比賽之成績結果如下：皇仁方面，上午九時卅分組為第二級鋼琴獨奏，卅三人，首名……，九龍塘學校，八十五分；次名巫……，生命堂小學，八十四分；三名招卓英，拔萃女校，八十三分。第二級巴哈曲鋼琴獨奏，參加者卅四人，首名謝如穗，聖心中學，八十六分；次名黃世淳，伯達利學校，八十五分；三名梅秀芬，香港區光中學，八十四分。晚間六時卅分起全部為獨唱節目：男中音獨唱，參加者二人，尹陞（培英中學），以一六〇分居首；陳遠堃（伊利沙伯中學）第二，一五四分。女聲高音獨唱，林麗（聖保祿書院）一人參加，一七〇分。中文曲男中音獨唱，二人參加，陳應堃居首，一六九分；尹陞居次之，一六八分。中文曲女高音獨唱，二人參加，陳淑媛（聖保祿）居首，一七七分；何惠萍第二，一七二分。男高音獨唱，四人參加，首名為莫耀棠（拔萃男校）及趙偉強（維多利工校）兩人，各得一八〇分；次名廣瑞棋（聖保羅男女中學），一七八分；三名周鵬（伊利沙伯中學），一七三分。女高音獨唱，首名陳淑媛，一八一分；次名盧愛麗，一七七分；三名成業（九龍瑪利諾），一七六分。男高音獨唱，首名趙偉強，一八二分；次名盧瑞棋，一七四分；三名溫卓光（培英），一六五分。

下午伊校：㊀十五歲以下男子組朗誦，首名戴……，聖保羅男校，八十八分；季軍維多利亞工業學校及聖貞德學校，八十七分。㊄高級東方組朗誦，首名戴堅（香港華仁書院），八十六分；次名林黎明（拔萃男校），八十五分；第三名林顯輝（香港華仁書院），八十四分。㊅中級公開組集體朗誦，冠軍庇利羅士女校，八十六分；亞軍維多利亞工業學校，八十五分；季軍聖貞德學校，八十四分。

### 今日節目

今日之比賽節目：皇仁：㊀十三歲以下小童戲劇化歌唱。㊁十三歲以下小童戲劇。㊂唱遊（十歲以下）。㊃唱遊（八歲以下）。㊄初級女聲合唱。㊅八歲以下節奏樂。㊆十二歲以下節奏樂。㊇高級女子組中文曲合唱。㊈高級男子組中文曲合唱。㊉管樂隊大合奏。

## 市声



# 靠·鼻·子·吃·飯·的·人
## 嗅·覺·特·別·靈·敏

不久之前，美國紐約第六街一間酒店東主用電話通知紐約城煤氣局說：「你們來嗅嗅我的酒店的氣味吧！有些味道由地道深入酒店來，腥臭難聞，長此下去，我的生意就要完蛋了。」煤氣局的職員回答：「我們立即派一個人來。」

數分鐘後，一個上了年紀的男子，到達現場，翹起鼻子向空中一嗅，他的鼻孔有些抽動，找到了一補氣味的來源，說：「老鼠。」然後又站在椅子上，向天花板連嗅一番，又再說：「老鼠，就在那兒。」

大家動用工具將天花板撬開，一大堆死老鼠的屍體，堆在一起，那是吃了毒餅的老鼠，爬到天花板內倒斃的。

世界各國有靠鼻子謀生，成為專家的，這位老人是靠嗅氣味，他名叫嘉里，卅四年來，担任紐約地底電氣系統巡視，嗅要氣味加以判別與分析的工作，以偵查隱伏的漏洞。

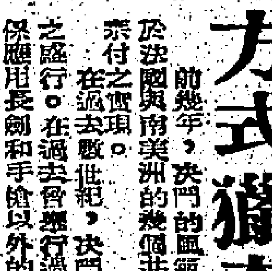
因為漏水可能引起隧道泛濫，有潮濕性的煤氣，可能引致爆炸，火災。

嘉里的鼻子特別靈敏，如果他在一個地方，他指出的危險氣味，都是良好的嗅氣工作人員。

多年來，嗅氣味的工作與日俱來的，他平均每天巡嗅十英里的隧道，每一步都細心，仔細嗅過，平均每天發現有八個地方漏出不安的氣味。

有一次他害怕，是一個富有諷默感的人，他一向把決鬥方式……

美國德克薩斯州……天然煤氣公司，僱傭了兩頭狼犬，担任嗅出煤氣大管的漏泄，但是動物似乎對於由人類担任巡嗅工作，并無競爭性的威脅，因為有許多地方，究竟不是能夠由狗代替的呢。（文秀）



# 決鬥方式獵奇
## 木塞子彈、牛奶蛋糕、香腸

前幾年，決鬥的風氣又死灰復燃地瀰漫於法國與南美洲的幾個共和國，幸而沒有一宗付之實現。在過去數世紀，決鬥之風在歐洲各地極之盛行，在過去曾舉行過無數次的決鬥中，除應用長劍和手槍以外的各種武器，以解決本身的糾紛。

十八世紀末，當時決鬥之風甚盛，有一次決鬥是一位名叫諾克的上校向約克公爵的挑戰……

決鬥是德國著名的鐵血宰相俾士麥向一位俄國科學家挑戰的決鬥，俾士麥對於武器的選用當然是易如反掌，但那位科學家卻對子彈如何從手槍中發射也不知道，所以經過他再三考慮，決定接受俾士麥的挑戰，但他要求他有選用武器的權利，他決定選擇的武器是香腸。

他在一隻碟子上放着兩條香腸，其中一條是充滿了致命的病菌的香腸，另一條則是普通可吃的香腸；他讓俾士麥優先選吃其中的任何一條香腸，餘下一條則由他自己吃。

當俾士麥在決鬥時聽見那科學家的表示時，不禁嚇得面色灰白，於是決鬥又被取消了。

在義大利有兩名年青人，為了一個女郎而發生糾紛，同意以決鬥來解決一切，他們各自選用決鬥的武器，但不准用長劍或手槍，於是他們其中一個選用一把鐵錘，另一個則選用一隻鐵鋤。

決鬥開始……

這情形曾發生於美國獨立戰爭期中，一個名叫伊沙克拍的將軍向一個騎兵隊長挑戰，「騎兵隊長」，那騎兵在接受他的挑戰後說：「你不要忘記我是接受挑戰的一方，所以選用武器的權利是屬於我的。」他將一桶火藥放在一間房內，火藥上插了一根洋燭，「我們一同在旁邊靜坐，誰先忍不住而逃……」

那位將軍聽完了，知道他自己的神經和心臟決受不了這樣大的威脅，結果祗好把決鬥取消了。（凌雁譯）

**投稿注意**

本刊歡迎投稿。如屬譯文，請附原文或註明出處。如要退稿，請附郵票及寫明地址的信封。

副刊部

## 平靜的地帶

百貨大減價，今天又開新春來臨了。

假如仍不是你的話，在今年是更無須失望的，除了五月夏季大風暴將要來之外，八月以後，「二元彩」又月開彩了。

在一宗涉嫌非案中，法官下令試聽謊話。

「包公夜審郭槐」的情景，不難見於今日的香港。

× × ×

有輛電汽車撞錯馬路，在逃走時因被汽車撞倒而受捕。

因汽車失驚而「建功」的，此應為第一宗。

× × ×

所謂「民革委員」，而被中共寧予作傀儡的罪光榮，據中共報導，他在春節中說：「每逢佳節倍思親」，不由得想起了台灣的親朋戚友，別已十一年，又說：「千里迢迢，彼此分隔，但是我相信，我們總有一天會能和家人團聚」。

被困在紅色牢籠裏的罪光榮，倒有「身無彩鳳雙飛翼，心有靈犀一點通」之感吧！

丹鳳

## 春心

春，給人們帶來了一個快樂的心，因而人們都希望着春天到來，快快樂樂地過日子。

但動境和心境是相連的，抱着愁苦心境的人，不會因為春天來了而忽爾快樂起來，反之更會觸景傷情；對着花花草草而增加了惆悵。詩人對於春心，就有這樣的寫法：「春心莫共花爭發，一寸相思一寸灰」，「望帝春心託杜鵑」，「目極千里兮傷春心」，可見春心也並不一定快樂的。

我們此刻所感到的，每逢過一個新年，總是抱有一種希望，帶來了一股熾烈的心事，今年總會「青春作伴好還鄉」吧，可是年復一年，年年如是，年年失望，這正是「春心莫共花爭發，一寸相思一寸灰」。

被困在竹幕裏的人，初而希望解救，有一天會扭轉過來，否極泰來，回復了生機，然而一年一年，還不是過着痛苦的生活？他們失望了，終而祇好把心事付之無可如何，又正是「望帝春心託杜鵑」。

被迫逃出來的，過着流離顛沛生活的人們，常此春歸人未歸，黯黯芳懷，渺渺余懷，這不是「目極千里兮傷春心」嗎？

這年頭，本來快樂的春心，也要變為斷送誰快的春心了。在過去，我們會譏笑詩人們春來傷春，秋來悲秋，未免近於頹廢，尤其是「陽春召我以煙景，大塊假我以文章」的春天，正是賞心樂事，大堪遊目騁懷，又何必故為戚戚呢？但在今日設身處地，才會感到憂思擾心，不能自已，眼前與致，轉覺索然，杜甫之「花濺淚」，「鳥驚心」，並不是故作傷感的。人們不能免於掙扎，「強顏為歡」，歎不來又如何？「無病呻吟」是矯作，「強顏為歡」也同樣是難受。

春天是歡的，它給人們心情也是歡的。春天是溫情的季節，使人容易動情，也容易傷感，惟頭思歸，路上征人，對此楊柳依依，還會含愴，未免興懷，誰能遣此？況去國十年，少者變壯，壯者變老，逝者如斯乎！能不悵然！今日者，春色遍海隅，有道「到處楊梅一樣花」，不妨且作為住，隨遇而安，然李陵所謂「異方之樂，祇令人悲增切但耳」，身在江湖，心存魏闕，我們今日所過的抵抗，與其說歡，亦「不入耳之歡」而已，何足以相勸勉？

春是年年好，心卻年年似愁來，不帶愁去。那一個春天，讓我們試試看心共花爭發，千紅萬紫，鶯囀門妍？讓我們這個心託在梅邊，託在柳邊？讓我們這個心和親人的心聯樂地結在一起？擡首問天，天何言哉！

**春，給人們帶來了一個快樂的心，因而人們都希望着春天到來，快快樂樂地過日子。**

## 凌波學士
淡公

### 三、校后搖身作美官

何石朋取而閱，寔此紅柬，乃為啓英女校，舉行中學畢業典禮，邀請本省軍政長官，驅往觀禮之柬也。何石朋乃奉以詢問曰：「督帥今有都督長官，乃在來往觀禮之列，屆時該校主持人，或將有勞督帥作訓話，則訓話之稿，似應早日預備為宜。」陳飛英答曰：「我不懂，我不必枉費精神也。」何石朋聞而唯唯，陳飛又可此謂要，復納於懷，徐曰：「每年學期之前，各校行畢業禮者，多至數十校，各校行畢業禮之柬，另校皆置而不理。」……

陳飛英聞之曰：「汝所謂何人也？」……

名縣之女校，斷無盜餅子之理，類如親名家親之例。由此類推，君謂粵英女校之校后沈秀如，為我之表姪女，亦當然有榮施。以親錫之父，吾人聞其名一家，亦可作一門親，是以「凡人之為吾豈嗎？」陳飛更笑謂之曰：「人人祇知有粵錫，而不知有錫即汝之父也。」……（四四）

## 曹丕說鬼之異趣
春痕

正史不諱說鬼，曹丕且躬其事，為列異傳三卷，以誌鬼物。顧不書早已亡佚，今所傳者，僅從三國志注及水經注所引述耳。

我國說鬼之書，左傳實開其端，如太子申生死後，白晝降於新城，齊襄公見彭生化為大豕，晉景公夢見二小兒為膏肓之疾及大厲壞門，鄭人相驚以伯有，繪影繪聲，維妙維肖。漢武帝使鬼者韓田蚡為竇嬰灌夫鬼魂所笞，又見於史記。傳記為正史，尚不諱鬼，故三國魏文帝曹丕且躬其事，為列異傳三卷，以誌鬼物（隋書經籍志史部雜傳類），及後漢晉注與初學記皆引其事）。顧不書早已亡佚，今所傳者，皆從裴松之三國志注，酈道元水經注所引述，略錄二事，亦是見說鬼異趣，固不始於貴州也。

河南宛縣宗定伯，少有膽力，夜行至宛市，中途遇一人，定伯問為誰？其人答曰：「我鬼也，卿為何人？」定伯計無可逃，乃詐稱曰：「我亦鬼耳。」鬼問欲至何處？定伯答以赴宛，鬼遂要求同行，約有數里，鬼以步行相當太疲苦，商彼此輪流相背負，定伯允之。鬼先負定伯，又行數里，鬼怪問曰：「卿體重太重，將非鬼也？」定伯笑曰：「我新死之鬼故重耳。」因負鬼於背疾行，鬼輕如無物，如是者數次，途中定伯欲知鬼所畏忌，乃問鬼曰：「我新死，不知鬼懼怕何物？」鬼答曰：「鬼最怕生人以口水唾之。」定伯默記於心，行抵水邊，夜無舟渡，定伯且使鬼先行，聽之，入水無聲，及定伯自渡，水聲嘈雜，鬼即曰：「何以聊涉水有聲？」定伯曰：「新鬼不習慣渡水，請勿為怪。」迨抵宛市已近，定伯將負鬼於頭上，且雙手用力持之不敢鬆放，鬼大呼，聲咋咋，求釋放，定伯不聽，急走入市中，時將入曉，鬼雖急無可如何，定伯負之至地，鬼化為一羊，因恐其變化，遂以口水唾之，定伯賣之，得錢千五百，即離而去。

又有談生者，年四十，尚無家室，每讀書至夜半，忽有一女子年可十五六，姿容服飾，皆極美豔，敲門願為談婿，遂相結好。女後謂談曰：「我性與人不同，不可以火照我，三年之後，方可照耳。」談生許之，遂結為夫婦，生一兒，已二歲，談不能忍，夜伺其熟睡，竊以火照之，但見腰以上生人，下則枯骨耳。女驚醒，曰：「君負我矣，何不再忍一年，今數已定，將與君訣別……」

## 內侍
南宮搏

這是俏話，是她所不情願的，可是，她終於受了，從容接受了。於是，生命的春天又已重來。

她的思維在混亂中，她在宮裏的擁抱中幾乎是有那麼樣地的北國使臣。——這，就是她的人生啊。

李煜走了，但留下兩名內侍在這個宮中侍候窈窕，這表示了窈窕的身份已經改變！凡是使喚內侍的女人，與皇室的關係是不問可知的。現在，她成了使喚內侍的女人，宮中的女人們為窈窕的孤獨和際遇而欣慰。她們同情窈窕的孤獨，她們想，從今之後，她可以幸福愉快了。

但是，在窈窕入宮時，曾邀她入宮，可是，她拒絕了！她用非常巧妙的方法拒絕——她要我留在院中的地陳侍：「陛下，我要在外面好，我想宮中的故事，又不願使人們說我是受寵的女人，將來或者會成為韓熙載，郭率，這對我們，總不是陛下所期望的！」

「不妨——」李煜雖然是這樣地說，但他心中卻認為窈窕是對的。（一〇〇）

## 痴人之愛

我想演田的回憶，層層補放，追十足的高嘲之際，細說下去：「演田先生，在這種時候，除掉你以外，再沒有第二個人值得我信賴的了，所以我想……但是你想……你到底水落石出不可。求求你，你能夠替我的力量去替我查一下麼？……」

「是的，也許由我出頭較容易，由我去偵察的，總比我自己來，較容易露出些蛛絲馬跡……」

演田聽為不情非常體面到易地說：「不過，河合先生，你自己心中有甚麼地方沒有呢？」

「我想她一定會在郁谷城，不過，我才說那，其實來往的人，還在那些的，前些日子給我發覺了，大家因此吵了一架，她還才離家出走的……」

「唉……」

「但是據你所說，她知道人及其他許多男子在一起，同時又到處去玩……」

「可以的，反正我正賦閒在家沒事，我就先替你去打聽一下情況……」

「好的，好的……」

「那麼，一有消息，我就打電話給你……」

（一〇〇）

# 體育

# 今日聯賽恢復三仗
# 傑志戰東華 南華鬥空軍
## 港會場加山抗後消

【本報訊】甲組足球聯賽，今日恢復舉行，最重要的一場，是傑志對東華，其餘兩場是空軍對南華，及加山對後消。

傑志對東華一戰，在花墟舉行。最近傑志曾與南華作銀牌賽，第一次傑志在加時後，仍能以〇比〇和南華，第二次才以一比三敗淘汰。這兩次激戰表示傑志的氣力與速度，已比前增有進步，不能輕視。東華曾在聯賽以二比一擊敗傑志，打來頗爲吃力，這次重遇，東華近況非常好，他們在銀牌複賽，以四比一淘汰東方，表現出色。東華的優點，仍在守衛方面，中衛綫對助守與助攻，常有優異的表演。現在只要兩翼配合作戰，便可破關斬將。傑志後防的實力，不及東華，故相敗于東華，是有可能的。

空軍對南華于加山，空軍曾在銀牌賽，有出人意表的好表演，九巴在苦戰後，僅以四比三把空軍制服。因此，南華今天與官對壘，不宜輕敵，在第一週比賽時，南華以五比〇大破空軍。南華前鋒綫和後防守衛嚴密，在資料中，但未必勝五六球。

加山對後消于香港會場。加山在不斷努力之下，雖然聯賽第十位，威脅。後消至今仍未獲得一分，似已注定降級。第一週比賽時，加山以五比三擊敗後消，目前加山戰志仍比後消爲堅強，故可再勝。（成曰）

（傑志）
陳炯熾
李民照 劉志炳
郭石 林偉鍵 伍振良
朱榮華 曾銳光 馬瑞能 曾銳洪 梁其興

（東華）
翁培佳
黃志光 羅北
吳偉文 高保強 陳耀洪
鄭演英 姚卓然 林錦棠 羅國泰 司徒森

（南華）
劉社中
郭錦洪 陳達熙
梁金爵 蔡文普 戚松江
莫振華 郭有 李德琰 何祥友 黃志強

（空軍）
盧斯活
謝士 彼德洛
荷路 尼非 端納應
奇麗 羅斯 奇路頓 錦士 佐治格

（後消）
李寧
陳治平 薛錦雄
尹松英 陳錦彬 陳滔輝

（加山）
黎紹生
彭兆文 張浩田
潘啟鴻 嚴士康 何少偉
吳偉雄 謝銘河 鄧永安 盧鴻動 盧漢雄

# 台靜修隊三次出師
# 今晚戰永康
## 頭場僑聯對抗志聯

【本報訊】港台女籃球賽，今夕八時半，在九龍伊利沙伯青年館舉行，靜修迎戰本港聯賽亞軍永康。序幕戰，七時半，男子友誼賽，僑聯對志聯，門券一元二毫。

而場志聯與僑聯對抗，前者係乙組冠軍，來屆升甲組，今夕與僑聯碰頭，乃屬志聯實力之考驗，由於雙方球員均有排球及氣力充沛，預料戰情相當劇烈，惟在甲二組多年之僑聯，將可稍佔優勢。

靜修戰永康，客軍此次爲士軍來，兩戰兩捷，尤以前晉擊敗中青一仗，表現優佳，其快攻之進攻，及嚴密聯防守衛，使中青難於應付。今夕改在室內球場作戰，靜修較易發揮其實力。該隊各將，陳秋月、黃淑美、李秀芳、余秀玲投射準，丁克銀體力充沛，而戰術技巧妙，均能攻守兼顧，實力雄厚。永康則以師陳洽(?)、鄭詠琴、何麗(?)特大將，而陳秀蘭後進，其間新秀著進步，且弧射亦有進步，惟兵源均有跑，前經補困難，且自嚴經以後，仍之領軍人物，遂致在聯賽爭霸戰，慘敗於海手下。此次與靜修對戰，永康亦恐難免，因兵源不足，以致爲客軍所乘。（勵）

附錄兩隊名單如下：

（靜修）領隊：周宗輔，教練：蔡孝德，管理兼球員：李秀芳（十四號），隊長：許楚玲（十三號），隊員：丁克銀（四號）、余秀玲（九號）、楊惠津（五號）、黃淑美（七號）、陳秋月（十一號）、彭明珠（三號）、黃昌（八號）、文小迪（六號）、劉玉陵（十二號）、陳茂子（十六號）、李佳（十五號）、鍾潔芬（十七號）。

（永康）領隊：徐惠儀，教練：李柏年，隊長：鄭詠琴，隊員：楊慶芳、陳秀蘭、楊娟薇、楊格莉、劉潤嫦。

# 傑志鋒綫弱 東華仍可勝

**賽前分析**

今天的三場甲組聯賽，最惹球迷注意的，當然是在花墟上演的東華對傑志。因爲這一仗，東華雖然「五星上將」如雲，但傑志卻以死纏爛打見稱。

傑志前天一役在跑馬地球場苦練，似勝曾錦洪，足似雖應，但使用右腳時，仍然似有顧忌，相信今天仍未能上陣。

傑志上次與南華作銀牌賽，雖然以一比三被淘汰，但其演出，依然不差，尤其是上半場，南華雖然拼力進攻，但無法擊敗傑志最後的防綫。如果南華不是憑志強有優異演出的話，相信上仗依然會殺得難解難分。由此可知傑志防守力量，事實是相當穩健的。

東華自從最近改爲兄弟班後，在銀牌賽中便以四比一淘汰東方，獲得銀牌準決賽權。爲着以後的聯賽紀錄着想，東華在聯賽上，非保持不失不可。所以，預料今天一仗，東華各將，均會全力以赴，以求獲得勝利戰果。

傑志在防守方面，相信會以牛密集防守，以阻擋東華中路的攻勢。所以，東華今天，是否會避重就輕，多從兩翼進攻，將是今後能否取勝的最大關鍵。傑志由於欠缺射手，故能否擊破東華最後防綫，仍屬一大疑問。

以雙方之實力和近況看來，仍然是東華獲勝的機會較高。

·進榮·

# 南華應勝空軍 後消難敵加山

在加山南華場上演的空軍對南華一仗，雖然，空軍最近在銀牌複賽中，加時後才以一球負與九巴。可是，其實力依然仍甚脆弱。不過，空軍依然是一支死纏爛打的隊伍，作戰精神十分努力，所以，南華不可不防。

南華近況甚佳，尤其是在上仗以三比一淘汰傑志，更演出鬥工夫。所以，除非意外，否則南華依然穩操勝券，獲得兩分。

在港會場上，兩支升班馬對壘。加山遇後消。

後消截至現在爲止，仍屬零零部隊，以往在聯賽各仗，依然未獲得一分，降班命運，雖經註定，但能否打破「零零部隊」之名，獲得一分或兩分，端視今仗了。

加山與空軍，同是第二支可能降班隊伍，所以無論如何，爲減除降班危機，今仗將是生死關頭，其對今仗死拼，乃屬必然的事實。

以雙方實力而論，加山還是勝算較高的一隊。

圖片說明：香港排球會，舉行新歲聯歡宴會，全體合影。（大榮社圖片）

# 日本住友排球隊 定本月八日到港
## 十四日將增加對港聯一場

【本報訊】排球聯會於昨日下午六時半，假座保祖同鄉會內，召開第六次執委會議，由陳昌永任主席，出席者有：羅文斌、朱同炎、郭木開、李杏林、成貽德、顏鐵文、葉錫康、王森、李振中、梁、曹臣、簡漢斌、陳少、林，列席者有副會長等。

電話，指稱排聯會紙將日本住友比賽，擬一場比賽，增加港聯對住友一場，在伊館舉行，而原定序幕戰取消。並決議嗣後該場比賽，皆採三局兩勝制，經本人極力解釋，倘如日隊抵港後無異議的話，將照案執行，否則照從前決議。

體育節排球表演，由下午九時至十時，比賽採六人制，由南排聯會的節目時間，請向郭木開先生索取。

本年九月四日至十日，國際排聯在波蘭召開同人大會，港排聯需要出席代表，徐堯當選，其本人甚願爲代表。

陳昌永報告兒神谷壯平後，前席宜讀上期財政報告，本月份財政赤字三十四元八角。

李杏林報告來港日本住友排球隊行程。港日排球賽之埠際賽，定十三日舉行，日本住友排球隊，定三月八日下午八時乘機抵港，抵步後下榻九龍旺角酒店，至三月十六日上午八時離港。原定十四日南華對住友，在修頓場有一場比賽，不能出賽，仁社、洪教、合山聯隊，已答允於時比賽。至於采英口頭答應，但係於召集球員，保羅亦不能派隊。李杏林又稱，其本人及排聯會收到不少關心排運的人來函及電話。

爲對強港聯實力，以防因工作不能抽身出賽之球員，應補入四名人數，決選前排陳偉、陳鑑、二排隊長三排李光。

凡當選港隊比賽之球員，除第一場及表演與學生欣賞之一場外，排聯給以全套招待證，至會長、顧問、名譽會長等，除第一場及學生場外，每場均送票一張。（火）

現派到場購買，暫定每校限購三百張，先到先得，賣完即止。關於三月九日第一場比賽，乃是聯款性質，不設一元二角票，其他場次，門票除各場分一元二角及二元四角票。一元二角聯會預估票，各屬會每場限購二張，委員五張，每場之屬會購票，須於賽前一日，到伊館購買。

十三日之港日埠際賽，將在招待會上，決定致送紀念品與上屆會長曾瑞熙，以謝其熱心爲排球服務。場際議決定被邀請者爲全體執委、港聯全體球員、各會對抗住友隊之領隊、教練、正副隊長、管理、記、採訪排球消息之證記者、排聯會長、名譽會長、顧問、序幕戰各隊領隊及負責人。

## 專招待學生 舉行示範賽

三月十一日下午一時，在伊館舉行之港聯對住友一場比賽，專爲各校學生演出，每位收三角，但限於各校學生，不招待各界。惟使秩序良好計，每校五十名學生，要有一教師率領，至率領之教師，其入場亦照學生待遇。郭木開宣佈，招待學生看球之三角門券，祇印備二千二百張，不能超額，決議交郭木開全權處理。售票辦法，現定三月八日辦公時間內，在伊館開始定購，購票者須持學校函件及操備。

## 重編秩序

序幕戰及對日本住友隊秩序，略有更改，重新編定如下：

三月九日：下午七時，良友對南華，八時半，住友對港聯。

三月十日：下午七時半，住友對港聯，館場舉行。

三月十二日：下午一時，住友對生和；七時，新教對港聯；八時半，住友對華南。

三月十四日：下午七時，住友對港聯；八時半，住友對南華。

三月十五日：下午七時，大同對大專；八時半，住友對台山聯隊。

以上各場比賽，除十四、十五兩日在修頓場外，其餘均在伊館。

# 九巴變陣應戰
## 明日對抗星島

【本報訊】九巴與星島這雙歡喜冤家，首遇在聯賽中碰頭，曾以二比二賽和，明天（星期日）又再碰頭了。恰巧星島的近況甚佳，九巴如何應戰呢？陣容怎樣編排呢？昨午已正式決定了，據發言人黎介如說：「中堅用梁杰担任，「鐵馬騮」足以抵擋勁十足的張子鰲，梁榮輝受傷痊癒後，恐怕無法應付。張榮也是一樣，無信心出戰，以孫志強繼續担任左後衛。右前衛則以氣力充沛的羅輝安負責，右翼王祖保仍担任，實力並無影響，勝負未可知，但此戰雙方均竭力一拼，戰情可觀，保證觀眾認爲值得一看。（天）

# 今日足球秩序

（甲組）
加山對後消　下午四時　香港會場
空軍對南華　下午四時　南華球場
傑志對東華　下午二時半　花墟球場

（預備組）
空軍對南華　下午二時半　南華球場
傑志對東華　下午二時半　香港會場

（乙組）
五一七對冠獅　下午二時半　跑馬地場
中華對仮豹　下午三時　跑馬地場

（丙組B）
太古對鐵東　下午三時　跑馬地場
麗澤對飛機　下午四時半　跑馬地場
流浪對港大　（改期）
流浪對漢英　下午四時半　跑馬地場
電車對息影　跑馬地場

# 台萬商女壘球隊
# 今晨可抵埗
## 明首戰南華

台灣萬華商業職業學校女子壘球隊，由台乘輪來港，今晨八時可抵埗，客隊將住銅鑼灣宇宙招待所，明天首戰南華。台灣萬華商僑台灣女子壘球運動會屆冠軍及全省運動會三屆冠軍，實力雄厚，預料此次在港，必有良好的演出。茲將該隊職球員名單列次：

（領隊）林紀英，（秘書）顏子龍，（教練）林家雍，（管理）黃任（幹事），周淑貞（隊長），黃夏江（投手），陳月桂（投手），沈淑貞（內野手），陳詠薰（內野手），葉弘瑛（內野手），李秀娥（外野手），黃秀華（外野手），戴碧美（捕手），盧銘甄（外野手），周明惠（捕手），李芳美（外野手），李文珠（外野手），劉智惠（捕手），孫雪娥（內野手），李玉華（內野手），王阿寶（外野手），林美容（外野手）。

# 中組足球聯賽成績
（截至二月廿一日止）

| （甲組） | 賽 | 勝 | 和 | 敗 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十四 | 十三 | 一 | 〇 | 六十 | 七 | 廿七 |
| 警察 | 十五 | 九 | 一 | 五 | 卅二 | 廿七 | 十九 |
| 愉園 | 十二 | 七 | 四 | 一 | 卅五 | 二十 | 十八 |
| 東華 | 十三 | 八 | 一 | 四 | 卅三 | 十九 | 十七 |
| 九巴 | 十三 | 七 | 三 | 三 | 四十 | 廿四 | 十七 |
| 星島 | 十五 | 六 | 二 | 七 | 三十 | 廿三 | 十四 |
| 傑志 | 十三 | 四 | 五 | 四 | 廿五 | 廿五 | 十三 |
| 陸軍 | 十四 | 六 | 一 | 七 | 廿八 | 卅六 | 十三 |
| 光華 | 十四 | 四 | 二 | 八 | 卅一 | 三十 | 十 |
| 東方 | 十一 | 四 | 二 | 五 | 卅二 | 卅三 | 十 |
| 加山 | 十三 | 三 | 三 | 七 | 廿一 | 四三 | 九 |
| 空軍 | 十四 | 一 | 三 | 十 | 十五 | 四八 | 五 |
| 後消 | 十一 | 〇 | 〇 | 十一 | 十 | 五七 | 〇 |

# 介紹體育節戶外運動節目

香港體協會主持的第四屆體育節最後一項精彩的戶外運動表演，定明（五）日晚上八時，在加山南華體育會大運動場舉行。

大會爲籌辦這項節目，公推南華體育會會長，新法書院校長王澤森專責主理。王校長爲教育界名流，熱心公益，尤致力推進體育事業，其屬下新法書院，每年一度的體育表演，歷年演出，成績斐然，早爲社會人士所稱譽。此次體育節戶外運動，由王校長主持，深信爲觀眾帶來良好演出。節目中除大部份由港九新法書院學生担任外，另商請東華三院義校，赤柱兒童院義務擔任銀樂隊，南華體育會單車部，及國術部參加演出，迎日來積極排練，如火如荼，屆時必定精彩百出。

入場券分爲三種，計：一號看台中（對號位），二元四，一號看台西，一元二，三號看台，六毫。即日開始在香港加路連山道新法書院預售，爲方便觀眾起見，將保留一號看台門券一千張，三號看台門券一千張，當晚六時卅分開始，在南華體育會門沽。如買不到預售券，屆時可早臨場購買。

茲將各項節目介紹如下：

（一）開幕式——綜合圖案，全部表演項目，集中場內，砌成一幅美麗的圖案。二千人行列，前面砌成爲世運會徽的五環。中間砌成美麗的花朵，而旁配着光芒四射之火花，及後面兩端排成兩組的樂隊，於是才成綜錯的圖案，再配合光之變化，場面壯觀。

（二）銀樂隊表演——由赤柱兒童院鼓號喇叭隊担任，大小鼓手動作生動，花彩百出，雜耍與喇叭隊交錯吹奏，配合變化隊形，異常嶄新。

（三）土風舞——由東華三院香港二校一百廿名女學生担任演出，充滿活潑天真，全部動作，用音樂配合，有濃厚歐美風味，演出者大部是未滿十四歲少女，尤見活潑。

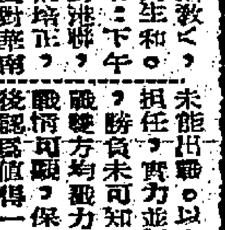
（四）單車及國術——由南華體育會單車部及國術部担任，計分飛輪棟輪和其他各種技術不同的技巧變化演出，並且配合我國粹各種（刀槍拳腳）綜合大集會之演出，尤爲難得。

（五）火棒操——由新法書院男學生担任，棒頭配有明亮的紅燈，在全場燈火熄滅表演，配合各圖案之變化。

（六）綵球舞——由新法書院二百多名女學生担任，用歐美歌曲配合動作，其韻律更爲動聽，其舞姿柔美典雅，輕鬆愉快。

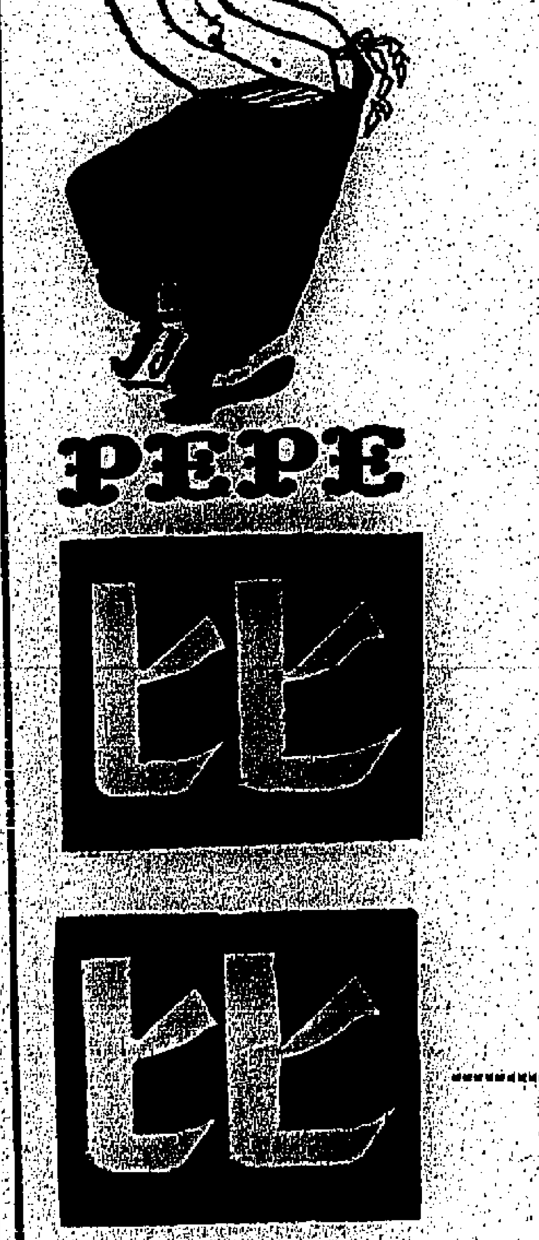
（七）器械操——由新法書院男生一百一十人，女生卅五人担任演出，這個節目乃集合機巧、靈敏、力氣、平衡各種動作之大成，而女生造形動作姿勢之美妙，尤爲可觀。

（八）千人操——新法書院動員港九兩校學生（男生一千餘人，女生五百人）二千餘人參加，並且採用另一種新的姿態演出，全部動作，用音樂配合，動作齊整活潑。



# 警察區志賢轉會元朗隊 昨已簽字

【本報訊】元朗體育會爲增强實力，使該隊乙組錦標，已由保利沙田面，向警察會辦妥區志賢轉會手續，並經警察會負責人同意，而區志賢亦已于昨（三）日簽署轉會表格，俟轉會務力元朗的志願書，此志願書經足總開會通過後，區志賢即可以代表元朗隊上陣。區志賢乃本港中鋒好手，過去本港選陣迎戰外隊，區志賢均能入選爲代表，故元朗得彼助陣，鋒力確增强不少。（天）

哈囉，朋友們！鄙人康丁法蘭斯是也，曾記當日，在「八十日環遊世界」的時候，已經和諸位見過面了，而今，我又將以「比比」的姿態，再度來港，而且，我還準備在新華，豪華親自登台向各位領教，喂！諸位，請你們在三月八日晚光臨新華或豪華見面好嗎？有三十五顆明星陪我演「比比」，又能有機會親向諸位領教，我實在是太榮幸了！

請緊記：三月八日晚！

PEPE

比比

每日的最佳享受

吉百利

牛奶朱古力與
朱古力餅乾

總經理：和記洋行

1A9

# 夏季將臨天氣漸暖 寒天存貨趕緊疏通

## 百貨與服裝公司減價之風漸盛 西衣絨積存不多新衣料已上市

【本報訊】元宵節過後，天氣漸暖，夏季快將屆臨，商場已充份預備夏天貨品應市。惟在農曆歲晚時，因港九居民購買力弱，各種寒天貨品銷出，不如理想，而各種絨毛針織品出口亦弱，除西裝絨料不致積存過多外，他如：羊毛衫、羊毛外套、飛機恤、衛生衣、長袖恤衫、長筒襪、衛生褲、皮手套、領呔、女襪、頸巾、雜絨衣料、毛冷、乾濕褸、絨西褲、睡衣、毛氈、絨衣及化裝品等積存尚多，現以夏季將臨，而運到之夏天貨品，又須向銀行贖單出倉，一般百貨公司、服裝公司及恤衫公司，惟將冬季存貨，以迎接夏季來臨，減價之風又起。除四大百貨公司在農曆歲晚時未有舉行平賣，現始普遍舉行大減價外，其他百貨公司、服裝公司及恤衫公司，以清除存貨爲名，舉行大減價者則日見增多。

在各大百貨公司所陳列貨品，其定價多照原價九折或八折，其他百貨公司，減價程度並不一致，有照原價九折或八折沽出，花式較舊者，亦有低至六七折以下，如長袖絨恤，原價每件十一元，現沽六元；女絨大褸原價每件一百八十元，現沽一百廿元，至於定期公司之西裝絨料，刻仍照預按價，無大變動。

據云：在過去一年來，因時裝流行，西衣絨供求相稱，一般業務頗好，故無須削價平沽，現且紛紛向日本、歐洲各地訂購本年秋冬季絨料，尤以中下價絨訂入最多，夏季西衣絨料，則早已向英國、日本及歐洲各地訂購，且已陸續運到入倉，準備上市，其中以英國新式「的確涼」佔多。

在寒天貨品減價聲中，春天女衣料同時大量上市，其中以英國、瑞士及日本產品爲最多，售者每碼七、八元、六元、十多元，銷流數字，已日見增多。（日）

# 米價繼續上升 昨成近二萬包

## 下米碌漲幅較大其他米價亦漲

【本報訊】本港米市，因人心頗好，漲風尚未平息，其中以下米碌漲幅較大，昨（三）日每担再起五、六毫，上米碌每担大米每担亦起三毫，是日大盤成交近二萬包，其價如下：金邊五燕粘每担成五十二元一，單燕粘四十八元半，泉牙粘五十五元，朴碌卅四元，金邊米碎卅二元，西貢紅糙鶴粘每担成四十四元三，雪鶴新粘四十七元八，雪鶴穗粘四十九元半，泰國紅地圍新大米五十元零四，曹家營新大米五十五元三，貢一星新大米五十三元六，暹羅新大米五十一元九。貢三寶馬大米五十五元六，鳥B與大米四十九元三，暹碌馬大米五十八元，青批妃馬大米五十三元八，青劍泉馬大米五十一元六，青美泰馬大米五十六元一，暹羅馬大米五十六元半，青吉大米五十一元，貢三暹大米五十四元一，三號米四十五元三。青玉環馬米碌四十元零一，暹珠米碌卅八元一，暹紅瓶米碌卅八元半，青好彩米碌四十元零六，工嗓米碌卅六元九，黃劍泉米碌卅九元三，青金羅米碌四十元零八，渣燕米碌卅四元六。泰大糯米四十四元半，糯碌卅三元。大陸絲苗米五十六元六，齊眉六十一元，五十五元半，五十四元六。油粘五十五元九，五十一元九。銀粘四十三元，四十三元七，多白四十四元四，四十三元七，新興白米卅八元九，卅九元四。（日）

# 大盤價報昇一仙 K金市牛皮帶穩

## 美鈔與宋紙上落甚微

【本報訊】昨英倫敦金價報升一仙半元，價爲八三五·〇七，出三五·一二。倫敦轉販紡乙式二·七八八七，紐約轉報同價，販紡紹一文二五（二·七八七七五）。K金價因倫敦金價報同淡，故能以高價二六一·二五開出（前收市價二六一），二五隨跌二六一·一二五，買賣疏落，午市尾盤二六一·二五〇平息，上牌無現貨交收，易水乙式，超跌共價（一·二五）。飾金入二七一·五，出二七四·五〇。

宋紙早市按一·七〇一二五，午市按一·七〇一二五，去息一角，上牌現貨交收五千比索，無起跌。

期鈔早市開盤五·七三三七五，最低五·七三二五（前收市價乙式），午市尾盤五·七三三七五，去息三角，上牌無現貨交收，超跌亦少（·〇〇一二五），三藩市每美元僅兌港紙五·六八元。

美電報價五·七五一三五——五·七五一三五，通天單報價五·七四三七五——五·七四二五〇，加單報價五·八〇五——五·八〇三七五（均告平），電鈔差價·〇一八七五，大鈔加水七元，宋電按一·七三七五，電鈔差價·〇三六二五。

計至二月廿八日止，英國可兌換貨物進出口總額爲十一億四千一百萬鎊，伸港幣一億九千四百萬元。（恒）

## 美股市走勢平穩指數

（紐約二日美聯社電）杜·鍾斯美國股票二日收市平均指數如下：

| 類別 | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 工業股 | 六六三·一八 | 六七一·五三 | 六六一·〇一 | 六六九·三九 | 升六·三六 |
| 鐵路股 | 一四五·三四 | 一四六·二五 | 一四四·五五 | 一四五·六五 | 升〇·四〇 |
| 公用事業股 | 一〇八·二〇 | 一〇九·一九 | 一〇七·八九 | 一〇八·四二 | 升〇·〇九 |
| 六十五種股 | 二二三·二八 | 二二五·五七 | 二二一·五一 | 二二四·七〇 | 升一·二八 |

# 各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪克有限公司轉遞（二月廿四日），美元官價兌率，及美國市上現行兌率并列。讀者如要知到有關出入口貿易的外滙買賣行情，可逕與該公司通訊，其英文地址如下：DEAK & Co. OF CALIFORNIA, 460 POST STREET, SAN FRANCISCO 2, CALIFORNIA, U. S. A.

| 貨幣區別 | 美元官價兌率 | 現行市上兌率 |
|---|---|---|
| 奧地利 | 二五·四四先令 | 二五·六〇 |
| 阿根廷 | 不定價比索 | 八二 |
| 比利時 | 五〇·五〇 | 五〇 |
| 玻利維亞 | 一一八八五保利維亞諾 | 一一九〇〇 |
| 巴西 | 一九·〇〇沙利奧 | 二一五·〇〇 |
| 緬甸 | 四·七六奇略 | 九·五〇 |
| 錫蘭 | 四·七六盧比 | 六·四〇 |
| 哥倫比亞 | 不定價比索 | 七·一四 |
| 丹麥 | 六·九〇哥郎拿 | 六·八二 |
| 厄瓜多爾 | 一五司克 | 一七·五〇 |
| 芬蘭 | 三二〇馬克 | 三二〇·〇〇 |
| 台灣 | 三六·三八元 | 三八·八〇 |
| 法國 | 四·八三七五法郎 | 四·八〇 |
| 西德 | 四·一九馬克 | 四·一三 |
| 東德 | 二·二二奧士馬克 | 一三·〇〇 |
| 洪都拉斯 | 二·〇〇林派 | 二·〇〇 |
| 香港 | 五·七一三元 | 五·六八 |
| 匈牙利 | 一一·七四福林 | 四五 |
| 印度 | 四·七六盧比 | 六·二〇 |
| 印尼 | 四五盾 | 一七八 |
| 義大利 | 六二四·八五里拉 | 六一〇 |
| 日本 | 三六〇円 | 三七〇 |
| 馬來 | 三·〇三披紙 | 三·〇九 |
| 墨西哥 | 不定價比索 | 一二·二〇 |
| 荷蘭 | 三·八〇盾 | 三·七六 |
| 尼加拉瓜 | 不定價哥都巴 | 七·四八 |
| 挪威 | 七·一三哥郎 | 七·一四 |
| 巴基斯坦 | 四·七六盧比 | 六·四五 |
| 秘魯 | 不定價蘇里 | 二七·五〇 |
| 菲律賓 | 二比索 | 三·一五 |
| 葡國 | 二八·六〇 | 二八·六〇 |
| 西班牙 | 六〇比錫他 | 五九·〇〇 |
| 瑞士 | 不定價法郎 | 四·二五 |
| 泰國 | 不定價銖 | 二〇·七八 |
| 土耳其 | 二·八〇里拉 | 一二·五〇 |
| 南越 | 三五·〇〇鎊 | 八〇·〇〇 |
| 南斯拉夫 | 三·〇〇〇第拿 | 七一四 |
| 澳洲鎊 | 二·二四美元 | 二·三五 |
| 埃及鎊 | 二·八七美元 | 二·〇〇 |
| 英鎊 | 二·八二美元 | 二·八二 |
| 阿爾蘭鎊 | 二·八二美元 | 二·八二 |
| 紐西蘭鎊 | 二·七七美元 | 二·七〇 |
| 南非鎊 | 二·七八 | 二·七八 |

（以上共四十三個地區）（恒）

# 泰國綫落行吸進 針織業已露生機

【本報訊】本港一部份針織廠接入新定單，稍爲增加，泰國綫的出口港庄向針織廠定購夏季貨品，計有印花反領針織恤衫和水波紋，入字紋內衣等，是估計數量較多的，根據一家針織廠的主持人透露：本星期開始，針織廠接單似乎有一些新的進展，會商談了一個時期的泰國綫，向港定購夏天針織恤衫與內衣，就有可觀的數字，四五家中型廠接入鏢庄的定單，印花反領恤約有七千打至八千打，水波紋與人字紋綿內衣約有一萬打，這些數字，若果在五年前來說，不值得一回事，然而在衰落一個多年頭的今日環境，忽然定購的數字回增了，也是使人興奮的。

他指出：泰國的輕工業，在最近三年來，是逐漸壯大的，本港的針織廠商向泰國投資的針織廠，機械都是很新型的，但他們生產的貨品，仍然是中等和中下等居多，上等花式貨的產量有限，因那些上價衫而有花式的，生產是比較手針衫獲得多，倘若織花式而加上印花，技術更爲精細，現在泰國的針織廠，仍然未能充分發揮的，最大的問題是工人的技術水準，故此，那些上價衫仍要向本港定購的。不過，在泰國政府的入口關稅保護下，香港貨在泰谷的售價，要比泰國的本地貨高了二十個巴仙有多，但香港貨的質地和花式，總是比較泰國的本地貨好。

他又說：泰國的針織廠近來購買精梳細紗，供給機造上價衫之用，因爲泰國政府對於棉紗入口是免稅的。他們本國的紗廠，現在還未有精梳細紗出產，故針織廠要向本港購買。（彷）

# 港貨經星轉印 近日比前增多

【本報訊】印尼開齋節將臨，該地入口商直接向本港訂購各種齋月貨品，但已不及運迅，且印方急需之應節貨品，多係以三七易貨外匯，最近向星洲方面採購，以發應市，故近日港貨以三七易貨外匯爲星轉印者頗爲活躍。

據貿易商消息：回教新年，距今僅有三週之久，星方一般向印尼領事館申請准許寄貨的商家，正加緊套取易貨外匯採購貨物，易貨証市場交投活潑，昨日各種易貨証成交達十萬元，買商需求依然殷切。

據悉：還來商家以雜貨証進口雜貨及日用品赴星加坡購運，因利潤相當可觀，米糧則多被選銷，頭頂及北干當蔡較有利，由于印尼各地物資需求殷切，今後三四週內，商家利用易貨証寄配貨物，勢將續告踴躍。

昨日新雜貨証成交達四萬元，買方付出貼價提高至三十六巴仙半，雜貨証易手價爲六十九巴仙半，米糧易貨証亦成交約四萬元，行情十五巴仙半，建築材料及交通工具成交萬餘元，貼價爲十五巴仙半。（日）

# 蝦米市穩 鱆魚活躍

【本報訊】此間海產市有局部貨正面臨求過季節，因此，一般買家之心理，對若干種貨源短供之海味，亦採取較高價吸入。鱆魚頗獲買家垂青，所沽出之中鱆，每担成一千零八十元，小鱆每担成七百九十元，鱆膠片成七百元，鱆膠筒成六百八十七元。鱆魚尾及安南蝦米均有成交，市勢平穩，所沽出之油紅枝蝦，每担成八百九十元，乙紅枝蝦成七百三十元，甲勾蝦成七百一十元，乙勾蝦成六百二十元，甲枝蝦成六百四十元，乙枝蝦成四百四十元，丙蝦成三百五十元，油乙千四百六十元（金）。

枝蝦成四百二十三元，丙枝蝦成三百六十元，丙勾蝦成三百六十元。安南沙蝦有多件成交，每担分成四百八十五元、四百七十四元及四百七十元。

鱆魚銷情亦形暢活，所沽出之大鱆魚每担成價由三百七十八元至四百零六元，中鱆成三百三十八元至三百六十元。蠔魚成交亦多，大蠔魚每担普成三百二十三元至三百三十二元，中蠔魚成三百零二元至三百二十八元至三百六十元。

# 樹膠市堅挺 昨價續微昇

## 一號貨扳八毫三仙

【本報訊】星洲膠市，在八角五仙及八角四仙之間波動甚微，交易不甚活躍，一般買賣多屬短期投機者之需求，昨日之行情：一號星膠由八角一仙至八角二仙六（二五），一號星膠亦由八角一仙三七五（升），三月貨價由八角三仙，日本買家之吸購而非消極，從而上昇，因近日前新加坡的行情較之原預計低，如三四月付船之日本買家，租用每噸三十七仙，下午退至八角三仙，以行情徐三百四十元，市價落八角三仙，比前日行情落三仙（四月貨包落水仙）。

三月一日息：此間膠市昨日外國行情，據星洲跌〇·五仙），一號膠由八角五滑落至八角一仙，午市買方按價八角三占三打，下午差低三占，鬧市八角一占。

小搬膠，昨日下午閉市每担按價如下：一號烟花一百零九元六角六占，二號烟花一百零七元六角七占，三號烟花一百零六元，四號烟花一百零二元，五號烟花八十九元三角三占。

昨日小搬，經價波動頗大，開市原先買貼高三角半，買三角，交易中漸趨緩小而至貼落三角，下午市貼落三角，買貼落六角半，至閉市時，買貼落四角半，賣四角半。

早盤開市，一號烟花三月貨包落水，三月貨三須古占，三月貨包落水，按價提高三須古占，爲八角四占半，初盤昇至八角五占半，一度（金）

# 廢鐵市活躍 五金價仍穩

【本報訊】本港五金市勢尚穩，昨日所成交之圓鐵、鋼板及方扁角鐵，其價均無大上落。廢鐵則因廢日增多，其市較爲活躍，上落廢鐵收購價每漲至二百六十元以上。

查今年以來，由於多係以廢鐵易取而來，鐵價好，影響合理，圓鐵成本亦在提高，現貨每担升六元，船頭貨亦要卅五元至三十八元。至於外國五金市，則仍平淡，泰國及菲律賓兩地近日向本港廠家訂購之五金，以扁鐵、角鐵及鋼窗料較多，星洲方面五金市勢則告逆轉，茲將昨日報來市價新加坡五金價，有下落，造成買家都逆風頭吹動，各種五金有下跌，非實際，是市塲穩定，但印尼採用平帶，然而來源減少，各金漸停。現市報價所採少跟風者所致，造成降價求脫手，行情步步下跌，市勢十分淡靜。

茲錄商向產區訂購五金，還來亦頗得相當。

砂厘瓦鋅每担售價廿二元；淡，每尺降低一占至二占，三十五號每担三二角四占，三十四號售三十二角四占，二十七號售二十八角四占，二十六號售二十五角四占，二十四號售廿二元五角六占，二十二號售四十三角八占（日）。

# 棉紗市平靜

## 各綫貨底雖然拉疏 但港市行情難振作

【本報訊】昨日棉紗行市，價錢不起不跌，但生意淡，巴基斯坦紗、台紗、日本紗、泰國紗等外貨，雖說是貨底薄，然而花紗號與織造廠大家都是輕描淡寫，市場的交易，仍是靜悄悄的心情，緊張的心理，絲毫沒有。

話據九七五元，小搬支成功九〇〇元，玉山九四五元，飛馬九八五元，廿一支、成功九三〇元，巴基斯坦九三五元，雪山九三〇元，日本四十支三五五元，壓廳九一〇元，赤狹(？)九二〇元，飛騰八三〇元，廿一支電話機九八〇元，廿一支綠廿一支、四十二支金島（二）支、一號錦鯉九五〇元，一一二〇元，一五五〇元，泰國二五五〇元，月亮鹿九四〇元，飛鷹八九〇元，郵摘九一〇元，卅二支太子、十支姊妹花九二〇元，廿一支姊妹花九三〇元，十支玉山七九〇元，台灣一、一九五元。港紗要有啟出，星月七五元，勞仕支飛魚一、〇七〇元，廿支電、八七〇元，赤狹德八〇〇元，廿支飛魚一、〇七〇元，太空人A一、〇三〇元，彩花球九五〇元，四十支飛魚一三三〇元，卅二支飛魚一一〇元，全精梳紅虎四三〇元，牛精梳紅一、五三〇元，全精梳海島一、五八〇元，全精梳海島一、四九〇元，香孩一、四六〇元，牛精梳孩一、四六〇元。（紡）

# 加拿大滙價 昨調整掛低

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之買賣價，昨（三）日又將加拿大滙重加調整，計調整後之滙率比前略爲提高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙買出價由一七·一弍五加元改爲一七·〇九三七五加元，買入價亦由一七·三七五加元改爲一七·三四三七五加元，即每百元港幣均較前少兌〇·〇三一二五加元。（金）

# 湘蓮底疏 市價扳穩

【本報訊】雜貨市銷頗不寂寞，售價亦有部份揚升。

湘蓮現貨短供，復求貨源不易，通心白湘蓮銷商已告沽罄，頭果雖存之轉手貨索價甚昂，且亦不易購得。因此，目前之防城白蓮亦扳至二百元始允放手，現下之金邊蓮子價格尚屬平穩，油蓮花貨每担以一百四十八元叫盤，凍房所存之金邊紅蓮每担以一百三十元之成價沽出。此間對金邊蓮子之後市多作看好。

新舊桃殼烏棗貨方曾將每担售價由一萬八十元改爲一百九十元（漲十元），然銷情仍是暢活，且成交亦多。

新舊菜桃餅已有段塊，一級貨訂沽一百零五元，二級貨爲九十六元，三級貨沽九十元，惟另有一宗以九十五元沽出，且該宗凍房存貨較新而貨並無退色，因此，外國商莊對此頗加賞識。

放沽，其售價每担且揚高至五十元，即原沽九百卅元者現即改沽至九百八十元。又斯市多時之貨求耳貨有少許遲到應市，此貨價竟高達六千五百元。

泰國花毛蚨兩週花貨有一百五十包沽出，每担成價爲二十六元。

川耳貨方祇作少量

# 股市暢成逾千萬 行情普遍續上昇

【本報訊】昨日股票市交投奇暢，成交一千零七十四萬元，行情普遍上昇，走勢甚好，以會德豐、九龍倉、香港、聯合企業、萬國企業、太平企業及煤氣較爲暢成。

價升者有：滙豐銀行升五元，九龍倉升二元，太古船塢升二元半，會德豐升五角，黃埔船塢升五元，均益倉升八角，大酒店升一·七五元，置地升一元，南洋紗廠升八角，油蔴地小輪升一元，聯合企業升一元三角，會德豐紡織升一角半，南洋紗廠升八角，太平升七角，信託升二角，萬國企業升一元半，九龍燈升二角半，牛奶公司升一元五角，香港燈升五角，電話升五角，遠東升二角半，青洲英坭升一元五角。

價下挫者有：屈臣氏挫五角，聯合橡膠挫五分，橡膠信託挫一角。茲將各股行情表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 一、八七〇·〇〇 | 一、八七〇·〇〇 | 一、八六五·〇〇 | 二一〇 |
| 會德豐 | 一四·五〇 | 一四·五〇 | 一四·二〇 | 七四六三六 |
| 黃埔船塢 | 二四四·〇〇 | 二四四·〇〇 | 二三九·〇〇 | 六八〇〇 |
| 大酒店 | 五〇·〇〇 | 五〇·〇〇 | 四八·五〇 | 一〇四〇〇 |
| 置地 | 八六·五〇 | 八六·五〇 | 八五·五〇 | 九九〇〇 |
| 煤氣 | 二〇·五〇 | 二〇·五〇 | 一九·八〇 | 二五六一〇 |
| 油蔴地小輪 | 一三八·〇〇 | 一三八·〇〇 | 一三七·〇〇 | 五〇〇 |
| 油蔴地小輪（新） | 三一·〇〇 | 三一·〇〇 | 三〇·〇〇 | 一七〇〇 |
| 九龍巴 | 三〇·二五 | 三一·二五 | 三一·〇〇 | 一九七〇〇 |
| 香港燈 | 三五·五〇 | 三五·五〇 | 三五·〇〇 | 一四四〇一 |
| 電話 | 四六·〇〇 | 四六·〇〇 | 四五·七五 | 四七〇〇 |
| （新） | 四四·二五 | 四四·五〇 | 四三·五〇 | 九九五〇 |
| 青洲英坭 | 六九·五〇 | 七〇·〇〇 | 六九·五〇 | 四七〇〇 |
| 聯合企業 | 一二·六〇 | 一二·八〇 | 一一·六〇 | 四五〇〇〇 |
| 會德豐紡織 | 八·二〇 | 八·二〇 | 八·〇五 | 一七四一六 |
| 聯合橡膠 | 七·一五 | 七·二〇 | 七·一五 | 四〇〇〇 |
| 橡膠信託 | 八·〇〇 | 八·一〇 | 八·〇〇 | 六〇〇〇 |
| 信託公司 | 二·二五 | 二·二五 | 二·一五 | 四五萬七七 |
| 太平企業 | 四·六〇 | 四·七五 | 四·一五 | 八萬八千 |
| 牛奶 | 三八·五〇 | 三八·五〇 | 三七·〇〇 | 一二二五〇 |
| 均益倉 | 二七·六〇 | 二七·六〇 | 二六·八〇 | 一〇三〇〇 |
| 南洋紗廠 | 一三·八〇 | 一三·八〇 | 一二·九〇 | 七九六六 |
| 九龍倉 | 二九四·〇〇 | 二九四·〇〇 | 二九二·〇〇 | 四〇〇 |
| 屈臣氏 | 四五·五〇 | 四五·五〇 | 四五·五〇 | 一四〇〇 |
| 萬國企業 | 一五·八〇 | 一五·九〇 | 一四·五〇 | 二五〇〇〇 |
| 連卡佛 | 四八·五〇 | 四八·五〇 | 四六·〇〇 | 二五〇〇 |
| 堪富利士 | 二八·〇〇 | 二八·〇〇 | 二七·七〇 | 一〇〇〇 |
| 電車 | 三五·二五 | 三五·二五 | 三五·〇〇 | 三二〇〇 |
| 於仁水險 | 三二·〇〇 | 三二·〇〇 | 三二·〇〇 | 五〇〇 |
| 遠東 | 一八·二〇 | 一八·二〇 | 一七·七〇 | 三一〇〇 |


雜貨的碰頭
巨星 白燕 林鳳 張瑛 張英才 龍剛 麥基 主演
巨片 蔣偉光導演
豪門孽債
注意映期地點

普慶
今第十一天獻映
英語對白 神話傳奇 千軍萬馬 歷史戰爭 鐵王牌獻
全部七彩超藝綜合體
各報輿論 一致好評 觀衆稱道 互相推荐
片上中文字幕
定座電話六三三零二一
寶劍屠龍
THE SWORD and the DRAGON
三首魔龍 噴火飛翔 山魈樹魅 吹氣成瞞 四出肆虐 塗炭生靈 無敵將軍 隻手伏妖
預告 溫柔鄉

連滿三天第四天 第七院映
（國際不日）
任劍輝 羅艷卿 李海泉 鄭君綿 任冰兒
•主演•
桃源古裝大喜劇
專演 龍圖得傑作
假婚 假鳳虛凰 一模一樣 假以亂真
監製：羅艷卿 製片：李少芸
戇姑爺

快樂·麗都·京華
萬人空巷 場場爆滿
週末必擠提早光臨
放映時間 二點半·五點·七點半·九點三
林黛 載歌載舞 美不勝收
陳厚 搖曳生姿 目不暇給
范麗 節目豐富 嘆爲觀止
麥基 高寶樹 主演 場面偉大 洧歟盛哉
有史以來罕見一部 高度娛樂性電影
最新舞蹈節目 保證小時二足 看過癮
監製邵仁枚 製片周杜文
花園錦簇
人比百花艷·歌聲鶯谷啼
萬紫千紅裡·嬌娃夠多情
百看不厭
千嬌百媚
邵氏綜藝體弧形闊銀幕 七彩華麗巨片
導演 陶秦

明天獻映 琵琶怨
THE SUPER SHOW OF SHOWS
•鉅片之鉅片•
每一個場面都是一個世界！每一個節目都是一個世界！
昇平 進入第四週 今天請早 樂宮
四場時間：兩點半•五點四•七點半•九點八
全世界第一流夜總會藝人全力担綱演出
一千零一種娛樂料 一千零一種娛樂份
一千娛笑！一千娛成！
最貴最精彩脫衣舞 美不勝收
世界夜生活
WORLD BY NIGHT
華公光鉅特透體特七！ 納司樂獻 藝院，藝彩
TECHNIRAMA® TECHNICOLOR®

# 爭皮亞士杯兼運財童子
# 主席杯龍虎門
## 西洋會杯梁滔舜策金箴成大熱門

**賽前評述** ·老溫·

明天，是週年大賽馬的第三天，仍分上下午舉行，十一時半鳴鐘，十二時正開賽，先賽四場，休息進餐。下午三時續賽六場。第三場第二班馬出賽九化郎爭奪皮亞士杯，並在此場作春季大馬票開彩，且看誰作運財童子。

第六場新馬出賽九化郎爭奪主席杯，第八場第四班馬出賽九化郎爭奪西洋會杯，均屬全日最高潮的節目。

三場新馬出賽短途五化郎，曾上名有位置的馬，不得參加，經過兩天來多場賽事，有高度氣勢勇的馬，多於表露，但首天棄權的馬，實力依然蘊藏，短途以成熟在先，出閘靈敏，有兩段較為快速前進的馬佔了優勢，質素雖高，而步伐生硬，成熟未足的馬，機會尚有懷疑。蓋新馬重態為主，論質為次，當然以質狀兼優為十全十美，但最後三場新馬短途爭奪，仍是熱門的天下，不易爆冷。

第三場皮亞士杯，梁滔舜出策頭伯為最新配搭，昨晨最後試跑始過程試半哩，頭伯有點性懶，宜全程力騎，郭子猷同策奇聞是最新配搭的重注，林國強策嘉寶馬，過去從操，林國強亦多試此駒，其餘此組馬均為舊配搭。

負荷的影響也很大，經過兩三天以來的晴朗，陽光猛烈，預計場地由好路轉為略快之地，各場馬必有快速時間，新馬爭奪主席杯一場幾匹配搭兵班，我就首天女人世界與賽神仙同程同時速，兩場馬均無若何闊門，好地已有一分四十四秒三的高速，今回途程四四可門，走出的九化郎時間，可能接近第一班的時間。

第八場第四班九化郎西洋會杯，最顯眼是梁滔舜出策金箴，因梁氏幾乎客串均有超水準演出，尤以本屆的週年大賽次天，勝出三場馬均經劇門，福得精彩百出，騎技的補助，於此可見，金箴本季除勝爛地九化郎外，無若何戰功，馬有順性，更配功騎師催策，即有後勁，配搭梁氏上陣，堪稱天衣無縫，因此，將成為大熱門，與陳杰的包對時了。

此場新配搭有韋恩出策嘉冠，但近期馬無勇態，影響不大。林國強早已準備策超霸，當由何偉航上陣青山，也是另一匹配搭。布迪威出策維多利亞山，亦屬新配搭，但無勇態，此組馬素來仍以大熱門實力較強。

其餘第二班兩場六化郎，形勢初似單純，實則複雜，當季士此賽很應復出，但班馬實力不強，因讓馬時歇課休息，故出場配搭馬匹不多，機會不當。何偉航排如旭日初升，紅牌生出而參加公開賽，總出六場，炙手可熱，不同凡響，乃因馬運興旺，為多人重視，全日以熱門馬佔了多場，間有爆冷之局，茲將各場形勢分析如下：

## 第一場 新馬，半哩一七〇碼
### 梅德絲步大雄壯 頂難揀彈力甚強

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 來人證券 | 一四七 | 陳鐵麟 | 蘇貝 | 8 |
| 2 | 捷通 | 一四七 | 洪雲康 | 四 | 5 |
| 3 | 友情 | 一四七 | 鄭鴻鈞 | 羅 | 1 |
| 4 | 梅德絲 | 一四七 | 陳杰 | 皮 | 7 |
| 5 | 頂難揀 | 一四七 | 布迪威 | 關 | 6 |
| 6 | 飛快 | 一四七 | 布林利 | 蘇 | 3 |
| 7 | 捷音 | 一四七 | 郭子猷 | 羅 | 2 |
| 8 | 成渡 | 一四七 | 阿富遜 | 福 | 4 |

梅德絲早期已出操，步幅特別寬濶，踏蹄頗速，後勁甚強，近期以能閃手法操練，不露鋒芒，最後試跑，轉入直路後從中衝刺，深放騎目，氣力增強，但頭段不甚快，惟恐中段衝刺，已足有制勝之資，好在質狀兼優，機會仍大。

頂難揀近期不斷勤操，步伐雄壯，前途多快，工夫支持，全身肌肉起翎，差在腹部尚未十分收好，頭腳快捷，般鎮輕盈，曾在三週前試閘，試前速度門後勁，刁提過揀見，從此番測驗後，仍不敢自滿，經試快一呷，全程氣勢如虹，近期狀態不斷增進，成熟程度，仍及水準，有一戰之力。

捷音質高，腳步清秀，操練滿足，前途有利，分段彈力甚強，步幅輕巧，看來是短途馬的定型，有突擊之力。

飛快步大，成熟初步有瞄頭，近況漸佳，宜於破冷。

綜合結論：梅德絲質狀均優，應屬首選，飛快步大，頂難揀全程夠快，可與力爭，捷音如放出，機會亦不弱，冷馬飛快。

## 第二場 新馬，五化郎
### 再迎步大後勁強 藍色多瑙河可鬥

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 北確 | 一四七 | 羅沙 | 蘭 | 8 |
| 2 | 亞巴治 | 一四七 | 霍啟堤 | 托 | 7 |
| 3 | 藍色多瑙河 | 一四七 | 蔡克文 | 李 | 2 |
| 4 | 炫藝 | 一四七 | 郭子猷 | 紅 | 3 |
| 5 | 方華 | 一四七 | 陳杰 | 羅 | 6 |
| 6 | 佳利 | 一四七 | 魏清蘭 | 羅 | 5 |
| 7 | 再來一次 | 一四七 | 陸惠明 | 吳 | 1 |
| 8 | 易力 | 一四七 | 莫恩 | 亮 | 9 |
| 9 | 再迎 | 一四七 | 陳鐵麟 | 趙 | 4 |

形勢濃察，應是再迎戰藍色多瑙河之局，再迎首天棄權，藍色多瑙河大天進步，將有寶留在此時爭奪。

亞巴治有質未熟，將來操開步幅始有機會。

藍色多瑙河步大輻發，踏姿曲曲，步法捷捷有緻，除勢必強，但少試前速，頭段不甚快，第二段衝刺甚強，跟隨有力，則門後勁大有可觀。

再迎早熟，踏姿活潑，洒開大步，過步甚潤，全程氣勢甚盛，質氣比藍色多瑙河有過之而無不及，衝刺力強，其情況與藍色多瑙河彷彿相若，但成熟程度比較多瑙河有過之，昨晨最後試跑，衝刺近五化郎閘，背跑首轉，起此賽的中線，機會最大。

方華有早熟之利，磅出口，爾步急勁可取，彈力甚強，兩段有高速，放頭可以領先，屬於突擊先鋒，有分時不如少捺，最後試跑起得甚速，步寬擺疵，此程有突擊之力。

易力上次出賽，頭段有表現，能跟貼大服，後勁不甚強，近期狀態保持，猶有進展，得先燥之利，宜於破冷。

綜合結論：再迎早熟，質狀兼優，應屬首選，藍色多瑙河已頗接近，勝負之數，頗係微妙，方華放頭快，有力側擊，冷馬易力。

## 第三場 第二班 九化郎（皮亞士杯）
### 斯利時輕磅有利 莎樂美勇態畢呈

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 翹子部 | 一三七 | 蔡克文 | 蔣 | 2 |
| 2 | 愛丁堡 | 一三九 | 莫恩 | 米 | 9 |
| 3 | 萬年香 | 一四五 | 布迪威 | 服 | 7 |
| 4 | 嘉寶馬 | 一四六 | 林國強 | 亮 | 8 |
| 5 | 即時 | 一五〇 | | 飆 | |
| 6 | 頭伯 | 一三八 | 梁滔舜 | 皮 | 5 |
| 7 | 美光 | 一四六 | 陳鐵麟 | 四 | 1 |
| 8 | 奇聞 | 一三六 | 郭子猷 | 關 | 3 |
| 9 | 昭景 | 一五二 | 畢浩清 | 亮 | 6 |
| 10 | 反叛 | 一二二 | | 托 | |
| 11 | 莎樂美 | 一五一 | 洪雲康 | 蘇 | 4 |
| 12 | 斯利時 | 一三五 | 陳杰 | 托 | 10 |

皮亞士杯各不相讓，負磅有很大的距離，形勢因而拉緊了。

斯利時能保持雄壯體力，已屬難能可貴，長途有毅力，唯一嫌點是特殊輕磅，近期頻能勤操，走過六化郎後可挖熟，發揮強處後勁，末段佔優不少，多年征戰，經驗豐富，托底亮老馬善於保持，故尚有一段潛力，此季態佳路合，機會較大。

莎樂美大管若熟，本季連番勁將，每有出人意料的收穫，但近況以此次最佳，深知大敵當前，不敢怠慢，新操苦膺，每試必下快工夫，勇到鋒利，識步甚濃，顯露輕捷，此我是三強之一，實力亦大，足與任何一駒爭雄。

昭景得質高之利，步幅甚大，屢次負運出戰，足見重視，近期依然勤操不輟，一度狀態頗衆，最近兩課稍有遜色，仍足爭雄。

頭伯得梁滔舜之助，實力增強，狀態稍有進展，而騎術補助，分段跟進，可以扳回一些後勁，負磅不重，宜於少敵，屆時恐因人而熟耳。

綜合結論：斯利時得輕磅之利，全程快速均勻，更有後勁，機會最大，莎樂美亦步趨順率，足與前駒一鬥，昭景虎視眈眈，快機騰起，冷馬頭伯。

## 第四場 新馬，五化郎
### 勇進彈力甚強 萬里驊亦不弱

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 飛女 | 一四七 | 洪雲康 | 蘇 | 1 |
| 2 | 班忠文 | 一四七 | 陳杰 | 羅 | 9 |
| 3 | 勇進 | 一四七 | 布迪威 | 紅 | 5 |
| 4 | 鴻運 | 一四七 | 王劍影 | 吳 | 8 |
| 5 | 好滿意 | 一四七 | 林啟文 | 羅 | 2 |
| 6 | 噴射機 | 一四七 | 林國強 | 蘇 | 6 |
| 7 | 萬里驊 | 一四七 | 郭子猷 | 蔣 | 3 |
| 8 | 夜遊神 | 一四七 | 魏清蘭 | 托 | 10 |
| 9 | 龍運 | 一四七 | 韋恩 | 皮 | 7 |
| 10 | 儲君 | 一四七 | 何偉航 | 蔣 | 4 |

勇進本季出操較早，福當緩深，既操跑質，成熟滿足，乃有突飛猛進的趨勢，全身肌肉收好，柳條畢現，彈力最強，綜開輕快一段，即見步密如驟雨，急勁特異，昨晨最後試跑，沿內欄拚試，已大露鋒芒，乃勇猛此程，機會甚大，不愧名符其實的短途良駒。

萬里驊亦非弱者，步大輕盈，氣勢健停，前胸豐滿，四肢修長，出閘首天，前兩段走位爽朗活潑，最後試跑，依然文靜飄逸，洒開大步，有突擊之力。

龍運步密，氣力增強超步甚快，頭段亦無高速，但不能前衝衝駒，踢個位置，於盛已足。

鴻運步幅修大，早熟得利，近期多操，狀態頗有進展，有些突擊力量，位宜少敵。

綜合結論：勇進彈力甚強，輕鬆超脫，復擁高質，機會最大。萬里驊有力威脅，冷門鴻運。

## 第五場 第八班 九化郎
### 鐵木兒長途有毅力 利定小姐最擅此程

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 叮噹 | 一三八 | 岑澈常 | 蘇 | 3 |
| 2 | 捷至 | 一四〇 | 施霽華 | 羅 | 1 |
| 3 | 佳品 | 一四〇 | | 瑞 | |
| 4 | 寶利 | 一四八 | 梁滔舜 | 蘇 | 8 |
| 5 | 幸運兒 | 一四三 | 林國強 | 蘇 | 2 |
| 6 | 利定小姐 | 一五二 | 布林利 | 皮 | 7 |
| 7 | 旋紡輪 | 一四八 | 羅沙 | 貝 | 6 |
| 8 | 鐵木兒 | 一三九 | 郭子猷 | 蘇 | 4 |
| 9 | 迎環彩 | 一三三 | 何偉航 | 亮 | 5 |
| 10 | 復仇 | 一三三 | | 托 | |
| 11 | 智勇將軍 | 一四五 | | 關 | |

鐵木兒長途有毅力，輕磅有利，過去一度頗佳，仍有幾匹堪以選擇。惟是步伐富甦門心，前三段不能加速，跑順後仍力甚強，宜乾宜濕，雖狀態難得嫌案，郭子猷推有七八成狀態，即有力爭雄，熟此駒，今番機會較大。

利定小姐本季出賽有準，曾勇勝一哩距離，前速已見加快，無奈不宜重磅，中段勁度亦強，後勁亦有進展，否則，勇奪此程，如操獲取物，影響不少。

幸運兒操來迎，差強可人，最後此程，轉為細口驟活，易於駕策，今番實力依然甚大。

迎環彩本擁高質，不應退至如此低班次，無奈早期拚搏太勞，有損於質，體力不繼，一個時期休息，以保養體力，此駒不耐勤操，雖以加工催磨，最近仍採緩進手法，徐徐試進，步伐輕爽，尤以最近兩課，狀態漸佳。何偉航可以減磅，有突擊可能。

寶利最近依然多操，體力劇已吃得消，勝六化郎後，復課最早，步幅開朗，氣勢甚強，全程快速均勻，能放能閂，在此班尚有可為，今由梁滔舜出策，實力亦大，宜於小搏。

綜合結論：鐵木兒氣力足夠應付此程，有後勁，機會甚高，利定小姐步大，狀態同勇，鄰於大運，迎環彩及時突襲，宜於小搏，冷門寶利。

## 第六場 新馬，九化郎（主席杯）
### 女人世界非凡品 賽神仙跟穩可勝

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 多趣 | 一四六 | 梁滔舜 | 關 | 1 |
| 2 | 賽神仙 | 一五〇 | 林國強 | 米 | 3 |
| 3 | 特美麟 | 一四三 | 王劍影 | 四 | 4 |
| 4 | 福之寶 | 一四三 | 蔡克文 | 米 | 5 |
| 5 | 女人世界 | 一五〇 | 布林利 | 亮 | 2 |

新馬五匹爭奪主席杯，出馬雖少，但爭持必甚劇烈，恐有三匹均擁高質，為六一年度新馬之精英，無疑是打大賽的前哨戰，三駒實力接近異常，跑來彼上此落，直路苦鬥的鏡頭，為勢之所必了。

女人世界步密輕逸，有深厚潛質，全程氣力充沛，上次勇勝一哩，跑盛兩段之後，勝機在握，勝來未盡全力，已施衝發駒，時速甚優，賽後休息幾天，最後試跑乃悠閒一程，新馬時得早熟之利，中期故態閒操練，到上吧出一哩，曾試幾課快工夫，深知實力，又以緩工夫試跑，目前依仍露鋒芒，已知為驊駿之材，此次與賽神仙對時，論分段快速，尤有過於賽神仙，機會仍高一綫。

賽神仙過去試跑必前半哩緩跑，以掩鋒芒，因此，前速不甚鋒利，但質素甚高，了優點，成熟程度稍不如女人世界，但步大亦佔優，六化郎不能放開，質於下山後邁進衝勁，湧出，與女人世界相逢，唯心激發，勢必苦鬥對時，此是龍爭虎鬥之局了。

多趣路路有不同的觀點，成熟更足，目前馬身軟，操場地稍有影響，上次敗於賽神仙，此番收好，奮鬥心強，而梁滔舜出策，而乘後狀態踊進甚多，是冷門佳選。

相較之下，仍有一段期間的距離，特美麟固無論了。

綜合結論：女人世界機會高些，賽神仙是正路爭雄份子，勝負距離不大，冷門多趣。

## 第七場 第二班，六化郎
### 忠靈山步密勁強 騎警同勇有劇門

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 忠靈山 | 一三八 | 蔡克文 | 關 | 6 |
| 2 | 山茶花 | 一四五 | 王劍影 | 關 | 4 |
| 3 | 康爾馬麗 | 一五二 | 布林利 | 米 | 3 |
| 4 | 巨人 | 一四一 | | 脫 | |
| 5 | 羅馬英雄 | 一三四 | 何偉航 | 蘇 | 5 |
| 6 | 四蹄飛 | 一三七 | 布迪威 | 貝 | 2 |
| 7 | 德虎 | 一四〇 | | 吳 | |
| 8 | 騎警 | 一四一 | 陳杰 | 羅 | 7 |
| 9 | 萬歲日 | 一四〇 | 鄭鴻鈞 | 紅 | 8 |
| 10 | 新潮 | 一四五 | 洪雲康 | 蘇 | 1 |

忠靈山近期不斷勤操，在此班仍勉強足夠，故得磅之利，分段快速平均，段段可用，上次入直路外邊，故影響末段，頭段能力門協力，可知高速，跑順後足夠三段高速。

康爾馬麗在此班站得穩，洒開大步，雄勁奪目，後勁甚強，前半哩雖無特突高速，但可以跟隨，發揮強大後勁，乾路甚佳，如不外邊，致勝機多。

山茶花步大之馬，逐場地表現，重心不穩，但此駒亦能應付軟地，今番得地利，全程頑強有地，有力突襲。

騎警改配陳杰，最後試跑，活躍滑爽，騎勢步大，器宇軒昂，新馬時勝一哩和六化郎始有表現，其後操練緩進，狀態漸進，日上，目前已露豪勇，由陳杰出策，是與忠靈山力戰了。

四蹄飛本有深厚潛質，久沉初振，屢排均感未足，近期多操，狀態又見上升，此番有拼拚之資格。

綜合結論：忠靈山有分段快，全程高速，勝望最高，騎警同勇，步幅開朗，冷門四蹄飛。

## 第八場 第四班，一哩一七一碼（西洋會杯）
### 金箴雄壯配搭強 包有高速全程快

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 嘉冠 | 一四〇 | 韋恩 | 貝 | 10 |
| 2 | 寶根羅王 | 一三九 | 陳鐵麟 | 羅 | 13 |
| 3 | 一帆風順 | 一四五 | | 米 | |
| 4 | 青山 | 一四七 | 何偉航 | 蔣 | 4 |
| 5 | 虎威 | 一五〇 | 鄭鴻鈞 | 關 | 3 |
| 6 | 金箴 | 一五〇 | 梁滔舜 | 吳 | 1 |
| 7 | 幼童 | 一四〇 | 郭子猷 | 蘇 | 6 |
| 8 | 五月花 | 一四四 | 林啟文 | 蘇 | 11 |
| 9 | 自由神 | 一四四 | 霍錦焜 | 米 | 2 |
| 10 | 立霸士 | 一五〇 | | 羅 | |
| 11 | 夜明珠 | 一四二 | 王劍影 | 愛 | 5 |
| 12 | 包 | 一五四 | 陳杰 | 托 | 7 |
| 13 | 名望 | 一四八 | | 米 | 9 |
| 14 | 超霸 | 一四九 | 林國強 | 羅 | |
| 15 | 維多利亞山 | 一四一 | 布迪威 | 四 | 12 |
| 16 | 幸福 | 一三八 | 洪雲康 | 趙 | 8 |
| 17 | 玉花驄 | 一四六 | | 蘇 | |

金箴雄健厚實，虎背熊腰，前胸廣闊，氣勢自殷，加以四肢修長，踏出長途步駒形格，本季在對手不強下，輕易取勝，爛地九化郎，在此班仍綽有餘裕，前速不甚快，順長途逐段增速，正應適宜，下山後已顯末段必有特高衝動，惟性頗不易催策，宜全程力騎，始能發揮威力，今得梁滔舜之助，致勝適合，足以應戰磅，勇取此程了。

包，有漂秀的勝姿，潛質甚高，也是任重致遠的良駒，上次敗於頭段慢，作戰甚為此賽，近期多操，彈力充沛，最後試跑，且見輕巧飄逸，斯為美中不足，然影響大者，為負頂磅，容易騷策，較金箴易駒，有纖熟活潑腳法，目前勇態更勝過一步，將與前駒展開爭奪戰了。

幸福有輕磅之利，步大輕鬆，全程有加速頸力，後勁強勁，上次後上不及，敗於大損，但賽後多注衝力工夫，勤於練習，試跑依然勇猛活躍，馬性乖巧，有些頂毅力，足以應競前駒。

幼童本有深厚潛質，可惜頭陣劣失準，亦感性懶，雖以獲策，近期已有進步，由郭子猷勤操，是冷門佳選。

綜合結論：金箴雄壯豪雄，機會甚高，包有高速步伐，足以爭持，幸福好機起跑，冷門幼童。

## 第九場 第四班，六化郎
### 維多利亞城轉勇 必達態佳亦豪雄

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 嘉倫第 | 一四三 | 周俊明 | 托 | 3 |
| 2 | 抗衆 | 一四〇 | 布迪威 | 米 | 13 |
| 3 | 蝴蝶 | 一四五 | 阿富遜 | 托 | 10 |
| 4 | 維多利亞城 | 一四五 | 梁滔舜 | 騎 | 11 |
| 5 | 錦繡 | 一三六 | 洪雲康 | 蘇 | 12 |
| 6 | 金谷 | 一四九 | 鄧振鄉 | 米 | 9 |
| 7 | 夏文娜 | 一四五 | 邱達卿 | 米 | 15 |
| 8 | 好快 | 一三九 | 何偉航 | 趙 | 2 |
| 9 | 依時飛行 | 一四一 | 告發士 | 托 | 8 |
| 10 | 賈美馬 | 一四〇 | 施霽華 | 羅 | 1 |
| 11 | 嘉德 | 一三八 | 鄭鴻鈞 | 米 | 7 |
| 12 | 如意 | 一三六 | 嚴濟爾 | 寶 | 5 |
| 13 | 星島 | 一四〇 | | 紅 | |
| 14 | 聖旨 | 一三六 | 韋恩 | 關 | 14 |
| 15 | 必達 | 一五〇 | 郭子猷 | 四 | 6 |
| 16 | 油未乾 | 一四八 | 林國強 | 羅 | 4 |
| 17 | 麗脂 | 一四〇 | | 羅 | |

維多利亞城最年稍過，向虎虎有生氣，勤操有進，能力証明甚強，六化郎曾有高速，騎得超期全程夠快，在此班並不吃虧，今由梁滔舜出策，機會頗高。

必達步密甚強，洒技活潑，全程夠快，馬性乖巧，六化郎優於五化郎，分段速率平均，跑口靈活，沿途走位有利，目前多操，蒸蒸日上，機會不俗，足與維多利亞城一戰。

油未乾質素甚高，六化郎最為適合，但有失進之弊，起步宜爭先放出，沿內欄直放，以減少長馬毛病，目前依然蒙勇，此番好在排位有利，容易爭奪內欄，屬於突擊先鋒，宜留作六化郎放馬過程快，有分頭時可以少捺。

賈美馬在此班雖無利可言，但班底甚高，倘堪應付，全程夠快，爭頭放領與門後勁均宜，目前漸復佳況，是冷門佳選。

綜合結論：維多利亞城同勇，必達近況不斷進，可以爭雄，油未乾久未再勝頭馬，今回可望突出重圍，冷門夏文娜。

## 第十場 第二班，六化郎
### 恒景器宇不凡 好趣元氣未損

| 編號 | 馬名 | 磅數 | 騎師 | 練馬師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 江湖女 | 一四一 | | | |
| 2 | 正前鋒 | 一三三 | | 羅 | |
| 3 | 協力 | 一四九 | | 紅 | |
| 4 | 好趣 | 一五二 | 布林利 | 關 | 1 |
| 5 | 良辰 | 一三四 | 郭子猷 | 四 | 3 |
| 6 | 挪威太子 | 一三四 | 韋恩 | 皮 | 6 |
| 7 | 恒景 | 一五四 | 畢浩清 | 亮 | 7 |
| 8 | 信友 | 一三七 | 何偉航 | 脫 | 5 |
| 9 | 星上星 | 一四〇 | 鄭鴻鈞 | 蘇 | 2 |
| 10 | 天才 | 一四七 | | 貝 | |
| 11 | 威靈登 | 一三三 | 告發士 | 羅 | 4 |

恒景依然保持豪勇，虎虎可畏，在此班裡，鋒芒畢露，步密勁強，步幅輕轉，甚擁所見，必有洒脫步伐，雖稍慢逸，近期最佳速，勤利，正宜脫穎而出，此程最合。

好趣開朗，氣勢甚強，六化郎全程有高速，班次仍有盈利，本季久未建功，幸而元氣未損，倘有齊整步法，表現必佳，前途後試跑，快試頭段，均有高速，實力強強，已頗為接近，上季屢有勝績。

信友質高，六化郎是短途急先鋒，新馬時迎勝此程，分段亦夠快，跑順後有後勁，上次同程後上稍遲，以短馬頭敗於美光，近況不俗，操練甚足，雖非下特殊身體強，文靜爽颯，証明勇態，保持，經常維持佳態，演出有準，有力突擊。

良辰最宜此程，氣得輕磅之利，頭段甚快，三段平均速率，六化郎優於五化郎，目前外見勤操，體力雄壯，雖非大勇，但可放寬，宜於破冷。

綜合結論：恒景步密，全程氣勢貫注，前段可跟，好趣步大，亦有分段高速，倘友蹄姿輕巧，彈力甚強，有側擊實力，冷馬良辰。

# 最後貼士
·老溫·

第一場 一九六一年馬 半哩一七〇碼
四 梅德絲 一四七 陳杰
五 頂難揀 一四七 布迪威
七 捷音 一四七 郭子猷
冷馬 六 飛快 一四七 布林利

第二場 一九六一年馬 半哩一七〇碼
九 再迎 一四七 陳鐵麟
三 藍色多瑙河 一四七 蔡克文
五 方華 一四七 陳杰
冷馬 八 易力 一四七 莫恩

第三場 皮亞士杯金盃 一里一七一碼
十二 斯利時 一三五 陳杰
十一 莎樂美 一五一 洪雲康
九 昭景 一五二 畢浩清
冷馬 六 頭伯 一三八 梁滔舜

第四場 一九六一年馬 半哩一七〇碼
三 勇進 一四七 布迪威
七 萬里驊 一四七 郭子猷
九 龍運 一四七 韋恩
冷馬 四 鴻運 一四七 王劍影

第五場 第八班 一里一七一碼
八 鐵木兒 一三九 郭子猷
六 利定小姐 一五二 布林利
五 幸運兒 一四三 林國強
冷馬 四 寶利 一四八 梁滔舜

第六場 1961年馬 主席盃 九化郎
五 女人世界 一五〇 布林利
二 賽神仙 一五〇 林國強
一 多趣 一四六 梁滔舜

第七場 第二班 六化郎
一 忠靈山 一三八 蔡克文
八 騎警 一四一 陳杰
二 山茶花 一四五 王劍影
冷馬 十 新潮 一四五 洪雲康

第八場 西洋會盃第四班 一里一七一碼
六 金箴 一五〇 梁滔舜
十二 包 一五四 陳杰
十四 超霸 一四九 林國強
冷馬 十六 幸福 一三八 洪雲康

第九場 第四班 六化郎
四 維多利亞城 一四五 梁滔舜
十五 必達 一五〇 郭子猷
十六 油未乾 一四八 林國強
冷馬 七 夏文娜 一四五 邱達卿

第十場 第二班 六化郎
七 恒景 一五四 畢浩清
四 好趣 一五二 布林利
八 信友 一三七 何偉航
冷馬 五 良辰 一三四 郭子猷

# 賽馬特輯
老溫主編

## 欄邊花絮

### 梅德絲稍試後勁
梅德絲昨晨試跑，由陳杰出試半哩，先試方華，獨試此駒，當時因前有陳杰故意跟隨，入直路時仍有外邊，但非大「渡歐」，容易接回，從中衝激上，後勁甚強，前段果不能開快，看來是着意試後勁耳。

### 幸福不重快工夫
幸福，有長途毅力，近期多操，但少試快工夫，昨晨洪雲康出此駒與陳鐵麟的再迎同試半哩，過終點後幸福即收停，試到近五化郎閘。新馬不宜收緊過早，以免影響口度，但幸福並非新狀態，上次最後試跑亦悠閒，本季的最後試跑，皆多慢工夫，尤其是已操好的馬，採作跳時慢吞吞，容易應付。

### 英雄勇勝星上星
羅馬英雄最後試跑由何偉航過檔，與蘇冰師夫的星上星同試，末段何偉航騎態，了幾步，英雄在外欄洒開上，已經易越過星上星，使憩初騎，溢入艙縱，散有「冷氣」之感。

### 幸運兒不喜沙地
幸運兒遭四馬有點性脾氣，試跑佳，火紅火辣時，未必能勝，而過去試跑未段形似散漫時，卻跑出佳績，近況如是，理由是幸運兒不喜歡沙地，跑草路有不同的表現，近期的幸運兒在沙地試跑無勇態，可是，不容估計過低呢。

### 林國強試馬更多
林國強早備接後，國強試馬更多，部份是其見之騎騎，但平常甚伊何人，多五試座騎，上陣時調配閘遁，近陶天，林國強馬更忙，同場的馬，而此次青山由何偉航上陣，看來是分道揚鑣之勢。

### 畢浩清快試昭景
昭景，本季馬運平常，前次力拼敗於安全第一，最近一次敗於莎樂美，昨晨畢浩清特於最後試跑向兩段快試，以期試出（二分三，五二分二八末段二五秒四），如此快工夫，實不多睹。


分類廣告

國藥

專授 氣功 術研社
強身健心男女 保証轉弱為強
醫病損 健身心
堅道平安大廈五樓 11室電梯上至七十時

洪冠洲 腦耳鼻喉專科 男婦兒科雜症
大道中二十六一號

杜蟲靈藥
英國聲威藥行出品之「安體寶」（"ANTE PAR"）殺蟲靈藥 一次驅蟲 七天杜絕 功效良好 各藥房均售

黃華湛 痔瘡專門
無痛脫落·永不復發
史最久·經驗最多

河血 一 立即止血 不用刀割 ...

羅老手專醫 大小婦科 四維女師 特效藥

朱博民 男性 外皮 小便 包醫

# 一天完萬言小說

# 雲開見月明

陶洛蒂 譯　丁目 圖

「妳……妳的孩子流產了！」

「當我從昏迷中間復了知覺時，就聽到這樣的一句話。

「我痛苦地瞪視着眼前那冷面而無情的惡魔，拚命地大聲叫喊，「我恨你……我恨死你。」

「閉嘴，」他氣憤地，「妳要讓下面的人也聽到嗎？」

我不能制止，一次又一次地尖叫着，直到第二次痛苦再度襲擊我的身體時，才不得不忍住。

× × ×

當我六歲時，父親便死了，我們與約翰原是鄰居，後來他將我家的一切都變賣了，來彌補他給母親付出了的醫藥費。

我們認識他的太太——一個臉色蒼白而神經衰弱的婦人，他不在時，間中會過來探訪我們，後來她患了半身不遂之症，媽便過去幫忙她料理孩子和家務。

「好好地照顧添和梅，」這是她臨去工作前的一句老話。有時她慈愛地撫弄着我的頭髮含悲地說，「琳達，妳的年紀那麼小，實在不該給妳負上這樣的擔子。」

但我不在乎，我覺得自己已經長大，我應該照顧添和梅的。

當我十五歲時，金醫生告訴我媽患了癌症，我便離開學校去做工掙錢付藥費，那時約翰正需要人照顧他的太太，對我來說，這是最方便不過的。因爲我可以隨時走回家照顧媽。

她從來沒有出過一句怨言，直到臨死的那一天，她還是覺得不該叫我替她負起這一副擔子。當她的痛苦過後，理智回復時，便給我解釋：當一個人到了不能忍受時，他的神經便會發生錯亂。

在媽臨死的前幾日，我入去約翰的書房打掃，他的眼睛死釘着我的身體，使我覺得很難爲情。

「過來這兒，」他拍着身旁的沙發命令我，我帶無表情地走了過去。

「妳長得很漂亮，又夠健美，」他清了一下喉子，「妳的家人全靠妳那份工錢來過活嗎？」

我不自然地點了一下頭。

他的手放在我的肩上，順勢落在我的胸前，「妳知否妳的美妙身段，會使得一個男人見了覺得心癢？」

我想立即走回家，但又怕丟了這份等着活命的工作。

「別怕，我不會虧待妳的，以後我會照顧妳的家人，明白嗎？」他的撫摸逐漸過來，跟着便是永遠洗不淨的恥辱。我覺得自己好像是一頭無辜被宰的羔羊，待他的獸性發作過後，竟然用了一種憤怒的聲音來掩飾他自己的劣行，「滾回去，我不想再見到妳。」

他的太太終於不治死了，在她的喪禮中，我要求她寬恕我，雖然這並不是我的過錯，但約翰對我眼尾也不一瞧，好像我很令他生厭。

媽在下一週跟着也去世了，她臨終時對我說：「琳達……以後添和梅……」我緊握着她的手，答應一定會照顧他們。

約翰替我們主持喪事，裝成很同情我們似的，當所有的人都走了後，他問我願不願意跟他回去？

我想起日前發生過的事，禁不住驚惶失措；而他也有點不好意思了，整整衣領，靦覥地說，「以我的地位來說，我們當然要結婚的。」

我含淚說，「那麼添和梅……」

「我會照顧他們的，」他冷冰冰地說。

我對他的態度感到很可怕，尤其是晚上，當我從奴僕的身份而變成他的妻子時，他好像要把對我的一切怨恨，都在這個時候盡情發洩。但對我來說，只要能夠與弟妹們在一起，便一切也不在乎了。他時常對添和梅尖酸刻薄地指摘，結果又歸咎於我：「如果我當時不是受了你的誘惑，現在便不需負擔這些沒有用的人的生活了。」

添十七歲那年，便入了海軍。自從他走後，梅似乎變得野性，時常在外流連到深夜，又不肯對約翰說出她的行蹤。

那年夏天，約翰的兒子從學校回來，對我們好像對付僕人那麼奴役。這時梅剛好滿了十六歲，有一晚我們聚在樓下發生一片吵鬧，只見梅的房間弄得一塌胡塗，衣裳被撕破了，約翰的兒子臉上也有指痕。他說梅就是這付樣子走回來的，他堅要去告訴他父親，結果便被她抓傷。

「野外的東西，他說謊……他想弄我……」梅氣急敗壞地說。

「滾上樓，」約翰大聲地咆哮，「看妳變成這樣子，枉我這樣照顧妳一番。」

「你怎樣照顧我們？」梅怒氣地反駁着，「我們天天替你們做牛做馬，所得的待遇比一條狗還不如！」

次日，梅走了，後來金醫生通知我，梅去了G城做酒吧女郎，日間去讀書。金醫生說，他的兒子也在那兒攻讀醫科。我偷偷地將錢省下來寄給她，她從來不向我要錢，總是這麼寫道：「琳達，希望有一天我能夠報答妳。」

自從添和梅走了之後，我覺得更加孤獨，約翰對我愈來愈苛刻，繁重的家務，也永遠做不完。

過了廿一歲的生日，我發覺自己有了身孕，我覺得人生有了目的了，可是約翰卻表示他那麼一把年紀，已對孩子不發生興趣了。

× × ×

當我再度醒來的時候，已經在醫院裏，那痛苦仍然未減，我再高聲地叫罵那惡魔，直到力竭聲嘶，才沉沉地睡去。

黃昏時，我又醒轉過來，我聽到約翰和金醫生談話的聲音，但我他都不想睜開眼睛。

他的手放在我的肩上：「妳知否妳的美妙身段，會使得一個男人見了覺得心癢！」

「金醫生，」他說，「她不想要那孩子，我以爲這不是意外。自從她知道有了身孕後，便似失了常性，我叫她不要去探那閣樓，結果她卻從梯子上滾下。」

「他說謊，」我暗暗地低聲罵他，是他強迫我去探那閣樓的，但我倦得不想爭辯，而且我的孩子又已流產了。

「她沒理由冒這危險去危害她自己生命的，如果她是有理性的話。」金醫生表示不大相信。

「她根本就沒有理性，」他描述我曾經怎樣虐損自己的動作，和無緣無故地跌倒，繪形繪聲地，好像我是有意這樣做的。

「聽你這樣說來，她好像染上了一種憂鬱症，但我不是一位心理病專家，不敢過於肯定。」

「我雖是個門外漢，但也懂得多少，不是有所謂憂鬱自殺這個名稱嗎？」

「是的，但你千萬別對你的太太提及這個問題，如再有同樣的事發生，最好帶她去給心理病專家檢驗。」

約翰表示很滿意，「我就是想知道你的見解怎樣。」

他們走了出去，我靜靜地想着他們剛才的談話。

我的確意識到要自殺的動機？爲什麼？媽說過，當一個人到了不能忍受時腦子裏便自然而然地想到逃避，可能我的思想正是如此。

約翰回到病房，我責備地望了他一眼，「你存心想說服他相信我是個瘋子？」

「我沒辦法，」他抑制着聲調說：「他和許多人都曉得妳尖聲地叫喊着恨我，在如此情形下，妳以爲他們會怎樣想法？我看妳還是接納醫生的建議，去給心理病專家檢驗吧！」

我憤怒地摔開了他握着我的手，「不，我只是想離婚。」

「在這種情形下與妳離婚，別人一定會非議我，以我的地位來說，是不能被別人盛譏的。」

回家後，我開始收拾行李。

「我要離開這兒，」我冷冷地說。

心，我實在不能忍受下去，可是他堅決拒絕，還恐嚇我說不會輕易放過。

一種強烈的憤恨，引起我將他殺死的念頭，我的精神發生了無比的鬥爭，瞬息間，我感到有點窒息，結果便不省人事。

我又回到醫院，我拒絕與任何人談話，每當約翰來探訪，我總是背轉身不瞅睬他。但給他的甜言蜜語感動了我。

這次回到家裏，有一個婦人專責照顧我，是怕我會自殺，還是會殺人？每當我歇斯底里地哭叫時，她便入來制我，但只是這這的站着，而且還好像準備隨時要逃跑似的。

我決定逃走，爲了要獲取他們的信心，我開始與他們說話，和在必要時露出一個適當的笑容。

次日，我裝得很快樂地對那婦人說想要一杯雪糕，她相信我已好了點，出去時忘記鎖上門，我乘機走了去約翰的房間，取了一疊鈔票，立刻乘車去碼埠，我不敢逕去G城，怕他會通知警方在那兒將我扣留，兩星期後，我的錢差不多用光了，逼得硬着頭皮地去G城，希望他已放棄找我。

找到了梅，我們相對流淚，「約翰有來這兒找我嗎？」我緊張地問。

「兩週前他曾經來問過，說妳……」她躊躇了一下，「他說妳離開了他，我很爲妳擔心。」

「他當然會找我，」我氣憤地說，「妳別要相信他，我沒有瘋。」

「琳達，妳的臉色很差，上床休息會兒吧！我去找占，他是金醫生的兒子，妳還記得他嗎？他現在是醫生了！」

「不！」我驚得跳起來，我忘記占也在這兒，「我休息一會兒就會好的，不要去找他，否則，他將消息告訴了約翰，我便會再給他找回去，妳千萬別告訴任何人我在這兒。」

「琳達，他到底怎樣待妳？」她哽咽地說，「我不會說的，不過他有時會來這兒，也許他也會認得妳。」

「他只是在我結婚前見過一面，我也忘記他的相貌了。」

梅住的是古老式的五樓，睡房的窗門對開是太平梯，外邊就是一條小巷，我不敢望出去，我總會記得自己曾經從梯上滾過落來，我很少離開房間。

晚上，梅興沖沖地對我說：「琳達，我告訴別人我有了一位同房住客，今晚在樓下的餐廳有一個舞會，我說過妳也會參加的，妳不能永遠躲在這兒，這會叫別人疑心的；而且妳從來未享受過，我一直希望有一天能和妳同在一起，我教妳玩意，叫妳快活一下。」

我不想參加，但是她的誠懇態度叫我不忍拒絕。

我強屈歡顏地與她的朋友週旋，但心裏上總覺得有無比的空虛，我要了一杯酒，皺着眉頭將它一口喝光，這時我的腦子思想很亂，我閉目思定一定神，認爲只要再多喝一杯，我便會將一切憂慮都忘卻了！

「請恕唐突，小姐，我們好像曾經在那兒見過面？」

這種突然的搭訕使我立刻醒過來，依稀地記得他就是占，他很像金醫生，我竟想不到他竟然這麼俊俏。

「沒有這個可能，」我緊張地說，「我是琳。」

「噢！」原來是梅同房的一位小姐，她沒有說明白妳長得如此標致，我可以叨光坐坐嗎？」他一派外交家的詞令。

「占，你已經會見了我的新同居了嗎？」梅有些慌張。

「我正要怪妳沒告訴我她竟然是那麼迷人，」他毫不經心的將手搭在她的肩膊，打趣地說：「現在走開吧！別阻礙我們談話。」

她輕蔑地一笑，說他是個標準的王老五，叫我小心提防他，然後走開去找自己的朋友，占坐在我身旁。

一陣慢華爾滋音樂響了起來，「跳舞嗎？這音樂很抒情。」

「我跳得不好。」

「這是什麼話？一個像妳這樣美麗的女孩子還會跳得不好？」

事實勝於雄辯，我的步法的確跳得很亂。

「妳很少出來玩？」

「我很倦，近來老是失眠，」我支開了話題。

「要我給妳一點安眠藥嗎？」

我馬上提高警覺，「我沒什麼，大概跳得太熱了。」

「不管梅怎樣說，我是沒有危險性的，」他微笑說：「除偶爾帥得叫人無法抗拒。」

他第三次稱讚我漂亮，從沒有男人如此對我說過，這使我想到自己從未享受過一點調情的滋味。

我們在河邊漫步，涼風陣陣吹來，彼此都沒有開口說話，這種寧靜的氣氛使我如受催眠。

「梅有她姊姊的消息嗎？」他不經意地問。

「她的姊姊？出了什麼事？」我的聲音有些顫抖。

他告訴了我梅的姊姊如何失蹤，如何有點神經失常，和小兒的遭遇。我表示不願意再談這個問題，因它使我感到有些不安，他立刻向我道歉。

這時我們已走近橋的中心，我的眼睛小心地極力避免望向橋下的流水，他倚在欄杆邊，低聲地問，「妳愛這兒的景色嗎？」他好像很欣賞似的。

我勉強地向下望，感到腳步虛浮且有些暈眩，我的思想忽然又亂起來，我覺得自己快要完了，我實在活不下去，我的身體向後倒退了一步，腿一軟，占立刻將我扶住，我驚惶地躲在他的懷裏。

「什麼事？」他體貼地問，「覺得暈眩？」

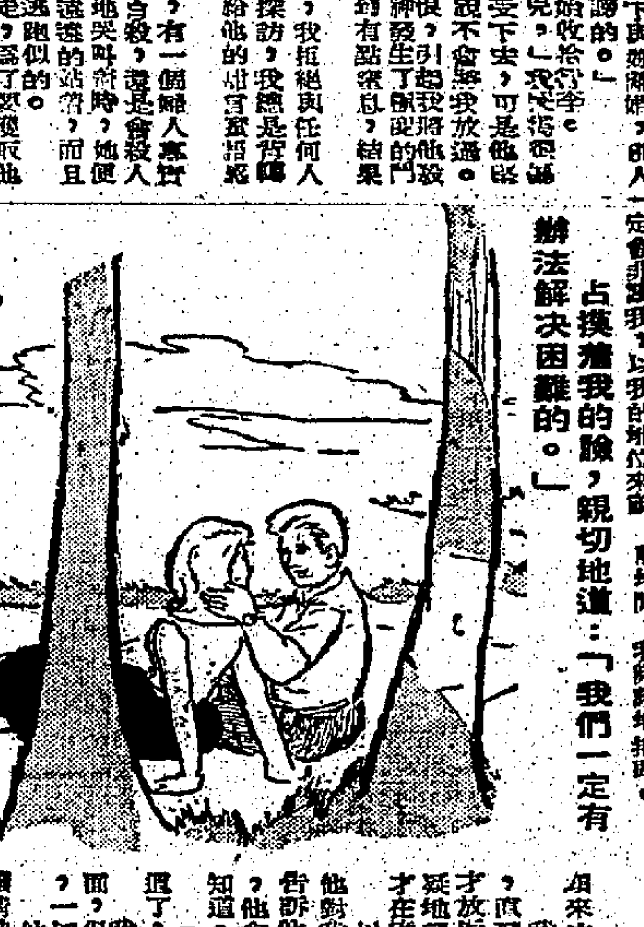
「我怕從高處向下望。」

「妳爲什麼不早些告訴我？現在好些嗎？」我緊緊地偎依着他，微微點頭，我將臉兒埋在他的衣襟裏，不願稍離。

「琳，妳冷得像冰，」他給我披上了他的外衣，緊緊地擁着我，「妳很驚，別怕，望着我，」他溫柔地抬起了我的臉。

我的眼睛裏充滿了熱淚，我想告訴他我爲什麼會怕他的嘴唇吻在我的眼瞼上，然後移到唇邊，我起了熱烈的反應，他吻得我更緊。

「妳很甜，琳！妳曾經這樣地吻過別人嗎？」占嗅着我的秀髮低聲地問，我頻頻地搖頭。



占摸着我的臉，親切地道：「我們一定有辦法解決困難的。」

「等會我們走過那橋時，妳抬起頭來向前望，別俯視。」

我依了他的話，我的呼吸很緊促，直到走完那座橋時，我握着他的手才放鬆了，在回家的途中，他有時狐疑地望我一眼，我擔心他會發覺我剛才在橋上的真正感覺。

以後，占一有空就來看我，梅說他對我十分好感。「爲什麼妳不坦白告訴他妳的問題？他這個人很有辦法，他會幫助妳的，反正有一天他總會知道。」

「不！」我啜泣着，「如果他知道了，會通知約翰將我帶走的。」

我很矛盾，有時我不想再和占見面，但只要見到他，我又回復了希望，一切恐懼都告消失。

他曾經建議我最好去找份職業，讓精神有所寄托，但我怕和大家在一起，他向我鼓勵，結果替我在他醫院裏找到一份工作。

我十分賣力地工作，經過了一天的辛勞，晚間便很容易入睡。

我很少和同事們打交道，有一天，我無意中聽到了一些閒話，她們有些說我向占賣弄風情，有些又說占根本就不會愛上我，他對我好，不過如醫生到病人比較關心一點而已。

我一氣之下，竟然睡了三天床，我拒絕再回去工作，我的托詞是偏頭痛，梅請我去叫了占來，他替我診了脈，問梅我是否常常鬧頭痛的，她望了我一眼含糊地點點頭，他替我注射了鎮靜劑，溫柔地告訴我：

「等會妳便會好好地睡一覺。」

我別過了臉不理他。

當我睡醒的時候，恍惚曾經睡了好幾個星期，我張開了眼睛，聽到了收音機的聲浪，占坐在房中的椅上看書，頭髮蓬鬆地，容顏有些憔悴，烟灰碟上堆滿了烟蒂，一種說不出的衝動，使我非常渴望能夠撫摸他的頭髮，即使是一下也好，我愛他，我再沒有其他的要求了。

他恰好抬頭看見我已醒了，便微笑地過來，「好些嗎？」他的手輕輕地撫着我的前額，我緊握着他的手，點了一下頭，「梅去了那兒？」我柔弱地問。

「去市場買食物，我有一個假期，記得嗎？那天我們去郊外玩玩可好？」他貼着我的臉說：「愛我，琳。」

「我……！我衷心地愛你。」我的眼裏充滿了熱淚。

我們沿着河邊踱步，占告訴我許多有趣的往事，我恍惚也回到了童年。

他將帶來一塊布鋪在草地上，打開了食物，「我餓得要命，妳餓嗎？」

我點點頭。

我們開懷大嚼了一頓，「我還以爲妳對食物，對我，或對其他一切都消失了興趣呢？」他戲謔地說。

他給我倒了杯甜酒，說可以將我的神經鎮靜一下，我一口氣喝光了，自己再倒一杯，他警告我翌日會覺得頭痛，但我不理會，因了一些酒意，我告訴他自己怎樣出走，我好像一個迷途的孩子伏在他的懷裏啜泣。

「別哭？琳，我的寶貝。」他哄孩子似的擁着我。

在他的懷抱裏使我感覺到他和約翰有着多大的分別，他的眼睛裏流露出一種熱切的光芒，「琳，我要妳，」他的聲音發抖：「我……」

我淺吻上去堵着他的嘴，此刻我什麼也不在乎了。

後來，他捧着我的臉，「我們一定有辦法解決困難的。」

「什麼困難？」我的神智有些胡塗起來。

「妳和約翰的關係，和那些什麼失却理性的事。」他冷靜地說。

在這一瞬間，我突然記起了自己和他說過的話，不禁慌張起來。

「我很高興妳對我那麼信任，和告訴我關於約翰的事情，其實第一次見面的時候，我便認得妳了，梅編的故事不合情理，因爲妳一直對我似乎沒有多大信心，所以我也不好說什麼，後來我曾經和爸爸討論過這件事。」

我憤然將他推開，張大眼睛瞪着他：「原來你是因爲自己是醫生，所以才暗故接近我，企圖在我身上多瞭解一個精神病者的病況！」

「琳，我不是這個意思。」

他說盡了一切話想博取我的信任，可是我不理，轉身便走，匆匆地逼近河邊，我聽見他在後面一邊追一邊大聲叫喚，後來我閉上了眼睛，縱身躍河，我不懂得游泳，幾秒鐘前我還想獲得大解脫，可是現在我又急切求生，我在水裏面極力掙扎，後來占游過來將我救回上岸。

當我醒來後，發覺自己被床單裹着，占憐愛地罵了我一句「小傻瓜」，便緊緊地將我擁住。

我失却控制地躲在他的懷裏痛哭，「我那次在橋上告訴你的全是假話，」我啜泣着：「當時我感到暈眩，因爲有一種潛力推動我跳下去，我不能克制自己，不要再將我交回給約翰，他會送我去精神病院的。」

「我不會送妳回去他那裏，告訴我，妳幾時開始有這種感覺。」

我告訴他一向怎樣懼怕約翰，因爲曾受過他的姦辱，後來又怎樣意外地流產，醒來聽見約翰和金醫生談及我企圖利用流產自殺。他靜靜地聽着，緊握着我的手：「琳，聽我說，由於妳一向工作過度和心境不愉快，自從添和梅走後，妳更覺得失去了與一個可憎的男子共同生活的目的。我以爲妳有自殺的企圖是在聽了約翰和我的爸爸的談話之後，約翰自己也不會相信這是事實，他這樣誣捏妳是企圖掩飾妳大聲叫喊痛恨他而挽回自己的面子。

「妳半夜裏從夢中驚醒，是因爲妳的神經一直被恐懼的潛意識所控制，這也是妳自殺的主要原因。」

他描述我當時在河裏與死神搏鬥得多激烈，娓娓地解釋：「假如妳的求生意志不夠堅強，妳早就沒得救了。」

他叫我和約翰協議離婚，告訴我並沒有欠下約翰什麼恩惠，當時他照顧我們，不過是爲此可以得到三個不需要付酬勞的工人，並說我當時的年紀，那種婚姻根本就不合法。

「占，救我，」我柔弱地依附着他。

「我當然盡力，不過，琳，妳不能完全倚靠我或任何人，妳要自救，我雖然可能會有點自私，因爲我愛妳和需要妳，爲了妳自己的緣故，妳要自己掙扎，」他鼓勵說，「現在我們走吧！否則我們濕透的身子會病倒。」

回到家裏，他對梅解釋我會跌落河裏的事。

「醫生永遠沒得休假，可不是？」他幽默地說，並吩咐梅好好地照顧我，因他自己還有點事要趕回醫院。

梅去樓下煮咖啡，他走過來溫柔地擁着我，「緊記着我的話，琳，我愛妳，別叫我失望。」

我緊貼着他的臉，撫摸着他的頭髮，「我也愛你，占。」

梅回來抱怨那煤氣管漏氣，「他們說今早已叫了個煤氣工人來檢查過，我希望我們不會被煤氣焗死。」

我沒留意她說什麼，喝完咖啡，她照顧我上床休息便自走開了。

我倦極地閉目養神，過了不知多少時候，我覺得房間很熱，而且呼吸有些困難，我嗅着了些不知什麼氣味使我作嘔和感到窒息，我恍惚聽到遠處有人尖叫着我的名字。

我張開了眼睛，看見屋子着了火，我急忙起床打開了門，一陣白煙和火舌立刻直撲過來，我慌忙將門帶上，梅的叫喊聲從遠處飄送過來，那些濃烟逼得我踉蹌地走近窗門，看見下面圍集了許多面帶驚惶的人。

我爬行到太平梯，搖搖欲墜地靠着後面那牆，下面的火焰很猛烈，這條路已被封鎖，我逼得仍然在原處，閉着眼不敢張開，一陣歇斯底里的笑聲從心底發出來。

一天連續發生兩次意外，最初跌落水，現在又被火包圍，我不敢再存什麼奢望，我不想再搏鬥，但求早些結束，我想到自己將要與心愛的人永別，眼淚不禁奪眶而出。

「琳，」一陣熟悉的聲音從我的身後響起來，我順聲望過去，占在鄰家的太平梯向我拋了一條用被單結成的索子，叫我將活結套在腰部趁房子未塌之前慢慢地沿過去。

我爬行到太平梯，搖搖欲墜地靠着牆，下面的火很烈，通路已被封鎖。

可是我沒有勇氣這樣做，雖然那些火焰愈來愈熾，占已不由分說擲了過來，和我套上活結，強硬地說：「妳一定要鼓起勇氣自己過去，我不能抱妳這麼做，如果妳一定要那麼固執要留在這兒等死，我亦只好奉陪。」

我雖不願意，但終給占說服了，我要他先過去，再扶着我，結果我便心應容然地慢慢地爬行過去，安然地抵達他的身邊。

梅緊緊地擁抱着我。

我和梅同到他的寓所洗了個澡，換了他的睡袍，在食堂裏大嚼，占多次欲言又止地望着我，梅知趣地說要去通知她的男友，免他掛念她的安危。

占敦促我快些拿定主意和約翰辦理離婚手續，然後去接受精神病專家的檢驗，我現在什麼都依他了。

他緊握着我的手：「當時我很驚慌，我擔心自己假如失去妳還能否過活，我自私地要從死神的手中去爭奪妳回來，琳，以後我們更要彼此互助，否則，生活便失去了它真正的意義。」

× × ×

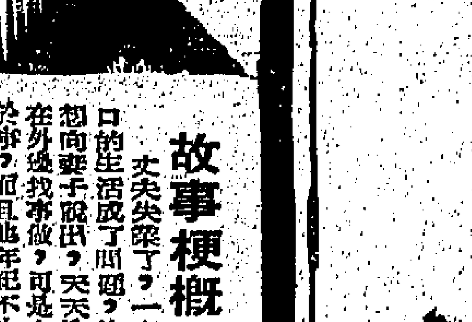
不久後，我在占的幫助下，和約翰辦妥了離婚手續，我同去G城，然後再去接受精神檢驗，有時我少不免會受到沮喪的打擊，但我懂得控制自己，我叫自己明白我可以如常人一樣做許多事，但亦有許多事是常人也辦不到的。

一年後，我和占結婚了，我學會了怎樣過圍爐生活，怎樣去關心別人和接受別人的關心，我們過得很快活，因爲我已完全克服了恐懼。

逢星期六日出版


# 華納公司重金徵求新片譯名啓事

本片爲華納公司最新鉅製，歐美評論，一致譽爲影壇廿年來僅有佳作，且膺選去年度十大名片之一。故事描寫夫婦之愛，朋友之誼，天倫之樂，男女之慾，深刻透切，動人肺腑，爲使此影壇傑構永垂不朽，茲特公開徵求中文譯名，敬希四方君子，不吝珠玉。應徵者請將姓名、住址及譯名，於本月八日前，函寄利舞台戲院經理室，入選首名可獲酬二百元，二名至五名各獲利舞台或樂宮贈券四位，六名至十名各獲利舞台或樂宮贈券兩位，譯名如有雷同，先到先得，以郵戳爲憑，定於本月十日在利舞台樂宮兩院大堂揭曉。敬希垂注。




故事梗概

丈夫失業了，一家四口的生活成了問題，他不想向妻子說出，天天偷偷在外邊找事做，可是人浮於事，而且他年紀不少，處處碰壁，沒有人要聘用他，他回家時，少不免發脾氣，做太太不知就裡，還以爲他痴戀野花，遂起疑心。太太結果忍無可忍，找着野花那地找丈夫，才知道丈夫失業時，丈夫剛剛找到一份差事，夫婦諒解，盡在不言中。

金國新明英國賀長 笑 舞 陸民華台聲京際灣樂
場場滿今續映

十年割肉養金龍
全部伊士曼七彩
金國民 今明兩天 加開五點半場映
任劍輝．林家聲．余麗珍．馮寶寶．梁醒波．李香琴． 大堆頭主演
任劍輝 余麗珍 一妻一殺場
任劍輝破例揮刀命單脚車亮相拔工架！余麗珍特別吃力水壓完全秘絕技！

# 人海奇男子

生活雜誌連載三期 轟動世界 真人真事 搬上銀幕
環球巨製
他表面上是個濁世佳公子，却具六重性格，六重身份。

東尼寇蒂斯
本年度第一部全美冠軍賣座片
樂宮 不日獻映
樂宮今天十二點三點：預告

荔園 遊樂花園
地址：九龍荔枝角 門票：大毫 小童：三毫半
大號．六號B 大號C．大號D 十二號．十二號B 六號巴士直達門口
第一劇場 七彩香港打鬥巨片 龍爭虎鬥 三點半 六點三 八點正 九點九（全部免費）
第二劇場 下午三點半 南洋女子歌舞團（粵劇）七點正演 技擊粵劇 殺子奉君皇（後座免費）
第三劇場 新聞時間 大劇團歌舞 艷舞千秋 七點 八點三 九點三 十點三（一元 二元七 二元四）
第四劇場（粵語片）三點半 六點正 八點九 星球巨魔 因禍得福（全部免費）
第五劇場（粵樂歌唱）演上曲七（新潮話劇）花落見花心 十點正演 平劇 紅梅閣
荔園舞廳（日舞）三時至六時半止（夜舞）八時半至十二時半 茶資日七毫 夜一元二

# 香城春戀

電影皇帝奇勒基寶 蘇菲亞羅蘭 主演
皇都 麗聲 不日獻映

金陵 國民 金華 新舞台
今天五點半餘場．價廉名片選映
千面假金 主演 芳艷芬
全部七彩 十年割肉養金龍 任劍輝 余麗珍 梁醒波
英雄火海
今天加開早場十一點映粵語片：重出殺國 神拳鐵扇子 小俠紅蝴蝶
明天加開早場十一點映粵語片：重出殺國 霄克探案之血手兇刀 雲台十八劍 神拳鐵扇子

新世界 東方 百樂門 麗斯
北國尋金記
春色無邊天下滿
桃色公寓
應召女郎 Butterfield 8
學士壚春

京華 千嬌百媚
真光 二八佳人

工商晚報 分類廣告 費廉效大

# 影與藝

## 斬龍遇仙記

一段姑嫂被劫默片時期德國曾發行拍「斬龍遇仙記」，試是歐洲的民間流行神話，由義大利改拍彩色超級新巨片，由義大利力士蒂巴斯丁要徐主演。圖爲劇中兩主角，伊拉麗底仙姬飾公主，嘉芙蓮芙露飾王后，合演姑嫂被劫御花園對話的一場。

## 人海奇男子
### 湯尼寇蒂斯新作

「人海奇男子」是環球國際公司最新出品，也是湯尼寇蒂斯本年度兩大巨作之一（另一部是「斯巴達人」）。

這是一部根據真人真事改編的傳奇片，劇中的「玩世奇人」小戴麥勒，雖有濟一連串的傳奇化事跡，却絕對一點不假。

「生活雜誌」曾把他的事跡，作過報登，而這部「人海奇男子」，也就是根據這篇有價值的通訊改編而成的。

「人海奇男子」小戴麥勒表面上看來是個俗世佳公子，但却有六重性格，六重身份。在學校他是大教授，在海軍他是大國手，在醫院他是會教官，在寺院他是小沙彌，在賽院他是大教星，在監獄他是大犯人——這樣一個變幻無窮的人物，由湯尼寇蒂斯演出，更覺相得益彰，令人激賞。

在這片中與他合演的是珍麗門珮勒郎、雅打奧干奴、布門馬丁、卡路馬洛、加利麥蓮衛白露等，都是陣容鼎盛，是部值得注意的好片子！

## 星星、月亮、太陽
### 快將大功告成

電懋公司傾力攝製的一部彩色文藝巨片「星星、月亮、太陽」，自從台灣拍攝了主要鏡頭的外景回來後，該片的導演易文一直在埋頭努力於全片的配音及剪輯工作，現快將大功告成。

該片的外景工作的攝製經過，由而港大，實爲國語片之創舉，據導演易文稱：「星星月亮太陽」之外景場面，是他從事導演以來，所選最大之場面，每拍一個鏡頭，事前必須作做密的準備，同時，拍攝工作進行中，幸賴……利各方面的新穎攝影術一套，就是洞首出，內景的拍攝工作，然後回來，好在此次在台日兩外景時，合都軍方力予協助，使這部陣容堅強，地面偉大宏壯的拍攝工作得以順利完成，就此一影片的製成，必爲國語片壇放一異彩！

## 亞洲電影節即開幕
### 鍾啓文今日赴馬尼剌
### 其他參加人員明啓程

一年一度的亞洲電影節，將於本月七日在菲律賓的首都馬尼剌隆重舉行，香港區電影製片人協會，除了已提名四部影片參加競選外，更決定派出一個代表團參加此一電影節盛會。

參加影展代表團的成員，亦是由參加影片競選的電懋與邵氏兩大製片機構派出。由電懋董事長陸運濤擔任代表團團長。

電懋公司方面派出參加影展會的人員，除了導演女星白露明外，其餘都是競選影片「野玫瑰之戀」的男女主角，如葛蘭、張揚、蘇鳳、王萊、劉恩甲等五顆大明星。

先任代表團秘書的電懋公司經理鍾啓文，定今（四）日先行乘機前往馬尼剌，部署代表團人員的住地，至葛蘭、張揚、蘇鳳、王萊、白露明、劉恩甲六星，則於明（五）日啓程。

此外，還有邵氏公司派出參加影展會的人員：丁寧、李香君與鄒文懷，決定於稍遲一日（六日）才乘機前往。

過去四屆的亞洲影展會，本港出席的影片都曾贏得了不少金像獎凱旋歸來。今年，許多人都渴望本港的電影界再度贏得錦標而來哩。

## 古裝粵劇 戇姑爺

㊀村女顧艷卿與義父李海泉上京訪尋任劍輝，得財叔之助，混入尚書府，任劍輝以爲尚書女，又扮傻戇，村女謁見義父，哭訴遇郎薄倖，義父乃將前事說出，請彼爲尚書女，原是孿生姊妹。

㊁村女再入尚書府，對尚書女告以父母雙亡，獨存一孿生妹，已淪爲他人之女，並請財叔證明，尚書女知村女係其姊姊，兩人相認，抱頭痛哭。

㊂鄭君綺返，誤認村女是表妹，大鬧笑話，任劍輝乃將兩人是孿生姊妹的經過說出，並請村女係其未婚妻，并乘機爲鄭君綺與表妹撮合婚事。

㊃尚書亦喜認村女爲女，擇吉爲她們姊妹成婚，李海泉亦忽然攜眷同來，原來任母得接兒子寄書匯款，來京覓子，至是兩對新婚夫婦同拜天地，一家共慶團圓。（完）

# 交通版

## 美國華麗客輪 克利夫蘭總統號
### 明晨可抵港泊九龍倉翌晚同航
### 高力治總統同日到翌繞歐返美

【本報訊】美國總統輪船公司華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES. CLEVELAND）由美國經馬尼剌航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（五）日上午到達本港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（六）日晚間離港，經日本航返美國。

該公司另艘環球航綫新型巨輪高力治總統號（PRES. COOLIDGE）亦自美國開出，治太平洋航行，經日本前來香港，按照可能於明（五）日抵達本埠。該輪在港逗留一日，泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（六）日離港，經新加坡、非洲、繞道歐洲回航美洲。

圖爲昨日抵港遊覽探親之旅美華僑訪東觀光團。

## 華僑遠東觀光團
### 昨由美經台灣抵港旅行
### 麒遊旅行社主辦

【本報訊】麒遊旅行社組織之三藩市華僑遠東觀光團，一行二十三人，由團長麒氏率領，於去月廿二日由三藩市出發，乘加拿大太平洋航空公司班機抵日本，在東京遊覽數天後，轉赴台北觀光，昨日轉乘民航空運公司翠華號班機由台抵港。該團在港九及澳門各地觀光後，訪問星洲中南半島各地……

## 菲律賓印度旅行社代表經港飛印

馬尼剌印度政府旅行社代表沙麗芝，於前（二）日午，……

東京觀光新聞報館廣告部長東內良雄，六天前由日抵港，作業務旅行，現已奉命，前日乘民航機翠華號離港赴台灣，將在台逗留數天然後返日。

## 美國氰氨農藥經理 來港推銷家畜藥品
### 機械工程師夫婦遊覽港九澳

【本報訊】美國氰氨國際公司農藥部業務經理章大可，於前日中午由台北乘民航公司班機抵港，此來港目的係在研究本港畜牧人士所使用「硬香族」家畜藥品的方法，該藥品係由臣氏代理，據稱：香港畜牧人士用此藥品在雞鴨方面，十分成功，希望將該藥品推廣到東南亞各地云。（杜）

美國西雅圖機械工程師阿士夫夫婦，前日中午，乘搭民航機翠華號由東京、台北抵港，作環遊世界之渡假旅行。阿氏夫婦將留港六天，遊覽港九及澳門等地，然後繼續飛東南亞、印度及歐洲，以完成環遊世界旅程。

陪弟由港乘「瑞航公司」班機飛杏園渡假二個月，其弟亦服務於該旅行社，渡假後將相偕返菲。

## 總統輪船公司港行 新任客務主任 明日抵港履新

美國總統輪船公司昨日宣佈：該公司香港分行新任客務主任沙穆瑞，將於明（五）日乘「克利夫蘭總統號」抵港履新。按沙穆瑞係於一九四九年加入美國總統輪船公司，調來香港前曾任該公司洛杉磯分行西南區客務主任之職。沙氏自現金山抵達香港，接替若顧之遺缺。顧若顧曾任港助理。

圖爲美國總統輪船公司香港分行新任客務主任沙穆瑞及其家人在來港履新途中留影。

## 美國飛機工業商 來港購飛機裝備
### 輝瑞藥廠副總裁飛越開會

【本報訊】美國飛機工業家威廉李亞於前日下午一時卅分，乘法國航空公司班機離港飛瑞士，李氏係於三天前來港訪問者。李氏爲美國加州仙達蒙力嘉市李亞有限公司董事長，最近在瑞士組織一家美國民航公司「美瑞飛機製造公司」，該公司係以製造八人，每小時能飛五百餘里小型客機爲業，首名該號飛機係專供大機構作商業高級人員專用，現已定名爲SAAC23，第一架出廠日期已定於一九六二年交貨，每架價值二十五萬美元。至於李氏此次訪港目的係試看在此間購買若干機內裝備云。前日到機場送行者，有洽航公司港經理施倫及其友人等多人。（杜）

【本報訊】美國輝瑞……

## 德電機考察團 抵港考察工程

德國電機工程考察團，昨在日本考察十八日後，一行四人，最近由德國旅行社代表艾士前（二）日午乘「瑞航公司」班機飛曼谷，明年領，考察東南亞各地電機工程情況，考察……

于本年四月雙重值來遠東觀光外，並準備自七月份起，每月組辦一次此類觀光團來遠東，除在四月份及六月份將有兩批遊客來遠東各地云。

……克，於前日下午，乘法國航空公司班機離港飛西貢。米氏此行係參加該公司在西貢舉行之遠東區常年業務會議，約一星期左右，然後返港（杜）

## 巴里島安全部長 抵港遊覽

【本報訊】巴里島公共安全部長嘉里洪，於前日晨由新加坡乘英國海外航空公司班機抵港，嘉氏此行係到遠東各地作渡假性旅行。在港將逗留三、四日，然後繼續往東京。（杜）

## 機班往來今日（星期六）

到港班機

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅分 |
| 英航 | 曼谷印度 | 上午七時 |
| 英航 | 三藩市東京 | 中午十二時三刻 |
| 英航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 英航 | 印度曼谷 | 下午四時一刻 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 雪梨馬尼剌 | 上午七時廿分 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午一時五十分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時三刻 |
| 國泰 | 西貢 | 下午六時卅分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時五分 |
| 國泰 | 永珍 | 下午七時一刻 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 正午十二時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時十分 |
| 日航 | 東京 | 上午七時卅五分 |
| 日航 | 東京台北 | 下午六時五十五分 |
| 荷航 | 非洲曼谷 | 下午一時卅五分 |
| 荷航 | 新加坡 | 上午七時 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午九時三刻 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午八時卅分 |
| 英航 | 仰光印度 | 上午九時 |
| 英航 | 馬尼剌澳洲 | 上午九時卅分 |
| 英航 | 印度倫敦 | 下午三時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午六時三刻 |
| 國泰 | 永珍 | 上午九時 |
| 國泰 | 西貢 | 上午十時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午二時 |
| 國泰 | 曼谷新加坡 | 下午二時卅分 |
| 國泰 | 西貢加爾各答 | 下午三時卅分 |
| 民航 | 台北 | 上午九時 |
| 加航 | 東京溫哥華 | 上午十時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時 |
| 日航 | 曼谷星洲 | 上午八時卅五分 |
| 日航 | 沖繩東京 | 上午九時卅分 |
| 荷航 | 新加坡 | 上午十時 |
| 荷航 | 曼谷 | 上午十時 |
| 泰航 | 台北東京 | 正午十二時 |

## 機班往來明日（星期日）

到港班機

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅分 |
| 英航 | 澳洲 | 正午十二時 |
| 英航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 英航 | 仰光印度倫敦 | 下午四時十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午一時五十分 |
| 國泰 | 新加坡西貢 | 下午二時一刻 |
| 國泰 | 加爾各答曼谷 | 下午十一時廿五分 |
| 民航 | 東京台北 | 上午十一時卅分 |
| 日航 | 星洲曼谷 | 下午五時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 瑞士 | 瑞士印度曼谷 | 上午九時卅分 |
| 泰航 | 東京台北 | 下午六時 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京美國 | 下午五時三刻 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午八時三刻 |
| 英航 | 東京三藩市 | 上午八時三刻 |
| 英航 | 新加坡印度倫敦 | 下午三時一刻 |
| 英航 | 東京 | 下午五時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 上午九時 |
| 國泰 | 曼谷新加坡 | 下午二時卅分 |
| 民航 | 台北東京 | 中午十二時卅分 |
| 法航 | 金邊星洲巴黎 | 上午八時 |
| 日航 | 台北東京 | 上午八時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午四時 |
| 瑞士 | 東京 | 上午十時廿分 |
| 泰航 | 曼谷星洲印尼 | 上午十時 |

## 大陸澳門截郵時間

空郵平郵 中國大陸 信件下午六時 平郵

澳門 信件下午一時 包裹下午四時

星期六 信件下午一時 包裹正午 下午五時 信件下午三時 下午六時

星期日 信件下午一時 下午四時 包裹正午 下午五時

## 截信時間

今（四）日（星期六）空郵

馬來亞、北婆羅洲、印尼 信件上午十一時 包裹上午十時

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十時

巴基斯坦、中東、埃及、非洲、英國、歐洲 信件上午十一時 包裹上午十一時

泰國、寮國、緬甸、印度 信件正午 包裹上午十一時

日本 信件下午二時 包裹下午一時

美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午三時 包裹下午二時

法國 信件下午六時 包裹下午五時

柬埔寨、伊朗 信件下午六時

夏威夷、美國、中南北美洲 信件下午六時 包裹下午五時

加拿大 信件下午六時

泰國、越南、馬來亞、北婆羅洲、印尼 信件下午六時 包裹下午五時

台灣 信件下午六時 包裹下午五時

沖繩島 信件下午六時

菲律賓 信件下午六時

平郵 澳洲、巴丁、紐西蘭、英國、歐洲、中東、非洲、埃及、錫蘭 包裹下午五時；日本、韓國 包裹下午五時；馬來亞、緬甸、印度 包裹下午五時

明（五日）（星期日）空郵

泰國 信件正午 包裹上午十一時

菲律賓、越南 信件下午一時 包裹下午一時

馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、紐西蘭、印度、巴基斯坦、中東、錫蘭、埃及、非洲、英國、歐洲 信件正午

菲律賓 信件下午一時

加拿大 信件下午二時

夏威夷、美國、中南北美洲 信件下午二時

平郵 韓國 信件下午六時 台灣、日本 信件下午六時（休息）

## 告預船輪口入

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 馬烈馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 五日 | 捷成 |
| 龍基頓 | 貨船 | ROGGEVEEN | 西貢 | 五日 | 多利順 |
| 高力治總統 | 貨船 | PRES. COOLIDGE | 美洲日本 | 五日 | 總統 |
| 皮利亞士 | 貨船 | PELEUS | 日本 | 五日 | 太古 |
| 東月 | 貨船 | EASTERN MOON | 日本 | 五日 | 怡和 |
| 歌猷 | 客船 | CORFU | 歐洲星洲 | 五日 | 鐵行 |
| 芬浪 | 貨船 | FERNWAVE | 美國 | 五日 | 多利順 |
| 克利夫蘭總統 | 貨船 | PRES. CLEVELAND | 美國菲島 | 五日 | 總統 |
| 佐賀丸 | 貨船 | SAGA MARU | 日本 | 五日 | 洛士利 |
| 若島丸 | 貨船 | WAKASHIMA MARU | 非洲星洲 | 五日 | 喀拉多 |
| 祥雲丸 | 貨船 | SHOUN MARU | 新加坡 | 五日 | 洛士利 |
| 嘉連良 | 貨船 | GLENEARN | 日本 | 五日 | 怡和 |
| 龍基頓 | 貨船 | ROGGEVEEN | 西貢 | 六日 | 多利順 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 六日 | 多利順 |
| 秋田丸 | 貨船 | AKITA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 靜岡丸 | 貨船 | SHIZUOKA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 三鷹丸 | 貨船 | MITAKA MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 斯雲馬士基 | 貨船 | SVEND MSK | 非洲星洲 | 六日 | 捷成 |
| 渣華郵 | 貨船 | JAVA MAIL | 美國 | 六日 | 渣來 |
| 美中美 | 貨船 | MICHAEL JEBSEN | 日本 | 六日 | 洪郵 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 美國 | 七日 | 美輪 |
| 廣西 | 貨船 | KWANGSI | 日本 | 七日 | 太古 |
| 西圖士 | 貨船 | CITOS | 澳洲 | 七日 | 天祥 |
| 長良丸 | 貨船 | NAGARA MARU | 日本 | 七日 | 天祥 |
| 天奇利 | 貨船 | TANCRED | 日本 | 七日 | 多利順 |
| 尼吉 | 貨船 | NIJKERK | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 士打麥祖輪 | 貨船 | STR. MAGELHAEN | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 山陽丸 | 貨船 | SANYO MARU | 日本 | 七日 | 香港東方 |
| 阿京城丸 | 貨船 | BUENOS AIRES MARU | 日本 | 七日 | 香港東方 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 日本 | 七日 | 東來 |
| 香港熊 | 貨船 | HONG KONG BEAR | 美國 | 七日 | 美輪 |
| 泗水丸 | 貨船 | SURABAYA MARU | 日本 | 七日 | 喀拉多 |
| 文洋丸 | 貨船 | MINYO MARU | 金邊 | 七日 | 太平 |
| 嘉利賓 | 貨船 | GARRYBANK | 非洲星洲 | 七日 | 銀行 |
| 飛雲 | 貨船 | FLYING CLOUD | 美歐非星 | 八日 | 和抽 |
| 墨爾砵丸 | 貨船 | MELBOURNE MARU | 日本 | 八日 | 香港東方 |
| 湖南 | 貨船 | HUNAN | 日本 | 八日 | 太古 |
| 利雲士泰 | 貨船 | RAVENSTEIN | 日本 | 八日 | 捷成 |
| 赫斯頓丸 | 貨船 | HOUSTON MARU | 菲律賓 | 八日 | 香港東方 |
| 寮國 | 客船 | LAOS | 日本 | 八日 | 法郵 |

## 告預船輪口出

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 芬崖 | 貨船 | FERNCLIFF | 日本美國 | 五日 | 多利順 |
| 東嬰 | 貨船 | EASTERN MUSE | 星洲非洲 | 五日 | 怡和 |
| 日令丸 | 貨船 | NICHIREI MARU | 星洲吡叻 | 五日 | 喀拉多 |
| 福洋丸 | 貨船 | FUKUYO MARU | 星洲非洲 | 五日 | 喀拉多 |
| 伊莎高 | 貨船 | ISARCO | 韓日菲星非 | 五日 | 天祥 |
| 大科路加 | 貨船 | TRAFALGAR | 日本 | 五日 | 多利順 |
| 麻利 | 貨船 | MAORI | 西貢非洲 | 五日 | 法郵 |
| 惠華蘭 | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 五日 | 渣華 |
| 明天丸 | 貨船 | MEITEN MARU | 日本 | 五日 | 東來 |
| 士打利奧 | 貨船 | STR. RIO | 日本 | 五日 | 渣華 |
| 馬烈馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 六日 | 捷成 |
| 三鷹丸 | 貨船 | MITAKA MARU | 星洲加爾各答 | 六日 | 天祥 |
| 若島丸 | 貨船 | WAKASHIMA MARU | 日本 | 六日 | 喀拉多 |
| 芬浪 | 貨船 | FERNWAVE | 美洲 | 六日 | 多利順 |
| 皮利亞士 | 貨船 | PELEUS | 星洲歐洲 | 六日 | 太古 |
| 甫烈多那士 | 貨船 | POLYDORUS | 菲島 | 六日 | 太古 |
| 龍基頓 | 貨船 | ROGGEVEEN | 中國大陸 | 六日 | 渣華 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 日本美國 | 六日 | 總統 |
| 太平 | 客船 | TAIPING | 日本 | 六日 | 太古 |
| 佐賀丸 | 貨船 | SAGA MARU | 美國 | 六日 | 洛士利 |
| 高力治總統 | 貨船 | PRES. COOLIDGE | 星非歐美 | 六日 | 總統 |
| 靜岡丸 | 貨船 | SHIZUOKA MARU | 星洲歐洲 | 六日 | 天祥 |
| 四川 | 貨船 | SZECHUEN | 菲島 | 六日 | 太古 |
| 邊那達 | 貨船 | BENALDER | 星洲歐洲 | 六日 | 邊行 |
| 加提根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 日本 | 六日 | 怡和 |
| 祥雲丸 | 貨船 | SHOUN MARU | 日本 | 六日 | 洛士利 |
| 美中美 | 貨船 | MICHAEL JEBSEN | 西貢曼谷 | 七日 | 洪郵 |
| 渣華郵 | 貨船 | JAVA MAIL | 印尼 | 七日 | 渣來 |
| 斯雲馬士基 | 貨船 | SVEND MSK | 日本 | 七日 | 捷成 |
| 東月 | 貨船 | EASTERN MOON | 星洲非洲 | 七日 | 怡和 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 上海 | 七日 | 太古 |
| 秋田丸 | 貨船 | AKITA MARU | 星洲非洲 | 七日 | 天祥 |
| 文洋丸 | 貨船 | MINYO MARU | 金邊 | 七日 | 太平 |
| 嘉利賓 | 貨船 | GARRYBANK | 日本 | 八日 | 銀行 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 沖繩日本美國 | 八日 | 美輪 |
| 長良丸 | 貨船 | NAGARA MARU | 星洲非洲 | 八日 | 天祥 |
| 天奇利 | 貨船 | TANCRED | 星洲歐洲 | 八日 | 多利順 |
| 尼吉 | 貨船 | NIJKERK | 星洲歐洲 | 八日 | 渣華 |
| 山陽丸 | 貨船 | SANYO MARU | 星洲非洲 | 八日 | 香港東方 |
| 阿京城丸 | 貨船 | BUENOS AIRES MARU | 星洲歐洲 | 八日 | 香港東方 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 星洲仰光 | 八日 | 東來 |

## 今日出入口輪船

入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 太平（客） | TAIPING | 澳洲馬尼剌 | 太古 | 九龍倉碼頭 | 上午七時 |
| 日令丸（貨） | NICHIREI MARU | 日本 | 喀拉多 | B十五 | 上午六時 |
| 加提根些亞（貨） | CARDIGANSHIRE | 歐洲星洲 | 怡和 | 太古碼頭 | 上午 |
| 福洋丸（貨） | FUKUYO MARU | 日本 | 喀拉多 | B六 | 上午 |
| 伊莎高（貨） | ISARCO | 歐洲星洲 | 天祥 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 大科路加（貨） | TRAFALGAR | 歐洲星洲 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 甫烈多那士（貨） | POLYDORUS | 歐洲星洲 | 太古 | 太古碼頭 | 下午二時 |
| 四川（客） | SZECHUEN | 菲島 | 太古 | 西環碼頭 | 上午十一時 |

出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 馬來怡美利（貨） | BRADEVERETT | 曼谷 | 暹來 | B八 | [illegible] |
| 桑力吉（貨） | ZONNEKERK | 日本 | 渣華 | A十五 | 中午 |
| 巴士拉（貨） | BASRA | 日本 | 寶隆 | A一 | 中午 |
| 成都（貨） | CHENGTU | 日本 | 太古 | 太古糖房 | 下午十時 |
| 樂生（貨） | LOK SANG | 日本 | 怡和 | A十六 | 上午十時 |
| 祐銀（貨） | YEWBANK | 星洲非洲 | 銀行 | A十一 | 下午 |
| 莎利馬士基（貨） | SALLY MSK | 美國 | 捷成 | A四 | 上午 |

## 日本郵船公司
### 天祥洋行代理

三鷹丸 "MITAKA MARU" 三月六日開往石叻、吡叻、仰光、吉大港、宮打

秋田丸 "AKITA MARU" 三月七日開往星架坡

長良丸 "NAGARA MARU" 三月八日開往星架坡

熱海丸 "ATAMI MARU" 三月十二日開往神戶、名古屋、橫濱

貴客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

貨物代理處 合記公司啓

## M.M. 新型客郵「寮國」 S/S "LAOS"

直往西貢，馬賽（時速廿一海哩）

（乘收轉駁往「西非」各埠貨物）

三月八、九日落貨 十日上午開行

貴客搭附貨，請移玉敝公司辦房接洽是荷

雪廠街五號B太子行地下 電話：26851-4 37346

法國郵船公司啓

## 四川快輪

每逢星期一四由香港開 星期三六到台灣

客貨接洽處：台北中正路八〇〇號 香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

## 印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

樂生 往門司、大阪、神戶、橫濱 三月四日五日開行收貨

東韻 往星架坡、吡叻、仰光、吉打 三月四日五日開行收貨

東月 往曼谷、石叻、吡叻、吉打、大津 三月五日七日收貨晨早開行

東豪 往四日市、名古屋、大阪、神戶 三月十八日十九日收貨開行

電話：香港二三〇四五八 九龍五三五〇五五

總經理怡和公司啓

## 芬浪 FERNWAVE

三月五日落貨六日開行

往斑約，波士頓，經羅省，巴拿馬，費城，波的摩，井轉駁南美洲西印度群島

於仁大廈十九樓 電話三五一三一

多順利洋行啓